



# Bienala Internațională de Gravură Contemporană „Iosif Iser”

Ediția a X-a, 2013 / Tenth Edition, 2013

The “Iosif Iser” International Contemporary Engraving Biennial Exhibition



**Bienala  
Internațională  
de  
Gravură  
Contemporană  
„Iosif Iser“**

Ediția a X-a  
2013

Tenth Edition  
2013

**The “Iosif Iser”  
International  
Contemporary  
Engraving  
Biennial  
Exhibition**



**Bienala Internațională  
de Gravură Contemporană  
„Iosif Iser“**

Ediția a X-a

Tenth Edition

**The “Iosif Iser”  
International Contemporary  
Engraving Biennial Exhibition**

**Muzeul Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“/  
The “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County**

Ploiești, 2013

**Comitetul Național Român ICOM / ICOM Romanian National Committee**

**Consiliul Județean Prahova  
Muzeul Județean de Artă Prahova  
„Ion Ionescu-Quintus“**

Ploiești – 100028, România  
Bulevardul Independenței nr.1  
Telefon/Fax: +40-244-511.375

[www.artmuseum.ro](http://www.artmuseum.ro)  
e-mail: office@artmuseum.ro

**The Council of Prahova County  
The “Ion Ionescu-Quintus”  
Art Museum of Prahova County**

Ploiesti – 100028, Romania  
Bulevardul Independenței nr.1  
Phone/Fax: +40-244-511.375

[www.artmuseum.ro](http://www.artmuseum.ro)  
e-mail: office@artmuseum.ro

**Noiembrie 2013**

**November 2013**

ISBN: 978-606-8019-40-6

## O PANORAMĂ MONDIALĂ A GRAVURII CONTEMPORANE

**M**uzeul Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“, cu cele două secții ale sale, Muzeul de Artă din Ploiești și Muzeul Memorial „Nicolae Grigorescu“ din Câmpina, ocupă un loc special în peisajul muzeal din țara noastră. Posesor al unui bogat patrimoniu de artă românească din secolul al nouăsprezecelea și al douăzecilea, această muzeul nostru încearcă să ducă mai departe tradiția de reflectare a fenomenului artistic contemporan.

O multitudine de exprimări artistice își caută locul în arta actuală. Aceste tendințe le răspunde și *Bienala Internațională de Gravură Contemporană „Iosif Iser“*, aflată, în acest an, la cea de-a X-a ediție. Istoricul acestei prestigioase manifestări derulate sub egida Muzeului Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“, în colaborare și cu sprijinul Consiliului Județean Prahova, pornește de la faptul că pictorul, desenatorul și gravorul Iosif Iser (1881-1958), un artist român de mare valoare națională și internațională, este legat prin viață și operă de Ploiești și de județul Prahova. În 1993, cu ocazia organizării *Retrospectivei de Pictură „Iosif Iser“*, Muzeul Județean de Artă Prahova, prin regretata sa directoare, criticul de artă Ruxandra Ionescu, a lansat ideea inițierii unei bienale în domeniul gravurii. Din rațiunile invocate mai sus, manifestarea a fost așezată sub auspiciile acestui mare artist interbelic, în a cărui operă gravura a jucat un rol major. În cadrul celor zece ediții desfășurate până acum (1993 – 1995 – 1997 – 1999 – 2001 – 2005 – 2007 – 2009 – 2011 – 2013), importanța manifestării s-a accentuat continuu, atât prin creșterea numărului de participanți, cât și prin evoluția ascendentă, din punct de vedere cantitativ și calitativ, a lucrărilor înscrise în concurs.

Manifestare unică din România, *Bienala Internațională de Gravură Contemporană „Iosif Iser“* constituie una dintre cele mai interesante modalități de cunoaștere a tendințelor actuale ale gravurii universale. Ea se adresează tuturor artiștilor profesioniști români și străini interesați, indiferent de vîrstă, este deschisă tuturor tehniciilor de gravură și se finalizează printr-o amplă expoziție dotată cu premii. Distincțiile sunt acordate, prin mijlocirea unui juru profesionist, de instituții de stat și organizații non-guvernamentale precum Instituția Prefectului Județului Prahova, Consiliul Județean Prahova, Primăria Municipiului Ploiești, Muzeul Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“, Uniunea Artiștilor Plastici din România, Societatea Colecționarilor de Artă din România. Operele premiate, dar și o mare parte din celelalte lucrări prezentate intră în patrimoniul Muzeului de Artă din Ploiești, îmbogățindu-l.

Ediția din acest an, cea de-a zecea, aniversară, a *Bienalei...* reprezintă un adevarat fenomen cultural, constituind, neîndoileloc, unul dintre cele mai ample evenimente artistice nu numai din județul Prahova, ci și din România. La sediul Muzeului Județean de Artă Prahova au sosit 538 de lucrări din 45 de țări (România, Africa de Sud, Argentina, Austria, Belarus, Belgia, Bosnia și Herțegovina, Brazilia, Bulgaria, Canada, Cehia, Chile, Columbia, Coreea de Sud, Croația, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Hong-Kong, Indonezia, Iran, Italia, Japonia, Lituania, Luxembourg, Mexic, Moldova, Muntenegru, Norvegia, Peru, Polonia, Rusia, Serbia, Slovenia, Spania, SUA, Suedia, Thailanda, Turcia, Ucraina, Ungaria, Uruguay, Venezuela etc.), aparținând unui număr de 330 de artiști. Pentru un număr de 432 de lucrări există deja acordul de donație din partea autorilor.

Reprezentativitatea geografică, dar și din punctul de vedere al tehnicilor (litografie, xilogravură, linogravură, *pointe-sèche*, *aquaforță*, *aquatinta*, *mezzotinta*, *intaglio*, serigrafie, colotipie, gravură în plastic, relief print, imprimare digitală, gipsografie, timbru sec, monoprint, *cyanotype*, CAD, tehnică mixtă etc.), permite, astfel, prezentarea în România a unei panorame mondiale a gravurii. Iar prezența unui mare număr de lucrări realizate în diferite tehnici de gravură și datorate unor artiști din toate zonele geografice ale lumii conurează o amplă ofertă educațională, oferind atât publicului avizat, cât și celui tânăr și foarte tânăr, un real regal artistic.

Tehnologia și-a avut rolul ei și în organizarea din acest an a *Bienalei Internaționale de Gravură Contemporană „Iosif Iser“*, nu numai în ceea ce privește tehniciile de gravură, ci și în materie de contacte umane, internetul constituind una din căile de acces rapid la comunitățile artistice din cele mai îndepărtate colțuri ale lumii. Meritul esențial în această privință îi revine comisarului *Bienalei...*, el însuși important pictor, grafician și gravor, Valter Paraschivescu, șeful secției de servicii educative, care și-a folosit imaginația și contactele artistice personale pentru a face cunoscută *Bienala...* în toată lumea și care este și autorul viziunii grafice unitare a catalogelor, afișelor și *banner-ului*.

Acest important eveniment n-ar fi putut avea loc fără osârdia întregului personal al Muzeului de Artă din Ploiești, merite importante revenindu-le celor două directoare adjuncte, Alice Neculea și Veronica Radu, ca și excelenței tehnoredactoare Mariana Dăscălache.

Prin astfel de evenimente culturale, instituțiile muzeale românești reintră plenar în circuitul mondial de valori și devin prezențe tot mai atractive pentru artiștii din toată lumea, interesați de pătrunderea operelor lor în colecțiile muzeelor din România.

**Florin SICOIE**

## A WORLD PANORAMA OF CONTEMPORARY PRINT

The “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County, with its two sections, the Art Museum in Ploiești and the “Nicolae Grigorescu” Memorial Museum in Campina, holds a special place within the museum environment of our country. The owner of a rich 19<sup>th</sup>- and 20<sup>th</sup>-century Romanian art patrimony, this institution has been striving to carry on the tradition of reflecting contemporary artistic phenomena.

A multitude of artistic expressions are trying to find their place in contemporary art. It is these trends that the “*Iosif Iser*” International Contemporary Print Biennial Exhibition, having reached its tenth edition this year, is addressing.

The history of this prestigious manifestation taking place under the aegis of the “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County, in cooperation with and with the support of Prahova County Council, starts from the fact that the painter, sketcher and engraver Iosif Iser (1881-1958), one of the Romanian artists of a great national and international value, is bound to Ploiești City and Prahova County through his life and work. In 1993, when the “*Iosif Iser*” Painting Retrospective was organized, the Art Museum of Prahova County, through the agency of its regretted manager, the late art critic Ruxandra Ionescu, launched the idea of initiating a biennial exhibition in the field of engraving. Owing to the previously-invoked reasons, the manifestation was placed under the auspices of this interwar artist, in whose work engraving held a major part. The importance of this manifestation has grown ceaselessly along the ten editions having taken place so far (1993 – 1995 – 1997 – 1999 – 2001 – 2005 – 2007 – 2009 – 2011 – 2013), both due to the increase in the number of participants and to the ascending evolution of the works being entered in the competition, as regards quantity as well as quality.

A unique manifestation in Romania, “*Iosif Iser*” International Contemporary Engraving Biennial Exhibition is one of the most interesting means of becoming acquainted with present-day trends of universal print. It addresses all interested Romanian and foreign professional artists, irrespective of age, is open to all printing techniques and is crowned by an ample award-winning exhibition. Awards are granted following the decision of a professional panel of jurors, including state institutions and non-governmental organizations such as the Prefect’s Institution of Prahova County, Prahova County Council, Ploiești City Council, “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County, the Plastic Artists’ Union in Romania, the Romanian Art Collectors’ Society. The award-winning works, alongside a considerable part of the other works on display join the patrimony of the Art Museum in Ploiești, enriching it.

This year's edition of the *Biennial Exhibition*, the tenth and an anniversary one, is a genuine cultural phenomenon and undoubtedly one of the largest-scale artistic events not only in Prahova County, but also in Romania. 538 works have reached the quarters of “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County, coming from 45 countries (Romania, Argentina, Austria, Belarus, Belgium, Bosnia and Herzegovina, Brazil, Bulgaria, Canada, Chile, Columbia, Croatia, Czech Republic, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hong-Kong, Hungary, Indonesia, Iran, Italy, Japan, Lithuania, Luxembourg, Mexico, Moldova, Montenegro, Norway, Peru, Poland, Russia, Serbia, Slovenia, South Africa, South Korea, Spain, Sweden, Thailand, Turkey, the Ukraine, Uruguay, the USA, Venezuela etc.) and belonging to a number of 330 artists. The authors have already expressed their donation agreement for 432 of the works.

Such a wide representation and geographical spread, also as regards techniques (lithography, xylography, linotype

engraving, *pointe-sèche*, *aquafor*te, *aquatinta*, *mezzotinta*, *intaglio*, silkscreen, collography, collotype, plastic engraving, relief print, digital print, plastergraphy, die-stamp printing, monoprint, cyanotype, CAD, mixed technique, etc.) thus allows for the presentation of a world panorama of engraving, in Romania. At the same time, the presence of a great number of works performed according to various engraving techniques by artists in all the geographical areas of the world outlines a vast educational offer, granting both the connoisseurs and the young and very young public an artistic feast.

Technology has also played its part in the organization of this year's edition of the "*Iosif Iser*" *International Contemporary Engraving Biennial Exhibition*, not only as regards printing techniques, but also concerning human contacts, the Internet being one of the quickest ways of access to artistic communities in the farthest parts of the world. The essential merit in this respect belongs to the commissioner of the *Biennial*..., an important painter, sketcher and engraver himself, Valter Paraschivescu, head of the educational service department, who has employed his imagination and personal artistic contacts to make the "*Iosif Iser*" *International Contemporary Engraving Biennial Exhibition* known worldwide, and who is also the author of the unitary graphic vision of the catalogues, posters and banner.

This outstanding event could not have taken place without the concerted efforts of all the staff at the Art Museum in Ploiești, the two deputy managers Alice Neculea and Veronica Radu, as well as the excellent editor Mariana Dăscălache having important merits in this respect.

Owing to such cultural events, Romanian museum institutions can fully rejoin the world circuit of values, becoming ever more attractive presences for artists all over the world who are interested in having their works displayed in the collections of Romanian museums.

**Florin SICOIE**

## LUMEA, CA O IMENSĂ GRAVURĂ

**A**junsă acum într-un un moment festiv, cea de-a zecea sa ediție, *Bienala Internațională de Gravură Contemporană „Iosif Iser“* de la Ploiești, organizată de către Muzeul Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“, își confirmă încă o dată, dacă mai era nevoie, anvergura și vocația internațională, dincolo de faptul că, prin opțiune și prin regulament, ea are un asemenea caracter. În felul acesta, *Bienala „Iosif Iser“* s-a înscris indiscutabil în calendarul artistic al unui spațiu global care, începutul cu începutul, și-a suspendat deopotrivă granițele fizice și limitările culturale. Peste patruzeci de țări, mai exact patruzeci și cinci, de pe toate continentele, ilustrând tot atâtdea modalități de a privi lumea, se întâlnesc aici fără inhibiții și fără crispări, construind unul dintre cele mai fascinante evenimente a cărui miză reală nu este atât spectacolul artistic în sine, cât comunicarea, solidaritatea și cunoașterea umană la nivelul ei cel mai profund, dincolo de restricțiile istorice, de segregări geografice sau de prejudecăți culturale. Cei peste trei sute de artiști s-au întâlnit și acum, ca și în edițiile anterioare, într-o tentativă neexprimată direct, dar nu mai puțin vizibilă, de a demonstra că unitatea aspirațiilor umane este infinit mai puternică decât spectrul disoluției care amenință tot mai vehement orizontul contemporaneității. Dar performanța acestui eveniment nu stă doar în numărul participanților și în cantitatea de lucrări, peste cinci sute, deși nici acestea nu sunt lipsite de importanță, ci în mesajul uman al acestuia, în valoarea lui de mărturie implicită. Atât la o privire exterioară, cât și la o analiză aprofundată, *Bienala...* de la Ploiești este simultan un curs de geografie artistică și un studiu subtil despre imaginări și despre comportamentul simbolic dintr-o ară culturală care cuprinde, practic, toate marile zone ale lumii. Din Maroc și până în Lituania, din Egipt și până în Japonia, din Macedonia până în Africa de Sud, din America până în Bulgaria și din Mexic, Argentina, Thailanda, până în Polonia, Iugoslavia și Rusia, artiștii au răspuns cu o promptitudine remarcabilă, dacă ne gândim cât de vagă este imaginea despre România pentru foarte multe țări din lume. Toate genurile de gravură, de la cele realizate prin acțiune mecanică și până la cele obținute prin atacuri chimice sau prin forme diverse de print și de intervenții neconvenționale, demonstrează câteva lucruri care merită remarcate și, unele dintre ele, chiar analizate cu un plus de atenție.

În primul rând, ca la majoritatea manifestărilor internaționale din ultimii ani, și aici se manifestă un adevărat asalt al artiștilor asiatici, în special din Extremul Orient, din Asia de Sud-Est etc. Fie că se păstrează, la nivelul limbajului și al convențiilor formale, în limitele unei tradiții deja acreditate, fie că încercă o integrare din mers în ritmurile și în codurile artei europene, ei fac un continuu efort de a fi acolo, de a-și marca prezența și de a convinge, fie și cu prețul „pierderii identității“. De altfel, trebuie remarcat ca un aspect nu doar de natură artistică și culturală, ci și ca unul de natură socio-politică, faptul că artiștii cu o puternică amprentă locală, cu o iconografie și cu o cromatică ușor de identificat, sunt cei proveniți din zone sensibile, atât din punct de vedere politic, cât și din punct de vedere cultural și religios: țările arabe, africane și, parțial, Rusia și Mexic. În rest, fără ca identitatea profundă a artistului sau a culturii din care el provine să fie în vreun fel alterată, retorica identitară dispără, și ea este suplinită prin elemente subtile de ordin stilistic și temperamental. În acest sens, deși nu există nimic polonez, lituanian, portughez, italian sau finlandez la nivel explicit, în fond artiștii din aceste zone sunt ușor de recunoscut printr-un anumit tip de gândire a formei, de realizare tehnică nemijlocită și printr-o subtilă sugestie spirituală.

Așezată deja în coordonatele stabilite, atât ca proiect cultural, cât și ca eveniment organizatoric, *Bienala...* dezvăluie, de la o ediție la alta, o anumită continuitate, o sumă de elemente repetitive care intră obligatoriu în metabolismul oricărei manifestări cu o ritmicitate prestatabilită și asumată, aşa cum sunt, îndeobște, astfel de acțiuni.

Dacă ar fi să identificăm elementele noi care intervin în dinamica edițiilor, acestea nu trebuie căutate în structura expoziției și în configurația ei de ansamblu, ci în detaliile semnificative, în geografia participării, în mutațiile de atitudine și de comportament ale participanților și, evident, în substanța lucrărilor însăși.

Din această perspectivă, datele mari ale acestei ediții nu diferă fundamental de acelea cu care ne-au obișnuit deja edițiile precedente, ceea ce face ca judecata critică și analiza însăși să fie repetitive. Avalanșa participărilor asiatice, cu excepția Japoniei, care participă cu douăzeci și patru artiști, nu se mai manifestă la fel de vehement ca altădată, China neavând niciun participant, iar Coreea de Sud doar unul singur, în vreme ce din spațiul latino-american sunt participări semnificative de artiști: Argentina – patruzeci, Brazilia – nouăsprezece, Mexic – opt-sprezece. Zona ex-sovietică și cea balcanică participă mult mai modest de astă dată, după cum și fostele țări comuniste și-au pierdut elanul pe care îl puteau consemna edițiile precedente. Țările nordice și cele din Europa Occidentală, cu excepția Italiei, care participă acum cu zece artiști, deși sunt prezente cu lucrări de o foarte bună calitate, sunt mai reticente în ceea ce privește numărul participanților. Noutatea absolută a acestei ediții o constituie prezența în premieră a unui artist din Iran și a doi artiști din Africa de Sud.

Receptate chiar și numai din acest unghi, sugestiile expoziției sunt extrem de interesante din punct de vedere psihologic și socio-cultural: artistul occidental este mult mai prudent și mult mai puțin motivat în ceea ce privește dorința de afirmare și nevoia de comunicare, el exploatând ofertele cu un tonus egal, fără fluctuații și cu o evidentă, chiar dacă subînțeleasă, convingere că totul este stabil și mereu disponibil, în timp ce artistul din spațiul ex-comunist, cel asiatic și cel din America Latină are o nevoie mult mai pronunțată de comunicare, o dorință de afirmare aproape ultimativă și manifestă acea urgență de a răspunde la solicitare ca și când o a doua șansă nu s-ar mai ivi. Excepție face acum China, datorită faptului că noul ei statut de mare putere a propulsat-o pe alți vectori, unde să reașezat altfel și mesajele simbolice.

Tot la acest nivel, al participărilor, dar și al motivațiilor din spatele deciziei de a participa, poate fi evaluată și prezența artiștilor din România. Dacă la debutul unui eveniment participarea acestora este de-a dreptul irelevantă, la maturitatea lui, și *Bienala*... de la Ploiești a dobândit o asemenea maturitate, interesul lor devine, literalmente, asalt. Există, în această atitudine, semnul unei inexplicabile mefisiențe în fața lucrurilor noi, o ciudată absență a dorinței de a construi, de implicare de la bun început, și un anumit instinct oportunist, o reală disponibilitate doar în momentul în care s-a dovedit că mecanismul funcționează și nu mai implică riscuri, indiferent de ce natură ar fi ele. Si de data aceasta participarea românească este foarte densă, treizeci și nouă de artiști, depășită doar de aceea a Argentinei.

Dacă mai punem la socoteală și faptul că polonezii, lituanienii, maghiarii etc. reprezintă cele mai puternice școli de grafică din Europa, că japonezii, sârbii, italienii, argentinieni, thailandezii etc. participă cu lucrări de foarte bună calitate, avem deja argumente solide pentru a judeca nivelul profesional pe care l-a atins *Bienala Internațională de Gravură Contemporană „Iosif Iser“* de la Ploiești, acum, la cea de-a zecea sa ediție, într-un moment festiv și într-unul de maximă vigoare, ca pe unul de vârf și cu resurse încă mari pentru edițiile viitoare. Prin această complexă și remarcabilă expoziție, se poate contempla lumea însăși, iar imaginea este una fascinantă: **lumea arată ca o imensă gravură !**

**Pavel SUȘARĂ**

## THE WORLD AS A HUGE PRINT

**H**aving now reached a festive landmark, its tenth edition, the "*Iosif Iser*" *International Contemporary Print Biennial* in Ploiești, organized by the "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County, re-acknowledges its wide span and international vocation beyond the fact that it has such a nature owing to its very option and rules. This way, the "*Iosif Iser*" *Biennial* has undeniably entered the artistic calendar of a global space which has suppressed, little by little, both physical borders and cultural limitations. More than forty countries, forty-five more exactly, from all continents, illustrating as many different ways of looking at the world, meet here without inhibitions and retentions, building one of the most fascinating events, whose real stakes are not the artistic show in itself, but human communication, solidarity and knowledge at its most profound level, beyond historical restrictions, geographical segregation or cultural prejudice. Over three hundred artists have met once more now, like at previous editions, in a not directly expressed, though no less visible attempt to prove that the unity of human endeavour is infinitely more powerful than the spectre of dissolution threatening ever more vehemently the contemporary world's horizon. However, this event is not outstanding simply owing to the number of participants and in the amount of works, over five hundred of them, although these aspects do not lack in importance either. It is its human message, its value of an implicit testimony, which makes it remarkable. Both at first sight and upon thorough analysis, the Ploiești *Biennial* is simultaneously a course of artistic geography and a subtle study on the imaginary and on symbolic behaviour in a cultural area comprising virtually all the large areas of the world. From Morocco to Lithuania, from Egypt to Japan, from Macedonia to South Africa, from America to Bulgaria and from Mexico, Argentina and Thailand to Poland, former Yugoslavia and Russia, artists have answered with incredible promptness, if one is to think about how vague the image about Romania is to a large number of countries in the world. All genres of print, from those performed through mechanical action to those obtained through chemical attacks or by various forms of print and unconventional interventions, prove a few things that are worth mentioning and, some of them, even given more profound thought.

Firstly, like in most international manifestations of recent years, there is a genuine assault of Asian artists, especially from the Far East. Either staying within the confines of an already accredited tradition at the level of language and formal conventions, or trying to join in the rhythms and codes of European art, they make a continuous effort of being there, of making their presence felt and of convincing, even at the cost of "losing identity". As a matter of fact, one should remark, as an aspect of a socio-political nature, not only of an artistic and cultural one, the fact that those artists with a strong local impress, with more easily identifiable iconography and chromatics are those belonging to both politically as well as culturally and religiously sensitive areas: the Arab and African countries and, partly, Russia and Mexico. As for the rest, identity rhetoric disappears, without the deep identity of the artist or of the culture he belongs to being anyhow distorted. It is actually replaced by subtle stylistic and temperamental elements. Thus, though there is nothing Polish, Lithuanian, Portuguese, Italian or Finnish at an explicit level, the artists in these areas are still easily recognizable owing to a certain type of thinking the shapes, of unmediated technical accomplishment and to subtle spiritual suggestion.

Already placed within the established coordinates, both as a cultural project and as an organizational event, the *Biennial* reveals, from one edition to the next, a certain continuity, a sum of repetitive elements necessarily making up the metabolism of any manifestation with a pre-established and assumed rhythmicity, as such actions usually are. If one were to identify the new elements appearing in the editions' dynamics, these are not to be sought for in the

structure of the exhibition and its overall configuration, but rather in the significant details, in the geography of those attending, in participants' attitude and conduct mutations and obviously, in the substance of the works themselves. From this perspective, the generic data of this edition does not differ fundamentally from that previous editions have familiarized us with, which renders critical judgement and analysis itself repetitive. The avalanche of Asian participation, with the exception of Japan, which attends with twenty-four artists, is no longer as vehement as before, China having entered no participant and South Korea only one, while the Latin American space records a significant number of artists: Argentina – forty, Brazil – nineteen, Mexico – eighteen. The ex-Soviet and the Balkan areas are attending much more modestly this time, and so have ex-Communist countries lost the elan previous editions witnessed. Northern and Western European countries, except Italy, which has entered ten artists, though present with high quality works, are more reserved concerning the number of attendants. The absolute novelty of this edition resides in the first-time presence of an artist from Iran and two from South Africa.

Perceived even from this angle alone, the *Biennial's* suggestions are extremely refreshing from a psychological and socio-cultural viewpoint: the Western artist is much more prudent and less motivated as concerns his desire of assertion and need for communication, as he exploits offers with equal tonus, without fluctuation and with an obvious, though implied conviction that everything is steady and always available, whereas the artist in the ex-Communist, Asian and Latin American space has an imperative need to communicate, an almost ultimative desire of assertion, displaying that urgency of answering a request as if there might never be a second chance. China is an exception this time, due to the fact that its new status of a great power has propelled it along other vectors, where symbolic messages have been rearranged.

The presence of Romanian artists can be evaluated at the same level – that of participation – but also that of motivations behind the decision to attend. If their attendance is downright irrelevant at the beginning of an event, upon its maturity – and the Ploiești *Biennial* has reached such maturity – their interest literally becomes an assault. There is, in this attitude, the sign of an inexplicable mistrust in front of new things, a weird lack of the will to build, to get involved from the start, and a certain opportunist instinct, a genuine availability as soon as the mechanism works and there are no more risks, no matter what sort. Romanian participation is very rich again – thirty-nine artists –, exceeded only by Argentina.

If one also takes into account the fact that the Poles, the Lithuanians, the Hungarians represent some of the most powerful schools of graphics in Europe, that the Japanese, the Serbians, the Italians, the Argentines, the Thais etc. are attending with excellent quality works, we already have solid arguments to judge the professional level that the "*Iosif Iser*" International Contemporary Print Biennial in Ploiești has reached now, at this festive time of its tenth edition and at a time of maximum vigour, as a peak moment with still great resources for future editions. The world itself can be contemplated through this complex and remarkable exhibition, and the image is fascinating: **the world looks like a huge print!**

Pavel ȘUȘARA

## **Juriul / Jury**



### **Vasile PARIZESCU**

Membru al Senatului Academiei de Artă Modernă din Roma, Italia,  
Președintele Societății Colecționarilor de Artă din România  
*Member of Senate of International Academy of Modern Art, Rome, Italy,  
President of the Romanian Art Collectors' Society*

### **Mircia DUMITRESCU**

Prof. univ. dr. la Catedra de grafică a Universității Naționale de Arte din București  
*Professor at the Chair of graphics of the National Fine Arts University of Bucharest*

### **Pavel ȘUȘARĂ**

Critic și istoric de artă, expert autorizat al Ministerului Culturii din România,  
membru al Asociației Internaționale a Criticilor de Artă  
*Art critic and historian, official expert of the Ministry of Culture of Romania,  
member of the International Association of Art Critics*

### **Florin SICOIE**

Scriitor, membru al Uniunii Scriitorilor din România,  
Directorul Muzeului Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“  
*Writer, member of Writers' Union of Romania,  
Director of the "Ion Ionescu-Quintus" Art Museum of Prahova County*

### **Ion ATANASIU-DELAMARE**

Artist plastic, membru al Biroului de Conducere Operativă al Secției Grafică a  
Uniunii Artiștilor Plastici din România  
*Artist, Member of the Operative Board  
of the Engraving Department of Artists' Union of Romania*



**Organizator / Organizer**

Muzeul Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“/  
The “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County

**Comisarul expoziției / Exhibition's Custodian**

Valter PARASCHIVESCU

**Colectiv de organizare / Organizing team**

Florin SICOIE  
Alice NECULEA  
Veronica RADU  
Corina STOIAN  
Ioana NECULEA  
Anca Raluca BRATU  
Mihaela DOBRE  
Mariana ENESCU  
Mihaela ICHIM  
Lenuța POPOVICI  
Gabriela POSTELNICU  
Silviu IONIȚĂ  
Ion PETTEU  
Călina LAZĂR  
Mariana MOCANU  
Alina FOFIRĂ  
Gabriela IORDAN  
Radu OPREA

**Viziune grafică și fotografie / Graphical vision and photos**

Valter PARASCHIVESCU

**DTP Designer**

Mariana DĂSCĂLACHE

**Versiunea engleză / English version**

Andreia SERSEA  
Florin SICOIE



**Mulțumiri / Thanks**



*Muzeul Județean de Artă Prahova*

*„Ion Ionescu-Quintus“*

*aduce mulțumirile sale respectuoase instituțiilor și persoanelor*

*fără de care*

*Cea de-a X-a ediție*

*a*

*Bienalei Internaționale de Gravură Contemporană „Iosif Iser“*

*n-ar fi fost posibilă:*

*Consiliul Județean Prahova și Președintele Mircea COSMA*

*Instituția Prefectului Județului Prahova și Prefectul Marius SERSEA, Subprefectul Rodica PARASCHIV*

*Primăria Municipiului Ploiești și Primarul Iulian BĂDESCU, Viceprimarul Iulian TEODORESCU*

*Societatea Colecționarilor de Artă din România și Președintele Vasile PARIZESCU*

*The Art Museum of Prahova County*

*“Ion Ionescu-Quintus”*

*brings its respectful thanks to the institutions and personalities*

*without whom*

*The Tenth Edition*

*of*

*The “Iosif Iser” International Contemporary Engraving Biennial Exhibition*

*wouldn't have been possible:*

*Prahova County Council and the President Mircea COSMA*

*The Prefect's Institution of Prahova County and the Prefect Marius SERSEA, the Subprefect Rodica PARASCHIV*

*The Municipality of Ploiești and the Mayor Iulian BĂDESCU, the Deputy Mayor Iulian TEODORESCU*

*The Romanian Art Collectors' Society and the President Vasile PARIZESCU*

*Sponsor / Sponsor:*

**S.C. SOT PAN GROUP S.R.L. Păuleşti**



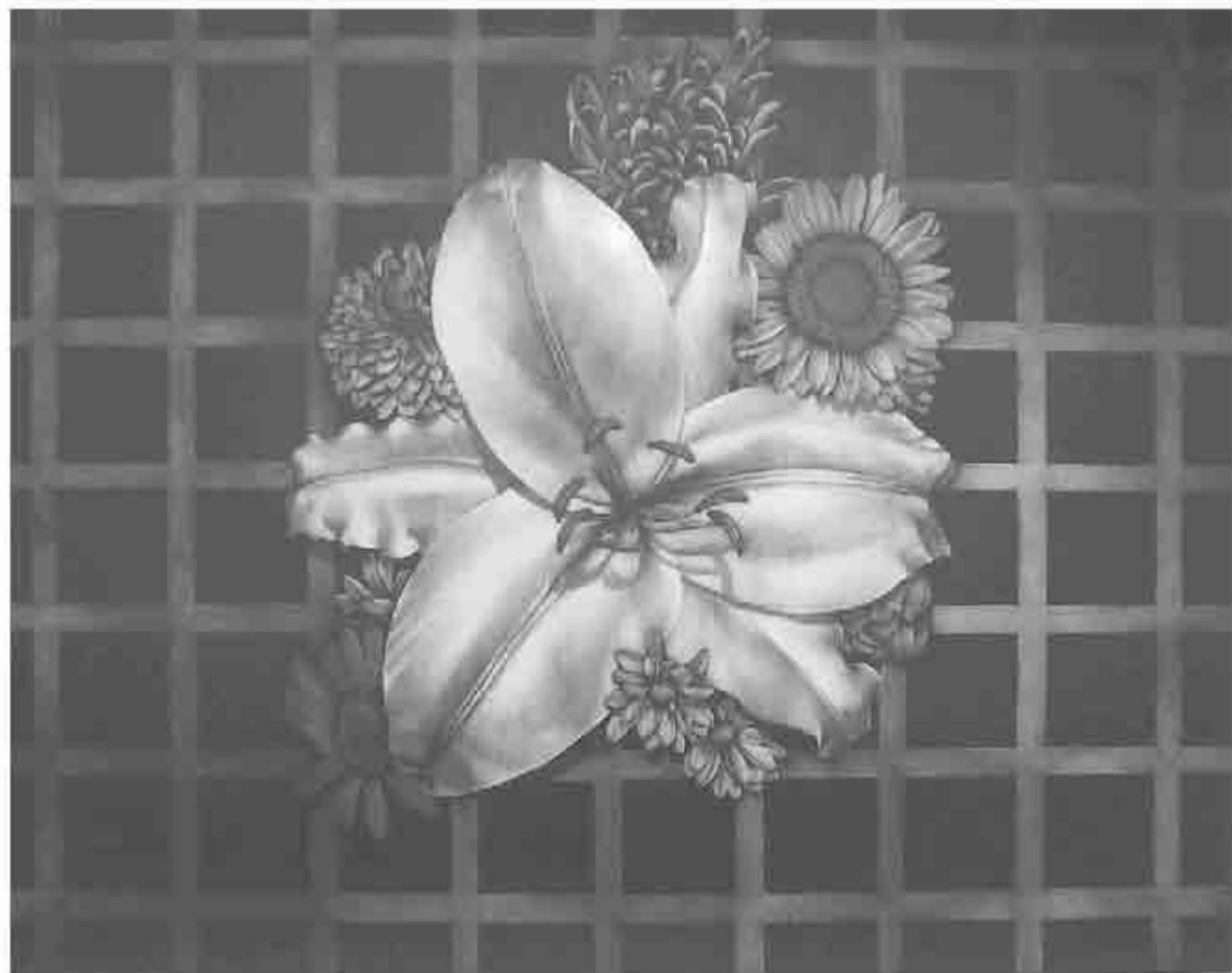
**Premiul Consiliului Județean Prahova**  
**Prize of the Prahova County Council**



**Kupenova Kseniya – Câteva proiecții ale Lunii / Several Projections of the Moon**



**Premiul Instituției Prefectului Județului Prahova  
Prize of the Prefect's Institution of Prahova County**



**Fukuda Mina – Floare I3Q / Flower I3Q**



Premiul Primăriei Municipiului Ploiești  
Prize of the Municipality of Ploiești



Langevin Guy – *Scufundat în umbră / Fondre en ombre*



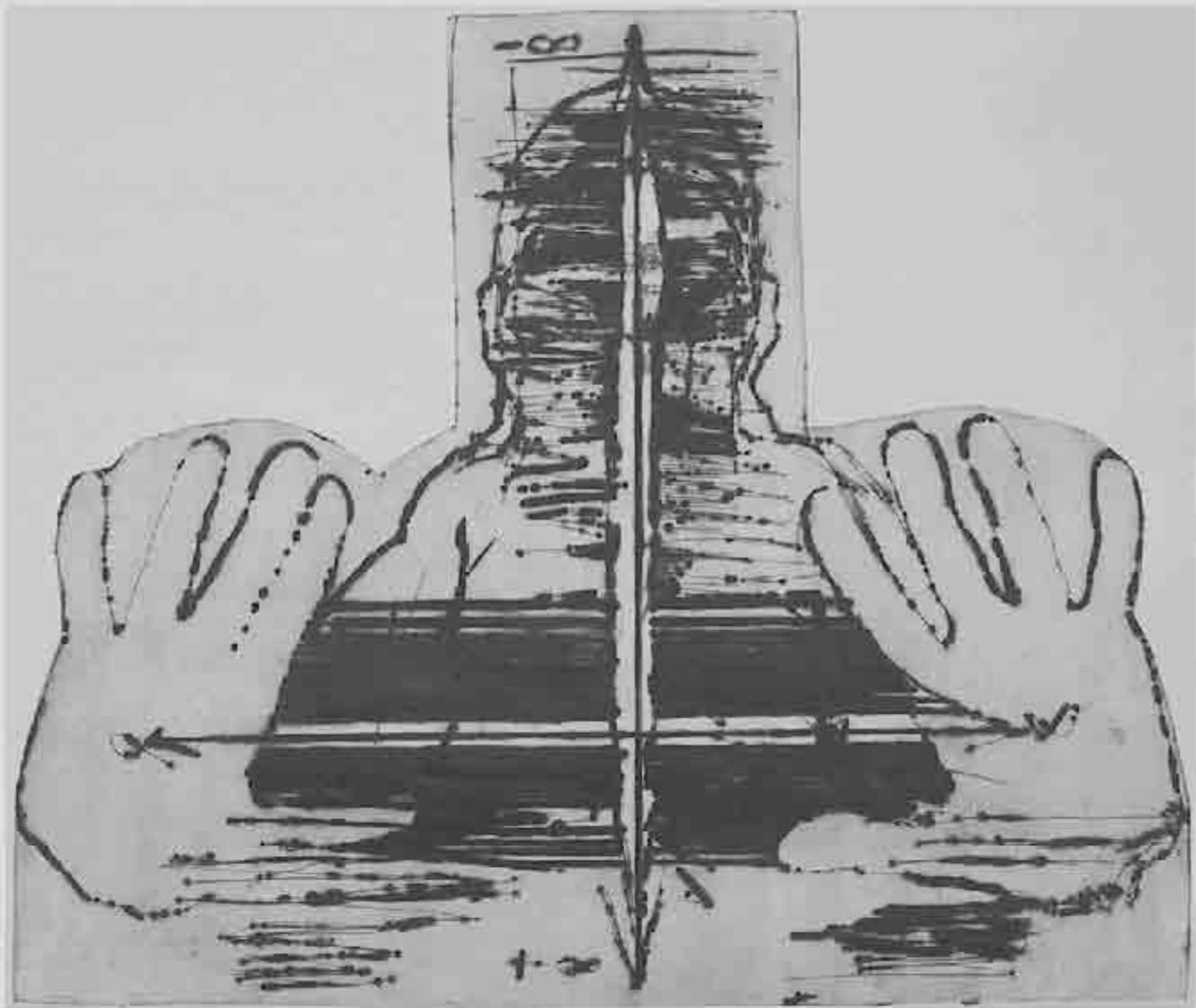
**Premiul Societății Colecționarilor de Artă din România**  
**Prize of the Romanian Art Collectors's Society**



**Omori Mio – Sezonul plouelor / Rainy Season**



Premiul Uniunii Artiștilor Plastici din România  
Prize of the Romanian Artists' Union



Lucaci Adriana – *Mijcare I / Movement I*



**Premiul Muzeului Județean de Artă Prahova „Ion Ionescu-Quintus“**  
**Prize of the “Ion Ionescu-Quintus” Art Museum of Prahova County**



**Deeto Ackawat – *Familie nr. 6 / Family No. 6***



## **Lucrări în concurs / Works in contest**



**Adorni Analia**

Born: 14 X 1976, Rafaela, Santa Fe, Argentina.

Address: Italia 241 Rafaela, Argentina

e-mail: analiadorni@yahoo.com.ar

Technical Basic Cycle Techniques for Ornamental specialty.

Technical Education School No. 654 Dr. Nicolas Avellaneda, Rafaela  
Accountant Bachelor Practice Activities.

Technical Education School No. 654 Dr Nicolas Avellaneda

Technical guidance on Social Communication Picture. The Faculty  
of Education, National University of Entre Ríos

Degree in Social Communication with mentions in Communication  
and Cultural Processes and Communication and Education

Professor of Art in Visual Arts (in progress)

Important exhibitions:

2012 – The Road Art Gallery, Italy

2012 – The Argentinian Centre of Art

2012 – Università di Entre Ríos, Argentina

2012 – Varna Award (Bulgaria)

2012 – Università Nazionale di Tucumán, Argentina



*Madona cu pruncul* – mixtă, 30x21 cm

*Madonna col bambino* – mixed, 30x21 cm

**Agudo Juan Carlos**

Born: 22 VIII 1971, San Miguel de Tucumán, Tucumán, Argentina

Address: Tomás Edison 755, San Miguel de Tucumán, Tucumán,  
Argentina

e-mail: sunblamark@hotmail.com

Bachelor of Fine Arts, engraving



*Camino del Inca* – xilogravuri, 69x59 cm

*Camino del Inca* – woodcut, 69x59 cm



*Monstrul negru* – mixtă, 49,5x34 cm  
*Le Monstre Noir* – mixed, 49,5x34 cm



*El traponista de dormazo* – mixtă, 54x38 cm  
*El traponista de dormazo* – mixed, 54x38 cm

### Aguilar Gómez Jonathan

Born: 15 V 1983, Durango, Mexico  
Address: Pueblo Nuevo #111 Fracc. La Forestal CP 34217, Mexico  
e-mail: jonathan.gome.gone@gmail.com

Autonomous University of Durango - Graphic Designer

#### Important exhibitions:

2010 – Group exhibition the printmaking workshop "Jose Luis Calzada", Museum of Contemporary Art  
2012 – Group Exhibition of third biennial of graphic arts Shinzaburo Takeda Oaxaca, Mexico

#### Awards:

2012 – Selected first regional biennial of painting and printmaking Angel Zárraga Durango, Mexico  
2012 – Selected third biennial of graphic arts Shinzaburo Takeda Oaxaca, Mexico  
2012 – 2<sup>nd</sup> place at biennial of painting and printmaking Angel Zárraga Durango, Mexico

### Aguilar Marceles Oscar

Born: 26 IV 1958, Lanús, Argentina  
Address: Saenz Peña 1129, Quilmes, Buenos Aires, Argentina  
e-mail: fernmarster@gmail.com

Senior Lecturer Print and Drawing

#### Awards:

1<sup>st</sup> prize anniversary University Hall etching popular Boca Honor Award Art Center Blue Room.  
2<sup>nd</sup> Prize APRU Experimental Grafica Entre Ríos.  
Living Room 1<sup>st</sup> Prize Capital Mac  
Small Hall 1<sup>st</sup> Prize Form SAAP.  
1<sup>st</sup> Mention Second Biennial Xylon, Argentina Embossing  
2<sup>nd</sup> Prize Engraving Salón San Telmo.

#### Important exhibitions:

He has participated in over 100 rooms and individual and group exhibitions.  
Selected several times to the national Chamber and the Hall Manuel Belgrano.

**Ajk Piercc + Tee Kho**

Address: 79006, Lviv center - 6, PO Box 10945, Ukraine  
e-mail: oso.oko@gmail.com  
<http://nedva.blogspot.com/>



*Stratification 2 – mixed, 34x33,9 cm  
Layered 2 – mixed, 34x33,9 cm*

**Akgündüz Taktin Neşe**

Born: 1 XI 1957, Turkey  
Address: 108/14 S.No.11/2 Esenler, Izmir, Turkey  
e-mail: taktin.nese@gmail.com

Dokuz Eylül University graduated from the Faculty of Education  
Anadolu University Open University student in the department of  
philosophy

Member of International Plastic Arts Association

Istanbul Exlibris Association member

Awards:

Izmir Association of Women "Women and Peace" art exhibition titled  
special a ward "Ahmet Priştine"

İşk University and İmaga International print Biennale Competitive  
exhibitions (exhibiting and catalog 2008- İstanbul)

İşk University International Exlibris Biennale (exhibiting and catalog  
2010 İstanbul)

Lessodra Mini Print International Biennale (exhibiting and catalog  
2007 and 2008 Bulgaria)

Wood Print Biennale Kiwa (exhibiting, catalog 2007, 2011 Japan)

5<sup>th</sup> Lambago exlibris biennial (2010 Italy)

First International Competition Small Graphics Biennial (BG, 2011)



*Dummy – xilogravür, 35x25 cm  
Dummy – woodcut, 35x25 cm*



*Pădurea secretă II* – aquaforte, 24,5x18,5 cm  
*The Secret Forest II* – etching, 24,5x18,5 cm

**Akiyama Kanako**

Born: 5 I 1986, Tochigi, Japan  
Address: 106, 1162 Kamiyuqi, Hachioji City, Tokyo, Japan  
e-mail: kazune15jp@yahoo.co.jp

Education:

Graduated from Tama Art University  
2008 – Major in Picture - print course  
Entered Tama Art University graduate  
2008 – School Major in Picture - print course



*Linii unduitoare* – aquaforte, 28,5x19 cm  
*Dancing lines* – etching, 28,5x19 cm

**Al Hilo Nader**

Born: 28 XI 1990, Romania  
Address: Divizia 9 Cavalerie nr. 51/A, Timișoara, Romania  
e-mail: nader\_hilo@yahoo.com

2012 – Bachelor's Degree from the Faculty of Arts and Design,  
Timisoara, Romania

Important exhibitions:

2012 – Exhibition of Young Artists, Timisoara, Romania  
2012 – The second edition of Annual Graphic Arts, Timisoara,  
Romania  
2011 – The first edition of Annual Graphic Arts, Timisoara, Romania

**Algın Sinem**

Born: 29 VI 1992, Ankara, Turkey

Address: Mihar Sinan Mahallesi 198. sokak 5/1 Atakum Samanlı,  
Turkey

e-mail: sinemalgan@hotmail.com



*Aydin insanlar* – aquaforte, 30x21,5 cm

*Aydin insanlar* – etching, 30x21,5 cm

**Anastasov Sasho**

Born: 22 VII 1957, Ivaylovgrad, Bulgaria

Address: P.O. Box 56, 9001, Varna, Bulgaria

e-mail: s.anastasov@abv.bg

1986 – Took a degree in Graphic Art from Veliko Turnovo University, Bulgaria

**Important exhibitions:**

2010 – 38<sup>th</sup> World Exhibition of Drawings, Skopje (Macedonia)

2010 – 2<sup>nd</sup> Penang International Print Exhibition, Penang (Malaysia)

2010 – Tribuna Graphic Exhibition, Cluj (Romania)

2011 – 16<sup>th</sup> International Print Biennial, Varna (Bulgaria)

2011 – 9<sup>th</sup> International Contemporary Engraving Biennial, Ploiești (Romania)

2011 – 4<sup>th</sup> International Print Making Competition, Istanbul (Turkey)

**Awards:**

2003 – Vilnius (Lithuania); National Photo Salon, Varna; Bulart Gallery, Varna; Georgi Velchev Museum; Chamalières (France)

2005, 2007, 2009 – Ploiești, Romania

2006 – Stalker, Varna (Bulgaria)

2007 – Varna Award (Bulgaria)



*Orizont activ V* – serigrafie, 50x70 cm

*Active Horizon V* – silkscreen, 50x70 cm



*Idol I* – litografie, 50x50 cm  
*Idol I* – lithography, 50x50 cm



*Pasare albarro* – mixtis, 22x39,5 cm  
*Light-blue Bird* – mixed, 32x39,5 cm

#### **Andjelkovic Marija**

Born: 3 VIII 1988, Belgrade, Serbia  
Address: 4 Dubrovacka Street, Zemun, 11080 Belgrade, Serbia  
e-mail: mraevica88@gmail.com

2012 – Finished Master studies at the Faculty of Fine Arts in Belgrade, Printmaking Department

#### Awards:

2012 – The Belgrade Faculty of Fine Arts, prize for printmaking  
*Bosko Karanovic*

2009 – The Belgrade Faculty of Fine Arts, prize for drawing

2009 – Purchase Award of *Sovski Venec Urban Festival*

#### Important exhibitions:

2013 – VIII International Printmaking Biennial of Douro, Alijo, Portugal

2013 – Global Print 2013, Alijo, Portugal

2013 – XVII Biennial of Cerveira International Competition, Villa Nova de Cerveira, Portugal

2013 – May Graphics Exhibition 2013, Graphic Collective Gallery, Belgrade, Serbia

2012 – I International Mini Print Biennial 2012, Art Pavilion "Tvrđava", Niš, Serbia

#### **Anopova Valentina**

Born: 1938, Leningrad, Russia  
Address: 2 Murinsky av., 194156 St. Petersburg, Russia  
e-mail: anopova@mail.ru

1966 – Graduated from the Industrial Arts Institute Leningrad

1972 – Member of the Union of Artists of Russia

1998 – Member of the International Federation of Artists and Art Critics

2002 – Corresponding member of Academy of Sciences and Arts "Peter the Great"

2007 – Honoured Artist of Russia

2009 – Academic of the Academy of Sciences and Arts "Peter the Great"

#### Awards:

2008 – Honorary title Master of painting at International Festival arts „Master-Class“ St. Petersburg

2008 – Laureate of International N. Repich Award

#### Important exhibitions:

2012, 2013 – Exhibition "Life on Russian Museum", Museum Water-color Mexico

2012 – Shanghai International ex-libris exhibition, China

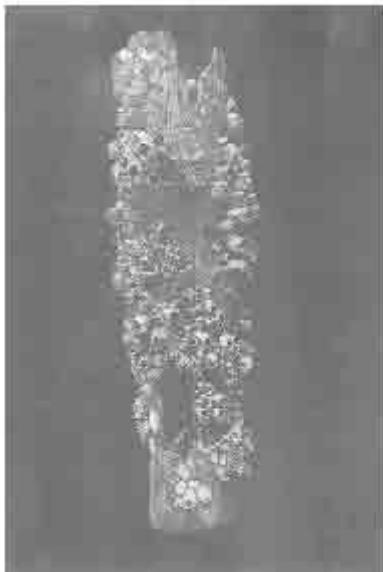
2010, 2012 – International Graphic Competition for ex-libris, Gliwice, Poland

**Anumati Direkrift**

Born: 16 II 1991, Thailand

Address: 82 Mr. P. Pakphraek A. PakPanang Nakhonrithammret,  
80140, Thailand

e-mail: tik0876263806@hotmail.co.th



*Territorile viejii nr. 2* – mezzotinta, 60x40 cm  
*Areas of Life no. 2* – mezzotint, 60x40 cm

**Aparicio Fernandez German**

Born: 1966, Leon, Spain

Address: C/Escultor Macilias 7, 24007 Leon, Spain

e-mail: german.aparicio@gmail.com

**Awards:**

2012 – Finalist at the XI International Biennial of engraving, Acqui Italy

**Important exhibitions:**

2001 – Taller Gallery Fort Cadaqués, Spain

2010, 2012 – Miniprint International of Engraving, Cadaqués, Spain

2012 – VI Competition of engraving, Ciudad de Ordizia

2011 – Guanlan International print biennial



*Astrum 4* – aquaforte, 50x70 cm  
*Astrum 4* – etching, 50x70 cm



*Înger cu fruct* – mixtă, 30x27 cm  
Angel with Fruit – mixed, 30x27 cm

**Apostu Teodorescu Andreea Maria**  
Born: 6 VIII 1978, Pitești, Romania  
Address: Timișoara, Str. Gh. Lazar, nr. 30/32, sc. C, ap. 20, et. V,  
Romania  
e-mail: apostuteodorescudaniel@yahoo.com



*Profet I* – mixtă, 37x31 cm  
Prophet I – mixed, 37x31 cm

**Apostu Teodorescu Daniel Nelu**  
Born: 13 VIII 1977, Brașov, Romania  
Address: Timișoara, Str. Gh. Lazar, nr. 30/32, sc. C, ap. 20, et. V,  
Romania  
e-mail: apostuteodorescudaniel@yahoo.com

**Arias Marcels**

Born: 10 VII 1975, Coahuila Torreón, Mexico  
Address: Carrera 51 Francisco I.M. 4737 El Cedral Xochimilco  
16870, Mexico Distrito Federal, Mexico  
e-mail: mpatricia\_ariasg@hotmail.com

Studies degree at the National School of Fine Arts  
Founder and active member of the Collective Plastic 119  
Member of the Mexican Association of Plastic Recordem AC  
Research (AMGIP)  
Member of the Collective Art Project feminine essence  
Member of the SIC-CONACULTA  
Member of the Interdisciplinary Workshop on Graphics VS/LIGHT  
ENAP-UNAM  
1999 – Selection of high academic standards program of the  
ENAP-UNAM  
Member of the Taller de Grafica Interdisciplinary AGAINST/LIGHT  
ENAP-UNAM  
Important exhibitions:  
Four solo exhibitions: "Marcels Arias Solo Exhibition"; "Orb  
Graphics"; Photography exhibition "Prints"; "From Dark to Light"  
and over 100 group exhibitions nationally and international



Serie: *Lumină și absență ..10* – xilogravură, 48x37 cm  
Series: *Light and Absences ..10*. – woodcut, 48x37 cm

**Arichi Yeshito**

Born: 17 VIII 1949, Hiroshima-ken, Japan  
Address: 526-10 Kitairiso, Sayama-shi, Saitama, 350-1315, Japan  
e-mail: arichi@minse.ocn.ne.jp

1972 – Graduated from Nihon University College of Art  
1976-1977 – Studied about printmaking at Bradford College of Art & Design (England)  
1986-1989 – Studied in the USA on a grant from Agency for Cultural Affairs of Japanese Government

Awards:  
1984 – Purchase Prize at 8<sup>th</sup> British International Print Biennial  
Bradford, England  
1997 – Honourable Mention at Bharati Bhawan International Biennial of Prints (India)  
1998 – Kobe Print Biennial, Japan (prize winner)  
2007 – Special Prize, 8<sup>th</sup> Premio Acqui Internazionale Biennial of Engraving, Italy

Important exhibitions:  
CWAJ Exhibition, Tokyo (since 1980)  
Krakow International Print Triennial, Poland  
International Triennial of Original Colored Prints: Grenchen, Switzerland  
International Biennial of Graphic Art: Ljubljana, Yugoslavia



Fază IV (Emoție) – mixt, 29x20 cm  
Phase IV (Excitement) – mixed, 29x20 cm



*Liniste* – aquaforte, 40x19 cm  
*Silence* – etching, 40x19 cm

**Arnalda Doina**  
Born: 8 III 1993, Timisoara, Romania  
Address: Dumbravita, str. Cerna nr. 1, Romania  
e-mail: noir\_d0@yahoo.com



*Fără titlu* – aquaforte, 30x21 cm  
*No title* – etching, 30x21 cm

**Arlanoglu Fatma**  
Address: Meylanaçar 112 Nolvacki No.22 Kat 3, Turkey  
cod postal 900670, Romania  
e-mail: fhm\_ \_singl\_ \_27@hotmail.com

**Aubert Patrick**

Born: 4 IV 1958, Paris, France

Address: 26 Rue de Trianon - Le Chesnay, 78150, France

e-mail: pa\_aubert@hotmail.com

He has given many workshops over north America (USA, Canada) and Europe (Italy, France, Turkey) as guest artist.

**Important exhibitions:**

2013 – International printmaking competition of small format, Sint-Niklaas, Belgium

2012 – "Mirabilibri" International artist books exhibition, Mantova, Italy

2012 – 6th International printmaking biennial of Douro, Portugal

His prints have been shown in many international exhibition.

His Printmaking works are dedicated to artist books, ex-libris and many plates.



*Arriet I – gravură în polimer, 35x25 cm*

*Arriet I – polymer gravure, 35x25 cm*

**Babkiewicz Kazimierz**

Born: 13 II 1951, Krosno, Poland

Address: 76-100 Skawno ul. Raciborska 4 m. 3, Poland

e-mail: kazimierz.babkiewicz@gmail.com

1976 – Diploma in Painting at the Faculty of Fine Arts University "N. Copernicus", Toruń, Poland

**Awards:**

2005 – Prize for graphic work and drawing of the Ministry of Culture and Tourism of Bulgaria (in the International Biennial of Humor and Satire, Gabrowo)

2007 – Awarded in International biennial contest Gramazina, Odessa

2009 – Excellent Prize in Shanghai, China

**Important exhibitions:**

65 personal exhibitions in Poland and abroad

2005, 2008 – Lefkada, Greece

2006 – Gabrowo and Instytut Polaków, Sofia, Bulgaria

2008 – Muzeum Poczty Środkowego, Szczecin, Poland

2010 – Frederikshavn Kunstmuseum, Denmark



*Spre modernitate – linogravură, 13,9x19,8 cm*

*In the Direction of Modernity – linocut, 13,9x19,8 cm*



#### Baeyens Martin R.

Born: 4 IV 1943, Melle, Belgium  
Address: Schildekoustraat 55 B9340 Sint-Lievens-Esse, Belgium  
e-mail: martin.baeyens@telnet.be

#### Active painter, graphic artist and designer.

He realized a long list of sole exhibitions (116) in Belgium and other countries, he participated in (948) group exhibitions world wide and was awarded for (127) international exhibitions.

In the Ex libris world he takes an important and special place.

He realized until today, (730) Ex libris from which most of them are in silk screen and CGD.

For 40 years he is professor at the Royal Academy of Fine Arts in Gent.

#### Awards:

2012 – First Prize exhibition contest Hacettepe University Department of Information Management Ankara

2012 – Prize international ex-libris competition XXXIV Exlibris congress Finland

2013 – Prize state mental health center - ex libris competition  
110 anniversary of the Vilnius psychiatric hospital

Mär – CGD, 35x50 cm

Appel-Apple – CGD, 29x42 cm



#### Bahar Tezcan

Born: 27 X 1976, Dobrich, Bulgaria  
Address: Omu, Eğitim Fak., G.S.E. Bülent Ecevit İkazim - Samsun,  
Turkey  
e-mail: tezcanbahar@yahoo.com

2002 – graduated from Anadolu University, Department of Fine Arts

2006 – completed his Post-graduate at the Ondokuz Mayıs University

#### Awards:

2012 – Special prize at International Ex-libris competition IMOGA,  
Ankara, Turkey

2010 – First prize at 4<sup>th</sup> International Ex-libris and Mini Print  
Competition, Digital Branches Gdańsk, Poland

2010 – Special award at 33 FISAE International Ex-libris competition  
Turkey

2010 – Second prize at 1. International Exlibris Competition, Cyprus

#### Important exhibitions:

2013 – The London Book Fair, Ex-libris from Turkey, London, UK

2012 – 9<sup>th</sup> International Ex-libris competition exhibition, Gliwice,  
Poland

Sahil – linogravüre, 26x41 cm

Sahil – linocut, 26x41 cm

**Balci Kecime Burçın**

Born: 20 II 1991, Siirt, Turkey

Address: Balıkesir, Ataturk Mahallesi Akn Sokak No.5 D:2, Turkey

e-mail: burcin\_balci.91@hotmail.com

2009 – Graduated from Balıkesir Kadriye Kental gurul Anatolian fine arts high school, the Department of Picture Arts

2009-2013 – studied at the Department of Printmaking Arts, Balıkesir University, Faculty of Fine Arts

## Important exhibitions:

2013 – Istanbul, International student triennial of the Fine Arts

Faculty of Marmara University

2013 – Izmir Alacatı Young art days painting competition exhibition

*Fără titlu – aquaforte, 70x49 cm**No title – etching, 70x49 cm***Baldini Gene**

Born: 23 VII 1951, S.U.A.

Address: Via dei Boschi 36/B Bivigliano, Italy

e-mail: genebaldini@gmail.com

*Ex-libris pentru Scott Brodie – aquaforte, 10,5x8 cm**Ex-libris for Scott Brodie – etching, 10,5x8 cm*



*Signs with Accents* - mixed, 48,5x32 cm  
*Signos con acentos* - mezcla, 48,5x32 cm

**Balsamo Vincenzo**

Born: 27 VI 1935, Brindisi, Italy  
Address: Via Civita Castellana, 81-01030, Corchiano (VT), Italy  
e-mail: archivio@vincenzobalsamo.com



*Si quieras que te crezcan rosas tienes que permitir algundas espinas* - calligrafie, 35x38 cm  
*Si quieras que te crezcan rosas tienes que permitir algundas espinas* - calligraphy, 35x38 cm

**Basauri Benavir Torres**

Born: 10 IX 1990, Lima, Peru  
Address: Los Agroceros 129 Rcs Los Ingenieros - La Molina - Lima 32, Peru  
e-mail: b\_basauri@hotmail.com

Graduated from National Fine Arts School from Peru

Important exhibitions:

2013 - 4<sup>a</sup> Illustration Exhibition Bogota, Colombia  
2013 - International Image Festival Pachuca, Mexico  
2013 - Qorikancha Cultural Center Cusco, Peru  
2012 - Del Barrio Art Gallery Lima, Peru  
2012 - National Fine Arts School Cultural Center Lima, Peru

**Băluș Lărinca Loretta**

Born: 21 VIII 1959, Săcele, Romania

Address: Constanta, str. Mircea 59, bl. MV3A, sc. A, sp. 6,

Romania

e-mail: balu.loretta@yahoo.com

1982 – Graduated from Fine Arts University "Ion Andreescu"  
Cluj-Napoca, Romania

**Important exhibitions:**

1997, 1999, 2001, 2003 – Biennial of small engraving Cluj-Napoca,  
Romania

2000, 2001 – Anupa International Art Exhibition (Korea)

2000, 2003 – Baia Mare – Carbunari, Romania

2003 – Small Graphic Forms 2000, Budapest

2009 – Symbolical communication Timisoara, Romania



*Castelul reginel II – colo-gravură, 48x64 cm  
Queen's Castle II – colo-gravură, 48x64 cm*

**Bellini Giuliana**

Born: 4 IV 1950, Mantova, Italy

Address: Via G. Pepe 16, Milano 20159, Italy

e-mail: giuliana.bellini@fastwebnet.it

1974 certified professional ceramist at the school Cova in Milan

1986 – Graduated from the Fine Arts Academy of Brera, Italy

2003 – followed the course "graphic illustrated" in the international summer courses in Utrina

2006 – He graduated from two-year specialist in graphics at the Academy of Fine Arts of Brera, Milan

1990-2008 He teaches printmaking techniques at the CPP of the Municipality of Milan.

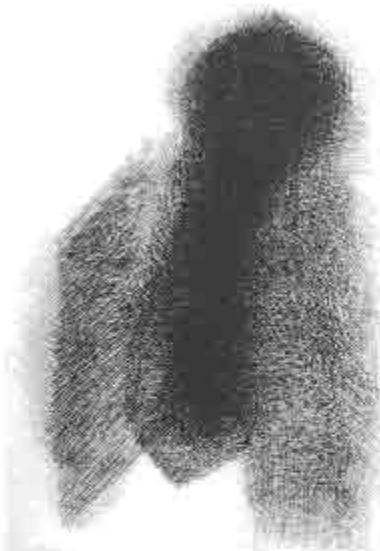
**Important exhibitions:**

From 1978 until now she has participated at many Art Exhibitions in the whole world

2006 – collective exercises environmental sculpture park Fish Paradise, Zele Bum Perseu

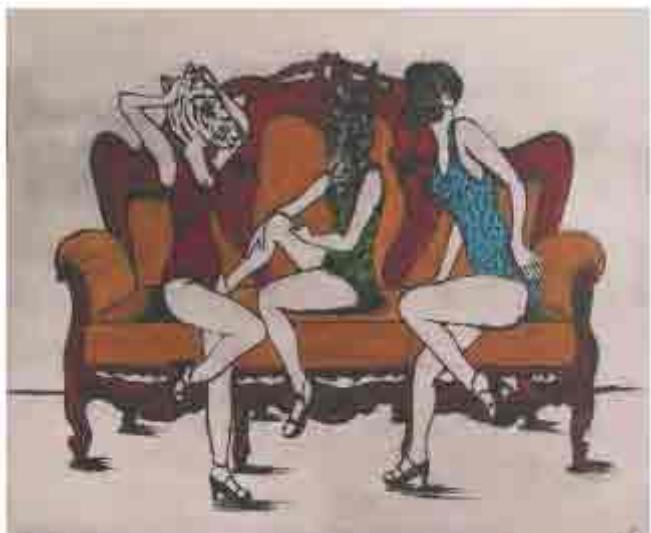
2007 – "Still personal life?", Performa Contemporary Art, La Spezia

2005, 2007, 2009, 2011 – The "Israf Iscr" International Contemporary Engraving Biennial



*Forme de viajă: Eriberto – aquaforte, 54x36 cm*

*Forme de viajă: Eriberto – etching, 54x36 cm*



Té de Tías – mixt., 28x30,5 cm  
Té de Tías – mixed, 28x30,5 cm



Tuareg – mixt., 35x48 cm  
Tuareg – mixed, 35x48 cm

#### Berrites Lillian

Born: 2 V 1988, Peru  
Address: Street Los Pinos 151 Inside Building 207, Peru  
e-mail: lillian.stella@gmail.com

#### Student of Art

##### Awards:

2012 – Winner of "Concurso LW Art Project Mexico & India", Mexico

2012 – First mention of "Concurso de Grabado por los 94 años de la ENSABAP"

##### Important exhibitions:

2012 – Cultural center ENSABAP

2012 – Solo-exhibition of Small format

2013 – Exhibition "Reflejos", Qorikochas - Convent of Santo Domingo - Cusco

2013 – Exhibition Cuarto Salón de Ilustración Imagen Palabra, Bogotá, Colombia

#### Bertazzoni Laura

Born: 30 III 1950, Italy  
Address: Via Pardi, 38 - 40013 Castel Maggiore (BO), Italy  
e-mail: laura.bertazzoni@gmail.com

1973 – Graduated then specializing - in social, sociological, training  
Up to December 2010, manager at the University of Bologna

##### Important exhibitions:

For engraving from 2011 has participated in various national and international awards shows, earning awards selected:

2012 – the International Biennial of Bitola (Macedonia)

2013 – the International Biennial "Premio Acqui"

2013 – 4<sup>th</sup> Guanlan International Print Biennial China

She also participated in several group exhibitions in the city of Bologna, Italy

**Bessant Derek Michael**

Born: 1950, Canada

Address: Box 44082 Southcentre RPO 356-100 Anderson Rd

SE/Calgary, Alberta, Canada, T2J 7C5

e-mail: bessantd@telus.net

From 1973 Professor of Drawing at Canada Academy (Alberta College of Art and Design)

**Important exhibitions:**

- 2011 – 8<sup>th</sup> International Biennial MAMAC, Liege, Belgium
- 2011 – Perceptions of Promise, Chelsea Art Museum New York
- 2011 – 15<sup>th</sup> Tallinn Print Triennial, Kumu Art Museum, Tallinn, Estonia
- 2009 – 10<sup>th</sup> International Drawing + Graphic Biennial, Győr City Museum, Hungary - Grand Prize
- 2009 – Biennale Internationale Trois-Rivières, Québec, Canada - Grand Prize
- 2004 – Kyoto City Museum (Japan); Alexanderplatz Berlin (Germany); MoCA Museum of Contemporary Art Los Angeles
- 2003 – University of London, Goldsmiths (UK); Tokyo Metropolitan Museum (Japan)

**Bessard U. Hugo**

Born: 24 II 1955, Etterbeek, Belgium

Address: Augustijnslei 223, 2930 Brussel, Belgium

e-mail: info@limgobedard.be

1974-1979 – Studies at the Royal Academy of Fine Arts in Antwerp, section "Free Graphics" KASKA

1982 – Laureate of the Higher National Institute in Antwerp NHISK

1984-1997 – Government official Higher National Institute Flanders NHISK

1984-1993 – Professor "Etching" at the Royal Academy of Fine Arts Antwerp KASKA

Since 1996 he is professor of 'Etching' at the ARTESSIS Academy of Fine Arts University College of Antwerp.

**Awards:**

2013 – First prize at XI International Biennial of Engraving Premio Acqui, Acqui Terme (Italy)

2013 – First prize at "IV Premio ATLANTIC del Museo del Grabado a la Estampa Digital de Artes 2013", Artes-Ribeira/A Coruña (Spain)

2012 – Laureate "Golden Medal of Honour Brussel 2012 – Honorary Citizen of Brussel" (Belgium)



*Rouge (asemenea solzilor de pește) – mixtă, 38x33 cm  
Red (like Fish Scales) – mixed, 38x33 cm*



*Sushi și ciobă de pește european... Poftă bună – mixtă, 35x25 cm  
European Sushi and Fishtrap... Bon appetit – mixed, 35x25 cm*



*Marină* – aquaforte, 30x50 cm  
*Marine* – etching, 30x50 cm



*Trio* – mixtă, 50x70 cm  
*Trio* – mixed, 50x70 cm

#### Bernă Marieta

Born: 22 X 1956, Aiud, Romania  
Address: Bdul. Maramă nr. 34, Bl. Lv3, ap. 24, et. 4, Constanța,  
cod postal 900670, Romania  
e-mail: mariastheon@yahoo.com

1979 – Graduated from the National Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu", Bucharest, Romania  
Member of the Romanian Artists' Union

#### Awards:

1993 – Gold medal at International Fair of Sharjah, United Arab Emirates  
1998 – Rotary International Prize, Constanța, Romania  
2002 – "Tomis" Magazine Prize, Constanța, Romania  
2005 – Award publishing "Ex-Ponto", Constanța, Romania

#### Important exhibitions:

Since 1979 she has participated in many personal and group exhibitions in Romania and abroad (Japan, France, Bulgaria, Italy, Greece, Belgium, Serbia, Macedonia)

#### Blashalg Silvana

Born: 9 V 1950, Argentina  
Address: Madero 1051 Buenos Aires (1630), Argentina  
e-mail: blashalg@gmail.com

She graduated from the National School of Fine Arts

#### Awards:

1998 - 2006 – Selected by the Fine Arts Academy for the Tibucco Engraving Prize  
2006 – First Prize Carmen Arceno, Spain  
2006 – Award III Triennial of Latin American Graphic Art, Argentina  
2006 – Award Salón Municipal de Artes Plásticas Manuel Belgrano, Argentina

2006 – Selected to participate and donation of an Artist Book, Second Biennale of Artist Books, Alexandria Library, Egypt  
Creates with other artists "The Open Memory Group" Mexico, Italy, Cuba, Chile, Argentina

National School of Fine Arts, Buenos Aires, Argentina

#### Important exhibitions:

Since 1978 she has held individual exhibitions in Argentina and other countries, such as: USA, Mexico, Poland, Spain, Italy, Colombia

**Bobea Cornelia-Felicia**

Born: 10 I 1990, Sibiu, Romania

Address: Sibiu, Str. Alba Iulia nr. 88, Romania

e-mail: rofkappchen\_imc@yahoo.com

Student at Faculty of Art and Design, Timisoara

Important exhibitions:

- 2012 – Visual Arts Exhibition, Timisoara, Romania
- 2012 – Visual Arts Exhibition of Youngs, Timisoara, Romania
- 2012, 2011 – Annual Graphic Arts, Timisoara, Romania
- 2011 – München Summer Academy



*Apă* – aquatinta, 22,5x31 cm

*Water* – aquatint, 22,5x31 cm

**Bogdan Silvia-Lorena**

Born: 8 XII 1993, Satu Mare, Romania

Address: Satu Mare, Str. Mileniului nr. 23, et. II, ap. 15, Romania

e-mail: bogdanlorena@yahoo.com



*Sah* – aquaforte, 20x14,5 cm

*Chess* – etching, 20x14,5 cm



X201 - CGD, 33x24 cm

X201 - CGD, 33x24 cm



Mama mía - litografía, 56x38 cm

My Mother - lithography, 56x38 cm

### Bogosavljević Ljubilja

Born: 23 XI 1960, Belgrade, Serbia

Address: Koste Stojanovića 6, 11000 Belgrade, Serbia

e-mail: bogxxl@gmail.com

1983 – B.A., 1998 – M. A. Degree from Academy of Fine Arts in Novi Sad, Serbia

1984 – Member of the Serbian Fine Artists Association (ULUS) and the International Association of Art (IAA-UNESCO)

#### Awards:

1983 – Museum of Contemporary Art, Novi Sad, Serbia

1990 – Fund Moza Pijade, Belgrade, Serbia

1997 – 3<sup>rd</sup> International Biennial of small format print, Leškovac, Serbia

#### Important exhibitions:

2006 – 2<sup>nd</sup> International Biennial Ex Libris Lighthaus, Gallery Historical Archive, Pančevo, Serbia

2009 – IX International Graphic Art Biennial, dry point, City Gallery, Užice, Serbia

2010 – The Third International Biennial Ex Libris Danube, Gallery Historical Archive, Pančevo, Serbia

### Boullosa Martha

Born: 11 III 1961, Mexico

Address: 17544 College Park Dr. Laredo, 78045, Mexico

e-mail: mbculkusa@yahoo.com

1990-1992 – Speciality in Etching and Painting, Massana School, Barcelona, Spain

#### Awards:

2003 – Special Mention in the V International Salon of Mini-Print, Floreasca Museum, Romania

2004 – Best of the Show, Winter Juried Exhibition, TAACh, Houston, Texas, USA

2005 – Prize in the 30th Bradley International Print and Drawing Exhibition, Bradley University, Peoria Illinois, USA

2007 – Honorable Mention, Biennal Alfredo Zalce, Morelia, Michoacán, Mexico

2010, 2011 – Pollock Krasner Award, Pollock Krasner Foundation

#### Important exhibitions:

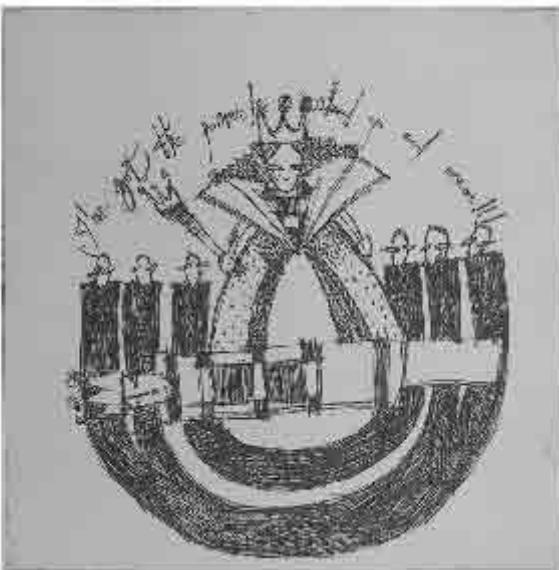
She has been the recipient of multiple awards and has participated in individual and group exhibitions across the globe from New York to Korea and more than one hundred exhibitions in her country, Mexico

**Brezeanu Diana-Andreea**

Born: 26 XI 1984, Tîrgoviște, Romania

Address: Timisoara, Calea Aradului nr. 31, sc. B, bl. 4B, ap. 11,  
Romania

e-mail: brezeanu\_diana\_andreea@yahoo.com



*Am obținut puterea!* – aquaforte, 35x27 cm  
*I've Got the Power!* – etching, 35x27 cm

**Brocos Oscar**

Born: Buenos Aires, Argentina

Address: Avenida 15, n. 362 (7169), Villa Gesell, Buenos Aires,  
Argentina

e-mail: oscarbrocos@yahoo.com.ar

Important exhibitions:

2013, 2012 – Museo L. Perotti, Argentine

2013 – Lauderdale Arts Center, Miami, USA

2012 – Art Mettingpoint Galery International Kunst, Graz, Austria

2003 – XX Hall Hurlingham Fine Arts (sculpture). Hurlingham,  
Province of Buenos Aires

2003 – XX Hall of Artists of San Isidro (sculpture). San Isidro.  
Province of Buenos Aires

2003 – Second Metal Sculpture Hall "Vicente Lopez City". Province  
of Buenos Aires

2003 – Hall Cultural Bridge-Caffayate Mouth, People's University of  
La Boca (sculpture). Buenos Aires, Argentina

2003 – XXI Art House Gallery. Iron sculptures and drawings  
(sketches). Buenos Aires, Argentina



*În gura deschisă...* – litografie, 35x24,5 cm  
*In Open Mouth...* – lithography, 35x24,5 cm



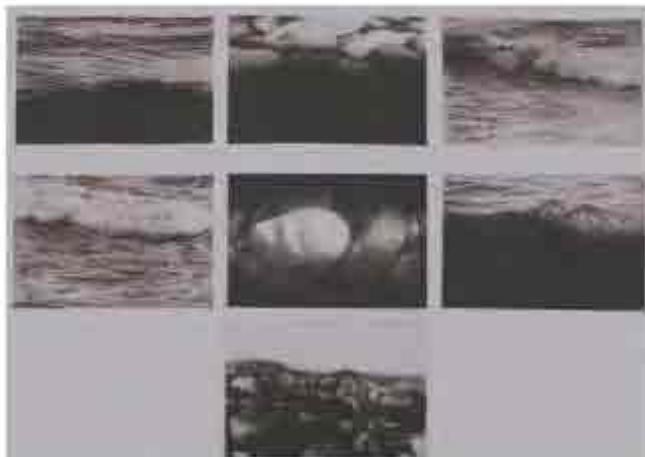
Bryan Andréa

Born: 22 VII 1966, São Paulo, Brazil

Address: Guillemins str. 7, 51065 Cologne, Germany

e-mail: andreasbryan@ntcologne.de

*Steege* - xilogravura, 32x48 cm  
*Steege* - woodcut, 32x48 cm



*Serie D12 M2r XC* – mixtă, 50x70 cm  
*Serie D12 M2r XC* – mixed, 50x70 cm

Buratti Graciela Edith

Born: 31 III 1963, Buenos Aires, Argentina

Address: Congreso 2358 Dto. 1 - 1428 Buenos Aires, Argentina

e-mail: graburisti@hotmail.com; info@intaglio.com.ar

Studied at National Fine Arts School "Prilidiano Pueyrredón" in Printmaking Speciality in Buenos Aires, and studied with Master Debi Scacchetti at Graphic studio, University of South Florida, Tampa, USA

Awards:

2000 – 1<sup>st</sup> prize at the 5<sup>th</sup> Salón de Small Engraving Argentina

2006 – Third Prize at Small Engraving Salón, Carburaci, Romania

2008 – 2nd Prize at Salón de Small Engraving Argentina

2009 – Pilay Award at LXXXVI National Salón Santa Fe

2012, 2013 – Finalist at First International Printmaking competition "Garzapatel", Alcoy, Spain

2013 – Second prize at Salón "Manuel Belgrano", Buenos Aires, Argentina

Important exhibitions:

She participates on many local and foreign biennials and competitions

**Byteklov Iouri**

Born: 23 IX 1962, Kazakhstan

Address: 625000 Tymenskaya area, city Tymen, Kuznechova 16-305A,  
Russia  
e-mail: munkurt62@mail.ru

Studied at Fine Arts Faculty of Arkalykakyl

2000 – Member of International Federation of Artists

2005 – Member of Artists' Union of Russia



*Păsările din mintea mea II* – mixed, 32,5x32,5 cm  
*The Birds of My Mind II* – mixed, 32,5x32,5 cm

**Cambeiro Ana**

Born: 24 II 1961, Ezaro, A Coruña, Spain

Address: Rua Nova 14-2, 15200 Noia - A Coruña, Spain

e-mail: cambeiro24@gmail.com

Get in touch with the engraving in 1994 with the painter Alfonso Costa, becoming part of his workshop in 1995

**Awards:**

2011 – Selected at XXXII Art contest Amurrio Villa, País Vasco, Spain

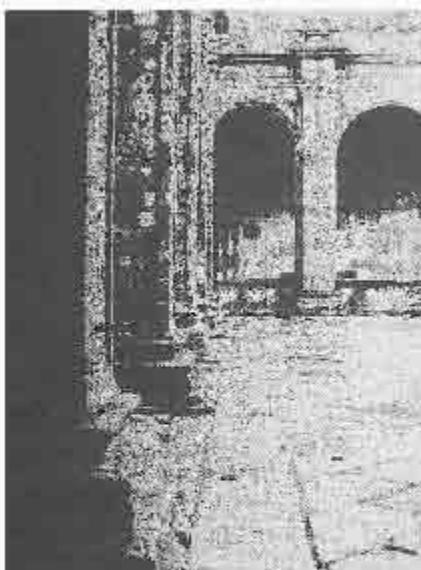
2012 – Honorable mention in the XIX International print competition Villa de Cebrián - El Quexigal, Avila, Spain

2012 – Barbiana's Award on the IV Atlante Engraving Award, Riveira, Spain

2013 – Selected in the VI International edition Prints for Peace, Monterrey, Mexico

**Important exhibitions:**

She exhibit her work around the world. Participating in numerous group exhibition since 1994



*Mănăstire* – gravură în plastic, 50x35 cm  
*Cloister* – plastic engraving, 50x35 cm



O nouă zi pentru tine și pentru mine în paradij I – aquaforte, 20x13,5 cm  
It's Another Day for You and Me in Paradise I – etching, 20x13,5 cm



Fără titlu (Femeie) – linogravură, 57x32 cm  
Untitled (Woman) – linocut, 57x32 cm

#### Campes Des Santos Márcia

Born: 16 IX 1964, Santos - SP - Brazil

Address: Rua Saturnino de Brito, 216 apto 42, Santos - SP,

CEP: 11070-001, Brazil

e-mail: marciasantos@gmail.com

2006 – Master in Visual Arts UNESP - Institute of Arts - São Paulo

1989 – Extension in Art History - UNISANTOS - Santos - SP

1986 – Postgraduate course in Art Design - UNISANTA - Santos

1985 – Specialization in Fine Arts - School of Visual Arts Santos - UNISANTA

1985 – Extension Drawing - UNISANTA - Santos-SP

#### Awards:

2011 – 5<sup>th</sup> Biennial National Engraving Latino Eye, Atibaia, Brazil

2009 – 3<sup>rd</sup> prize at the V Lounge Art Suzano - SP - Brazil

2001 – 2<sup>nd</sup> Prize Engraving - Salón of Drawing, Painting Sculpture Grabado y Buenos Aires - Argentina

2001 – 3<sup>rd</sup> Prize in Printmaking - MercoSur Salón International - Buenos Aires - Argentina

1993 – Honorable Mention - Young Hall - Santos SP - Brazil

1993 – 1<sup>st</sup> Prize Metal engraving - Hall of Praia Grande SP - Brazil

#### Capeblanco D.

Born: St. Louis, USA

Address: C/O Studio 13, 133 Eldridge St. New York, N.Y. 10002,  
USA

e-mail: cliflow@earthlink.net

#### Awards:

1984, 1985 – Guggenheim Fellowship Grant

1997 – Award, Intern, Triennial of Graphic Art, Bitola, Macedonia

1999, 2003 – Honorable Mention, Cluj-Napoca, Romania

2011 – Honorable Mention, Tokyo International Screen Print Biennial, Japan

#### Important exhibitions:

2005 – International Triennial, Tama University Museum, Tokyo, Japan

2006 – International Egyptian Triennale, Cairo, Egypt

2007 – International Biennial, Varna, Bulgaria

2007 – Ural Print Triennial, UFA, Russia

2008 – Art Museum of Small Format Courvin, Belgium

2009, 2010 – World Galleries of Drawings, Skopje, Macedonia

2010 – Tribuna Gravură, Art Museum Cluj-Napoca, Romania

2012 – Studio 13, NYC (Painting, Sculpture, Drawings, Installation)

**Carambia Alejandra**

Born: 22 V 1967, Argentina

Address: Tapalque 7371 PB "J" - 1440 - C.A.B.A., Argentina  
e-mail: contacto@alejandracarambia.com.ar

Graduated at the Escuela Nacional de Bellas Artes "Prilidiano Pueyrredon"

Non-toxic printmaking with the artist Graciela Buratti  
Pinhole Photography with the photographer Daniel Tuhic**Awards:**

2012 – Mention at Salón Federal de Grabado "Irene y Oscar Peccati" Buenos Aires, Argentina

2012 – Honorable mention at Salón Pampeano de Artes Plásticas - Santa Rosa, La Pampa, Argentina

2012 – 3 mention - X Miniprint - Vicente López Town Hall, Buenos Aires, Argentina

**Important exhibitions:**

2012 – ArteLamroth. Solidary Art Fair, Florida, Buenos Aires, Argentina

2009 – Art Fair '09 Dublin, Ireland

2009 – Edinburgh Art Fair, Scotland

**Caratiște Răzvan-Constantin**

Born: 14 V 1985, Tulcea, Romania

Address: Bucharest, Str. Occidentului nr. 18, Sector 1, Romania  
e-mail: zazu.caratiște@yahoo.com

2008 – Graduated from Fine Arts National University, Bucharest

2010 – Master's in Fine Arts, Graphics Section at National University of Fine Arts, Bucharest, Romania

2010 – Member of The Union of Romanian Artists - Bucharest

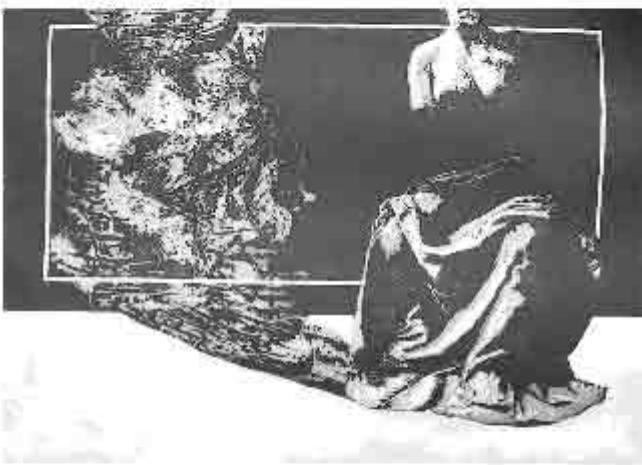
**Awards:**

2009 – Special Jury Prize at National Contest Graphics "Traces and marks - marks of humanity", Tulcea

2010 – U.A.P.R. Prize

2010 – Fellowship for doctoral studies offered by the Ministry of Education

*Mogeriile – din seria De pe Pământ – intaglio, 50x70 cm  
Legacy – from the series From the Earth – intaglio, 50x70 cm*



*Incertitudine V – aquatinta, 47,7x64,2 cm  
Incertitude V – aquatint, 47,7x64,2 cm*



In junglă - mixtă, 56x50 cm  
In the Jungle - mixed, 56x50 cm



Fără titlu - xilogravură, 49x44,5 cm  
No title - woodcut, 49x44,5 cm

#### Carrasco Juan Sebastián

Born: 11 VII 1981, Buenos Aires, Argentina  
Address: Miguel Cane 382, Depto 8, Piso 2, Lomas (1824), Buenos Aires, Argentina  
e-mail: juanseccamero@hotmail.com

2000-2006 – National Professor engraved. Visual Arts Institute of Lomas de Zamora

2008-2010 – Bachelor's degree in visual arts. National Institute of Art

2009-2012 – Waterless Lithography, professor Paul Delfini. Argentina

2011 – Etching. Paul Flusserman. Paris, France

2003-2007 – Colorimetry. Company Bosqis and children. Argentina

2005 – Silkscreen. Gutenberg Foundation. Argentina

2004 – Color-Management and densitometry. Gutenberg Foundation

Awards:

2013 – 2<sup>nd</sup> prize, LVIII arts Hall of Manuel Belgrano. Sivri Museum  
2013 – Selected XIV National Hall of drawing and engraving,

Uruguay Conc. Among rivers

2013 – Mention of the jury Nacional del bicentennial annual Salón IV Concord Museum

2012 – Mention of the jury. Imaginary Gallery. Santa Fe Gallery, Buenos Aires

#### Carrasco Gutiérrez Emilio

Born: 4 X 1957, Mexico  
Address: Constitución #20 col. Centro, Guadalupe, Zacatecas  
C.P. 98600, Mexico  
e-mail: eecosca@live.com.mx

1982 – Graduated from Madrid's Fine Arts Academy Circle, to the Madrid's Complutense University

– He achieved an Honour Degree on Painting, Drawing and Landscape Painting to San Fernando Faculty of Fine Arts

– Acquisition Prize to the most outstanding scholar at Segovia by the Spain's Culture Minister

– He gets the Fine Arts State Prize and the Pedro Coronel Prize at Zacatecas, Mexico

– Honour Mention at the third International Competition of Sculpture on Wood at Toluca, Mexico

– The Technique Prize at the Ileale da Vinci Museum, Italy

2004 – Honour Mention at the Second International Biennial of Graphic Art – Francavilla al Mare, Italy

Important exhibitions:

From 1982 until now he has participated at many Art Exhibitions in the whole world.

**Carmen Annalicia**

Born: 21 IX 1969, Nicosia, Italy

Address: Via Orfeo, 24 - 40124, Bologna, Italy

e-mail: incisionehalogna@gmail.com

1996 – Graduated at Fine Arts Academy Bologna, Italy

2002 – Master etching at "Leoni-Whitman" Center, Bologna

2005 – Specializing in graphic at Fine Arts Academy Bologna

**Awards:**

1998 – First Prize at Engraving and Reliefs on Wood, Alba  
Gallery

**Important exhibitions:**

2004 – Ravenna, Savona, Italy

2005 – Bologna, Naples, Alessandria – Italy; Paris – France;  
Ploiești – Romania

2006 – Nicosia, Torino – Italy

2007 – Varese, Alessandria – Italy; Malbork – Poland

2008 – Nicosia, Varese, Ravenna, Italy

2009 – Bologna, Napoli, Palermo, Genova, Italy



*Da oriente a occidente "Nuovi Valori"* – mixed, 30x30 cm

*Da oriente a occidente "Nuovi Valori"* – mixed, 30x30 cm

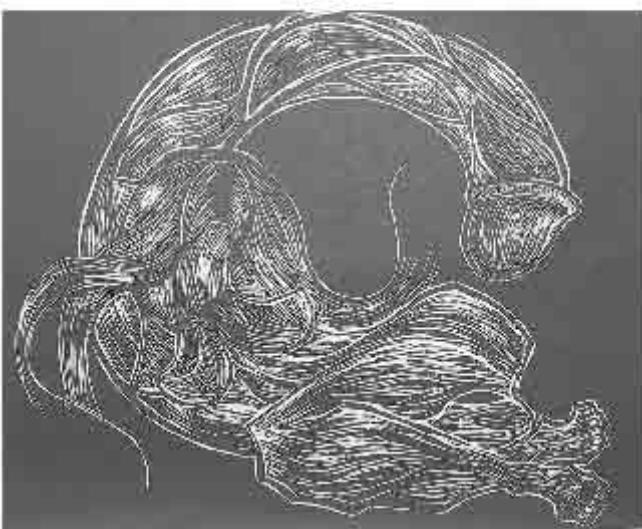
**Castillo Bautista Raymundo**

Born: 14 XII 1977, Mexico

Address: Apartado Postal 17-086 Col. Tacuba CP 11411 Del.

Miguel Hidalgo, Mexico

e-mail: lilander@yahoo.com.mx



*Leda și lebăda* – xilogravură, 50x70 cm

*Leda and the Swan* – woodcut, 50x70 cm



*Chevelle 1968* – aquatint, 12,8x17 cm  
*Chevelle 1968* – aquatint, 12,8x17 cm



*Indumentaria* – mixed, 33,8x24,4 cm  
*La dolorosa* – mixed, 33,8x24,4 cm

#### **Castro Adriano**

Born: 23 X 1968, Salvador, Bahia, Brazil  
Address: Rua João das Botas n°32/3003, Candeias, CEP: 40110-160  
Salvador, Bahia, Brazil  
e-mail: adriano.deedee@gmail.com

Graduated in art in Federal University of Bahia and Master of Art  
in Urban Print

#### Awards:

- 2000 – Acquisition prize at V Biennial of Recife/Bahia, Brazil
- 2000 – Popular prize, Leste Brazil, São Paulo, Brazil
- 2001 – XXXIII Salón of Contemporary art of Piracicaba, São Paulo, Brazil
- 2006 – Aesthetical Dialogues - Cultural Foundation of the State of Bahia, Brazil

#### Important exhibitions:

- 2008 – Decorates the World Maracay, Venezuela
- 2008 – XI Postcards from the Edge (web gallery), New York, USA
- 2008 – X International Small Engraving Sakm, Caransebeș, Romania
- 2008 – II International mini-art exhibition, Thessaloniki, Greece

#### **Castro Guzman Christian Jesus**

Born: 28 VIII 1990, Durango, Mexico  
Address: Plaza Mayapán 101, Fracc. Huizache nr. 1, 34160 Durango,  
DGO., Mexico  
e-mail: nahu\_kstro@hotmail.com

Student 4 semester of school in painting, sculpture and crafts of the  
state of Durango

#### Awards:

- 2012 – selection at first biennial International of Small Graphic Art ARAD (HIG-AR-01)
- 2011 – First place painting in the national congress "The visual arts  
in the contemporary world" UJED
- 2010 – first place painting Day of the Dead exhibition, art gallery  
Francisco Montoya de la Cruz

#### Important exhibitions:

- 2011 – Gallery House Hidalgo Durango
- 2012 – Instrospección, Gallery 618 Durango
- 2012 – Young Art Painting (Cokosio Foundation), Durango, Mexico
- 2013 – New People exposition gallery 501 Durango Mexico

**Catargiu Constantin**

Born: 25 IX 1954, Paltinoasa, Romania

Address: Timisoara, Str. Gheorghe Lazăr nr. 4, Romania

e-mail: constantinestargiu@yahoo.com



*Germination* – points sèche, 44x34 cm  
*Germination* – dry point, 44x34 cm

**Cattelan Raúl**

Born: 28 III 1927, Montevideo, Uruguay

Address: Av. Luis A. de Herrera 2793 (C.P. 11600) Montevideo,  
Uruguay

Studied Painting at National Fine Arts School Uruguay

**Awards:**

Medal of Honor, Carpi, Italy

Honor Diploma, Aktobe, Kazakhetan

Gold Medal, Foundation "Sukka Gakse", Uruguay

**Important exhibitions:**

He participated on many local and foreign exhibitions, biennials and competitions



*Gran ídolo* – xilogravură, 25x17 cm  
*Gran ídolo* – woodcut, 25x17 cm



*Bartolo da Sassoferato* – mixed, 10x13,4 cm  
*Bartolo da Sassoferato* – mixed, 10x13,4 cm



*Fără titlu* – linogravură, 30x21 cm  
No title – linocut, 30x21 cm

### Čengić Flamenko

Born: 18 III 1955, Sarajevo, Croatia  
Address: 10000 Zagreb, Zvonarska 3/III, Croatia  
e-mail: ciba.djurovic@gmail.com

Graduated from Academy of Fine Arts Belgrad

Member of Croatian Association of Artists

Bošnja and Herzegovina Association of Artists

Ex Libris Association of Slovenia

### Awards:

2009 – Award of director and Medal of Honour and certificate,  
Ex Libris Contest, Malbork, Poland

2010 – Award Mini-Print Contest, Guangzhou, China

2010 – Diploma, Ex Libris Contest, Vilnius, Lithuania

2011 – Medal of Honour and Diploma, Ex Libris Contest, Malbork,  
Poland

2011 – Award, Ex-libris contest, Gdansk, Poland

2011 – Special award, Ex-libris contest, Wrocław, Poland  
Important exhibitions:  
He has participated in more than 207 group and 41 personal  
exhibitions in the whole world

### Cengil Güleşer

Born: 12 X 1989, Samsun, Asarcık, Turkey

Address: Büçünsük Mah. Bağış sok. N. 10 Samsun, Asarcık, Turkey  
e-mail: gulacher\_53@hotmail.com

**Cherubim Fernando**

Born: 11 IX 1964, São Paulo, Brazil

Address: Rua Marinim O do Carvalho, 14 apto 901, Brazil

e-mail: fernandocherubim@terra.com.br

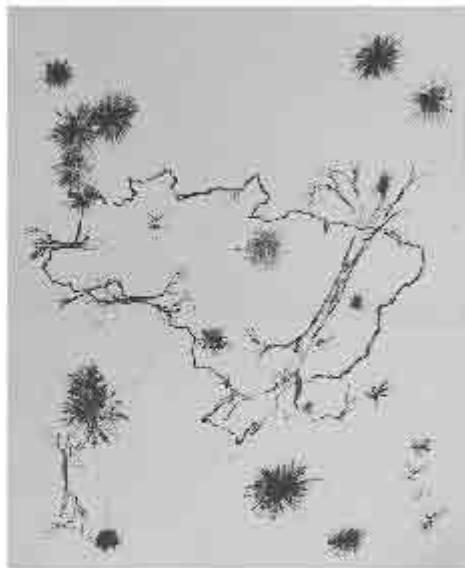
**Important exhibitions:**

2011 – Kyoto International woodprint Association, Kioto, Japan  
2011 – International Engraving Biennial Santos, Brazil

2010 – Inter-Art, Aiud, Romania

2010 – International Engraving Biennial Santo André, Brazil

2010 – Contemporary Art Salon, Franca, Brazil



*Defriçare* – pointe sèche, 35x25 cm

*Deforestation* – dry point, 35x25 cm

**Chia Fan Ivonne**

Born: 16 XI 1956, Iquique, Chile

Address: California 2040 Dpto, 193 Providencia, Santiago, Chile

e-mail: ivonnechiasfan@gmail.com

1988-1992 – Art graduated engraving mention in the Catholic University of Chile

2004-2006 – Postgraduate in Cultural Patrimonial Personal Properties at the University of Chile

**Awards:**

1996 – Honour mention in "Concepción una Ciudad en movimiento", Chile

2005 – Nagasawa Art Park Artist in Residence: Japanese Woodblock Printmaking Program, Awajishima, Hyogo, Japan.

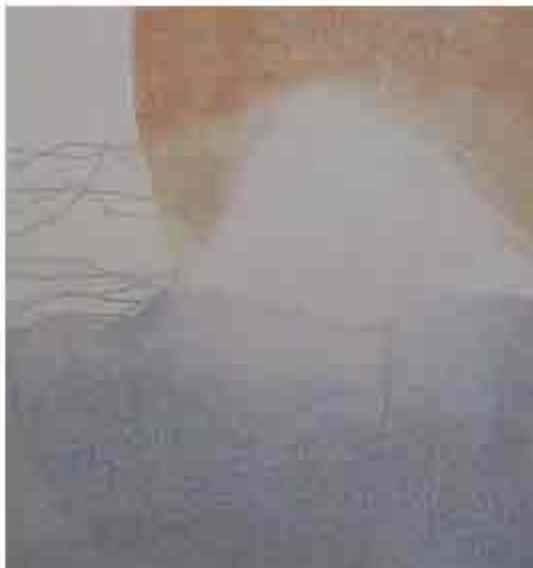
**Important exhibitions:**

1996 – Personal Exhibition in Santiago, Chile

1997 – Personal Exhibition in Iquique, Chile

2005 – Artist in Residence, Nagasawa Art Park, Japan

Since 1991 she participated at many print competition, biennial, art exhibitions in the whole world.

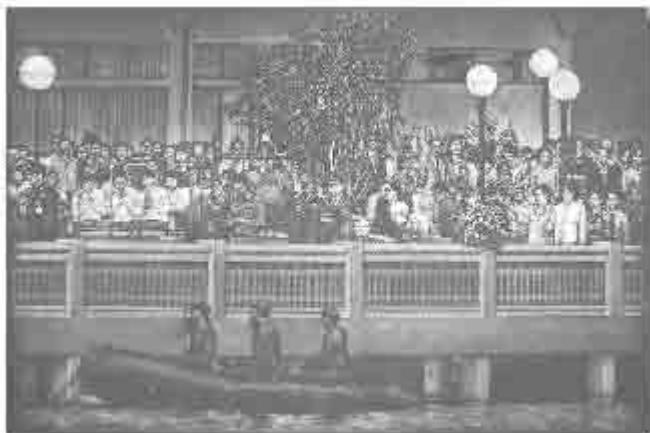


*Förd titlu II* – mixtă, 30x28 cm

*Untitled II* – mixed, 30x28 cm



*Frumusețe înăscută* – calcography, 40x25 cm  
*Beleza Natura* – calcography, 40x25 cm



*Trilacă Regele 16* – mezzotint, 50x70 cm  
*Long Live the King 16* – mezzotint, 50x70 cm

### Chio Luciane

Born: 9 I 1979, Rio de Janeiro, Brazil  
Address: Rua Aureliano Pimentel 422/101, Jardim Guanabara, Ilha do Governador, Rio de Janeiro, Brazil  
e-mail: lucianechio@hotmail.com

Engraver from Fine Arts School of Federal University of Rio de Janeiro. Practices printmaking at Oficinas de Gravura Carlos Orwial and Liceu de Artes e Ofícios of Rio de Janeiro

#### Awards:

2013 – Prize winner at 2 Mostra Tambateana de Gravura, Thubaté, Brazil

#### Important exhibitions:

2012 – 1<sup>st</sup> International ex-libris exhibition Skopje, Macedonia  
2011 – 5 National Biennial of Engraving, Olho Latino, Atibaia, São Paulo, Brazil

2011 – International Biennial of Engraving Santos, São Paulo, Brazil  
2011 – IV Concurso-Intercambio de Grabado "El rinoceronte de cristal", Madrid, Spain

### Chirachaisakul Kraisak

Born: 15 III 1962, Bangkok, Thailand  
Address: 119/14 Ruanrudee Soi-2, Wireless rd, Pathumwan, Bangkok 10330, Thailand  
e-mail: repliga@hotmail.com

Artistic education - Silpakorn University Thailand

#### Awards:

2013 – Grand prize of the 8th biennale International of Engraving Trois-Rivières (BIECTR)

2012 – 3rd Asean Graphic art competition and exhibition Hanoi, Vietnam

#### Important exhibitions:

1986 – Contemporary art exhibition Thailand

1988 – Solo exhibition at the Art Gallery of the Faculty of painting, sculpture and graphic arts, Silpakorn University, Bangkok, Thailand

2012 – International print triennial, Krakow, Poland

2011 – IMPRINT Second Kuliszewica International triennial of graphic arts in Warsaw, Poland

**Chawkichan Sanongpob**

Born: 16 XI 1990, Thailand

Address: 197/1 Moo 4 Marsh to Lanta Mang, NakhonRatc Hayime,  
30000, Thailand

e-mail: beam\_km7@hotmail.com



*Spike I* – xilogravuri, 60x40 cm  
*Spike I* – woodcut, 60x40 cm

**Clecan Kienă**

Born: 25 V 1992, Drobeta Turnu Severin, Romania

Address: Drobeta Turnu Severin, Str. Halinosi, bl. A38, sc. 2, ap. 2,  
Mchedinti, Romania

e-mail: fulsorrow96@yahoo.com



*Compozitie* – aquatinta, 29,4x33 cm  
*Composition* – aquatint, 29,4x33 cm



**Climent Carrascosa Gema**

Born: 6 II 1963, Ciudad Real, Spain

Address: AVPA Kansas City N-32-C 41007 Sevilla, Spain

e-mail: climentdes@us.es

Graduated from the Faculty of Fine Arts in Valencia, specializing in painting and printmaking

**Awards:**

2000 – National place for the second competition of rapid painting of Castellar, Spain

2003 – First place Antares Cultural Award, Sevilla, Spain

**Important exhibitions:**

2003, 2006, 2008, 2009, 2010 – personal exhibition

2012 – International Print group exhibition "XIX National Engraving Awards" organized by Foundation Museum of Contemporary Spanish Prints, Marbella

2012 – International print group exhibition "III International Biennial of Engraving Etching", Valladolid, Spain

*Laguna albastre* – mixtă, 40x65 cm  
*The Blue Lagoon* – mixed, 40x65 cm



**Carrea Helga**

Born: 14 X 1966, Brazil

Address: Quintino Bocaiuva 366/403, Sta. Maria - RS, Brazil

e-mail: helgacon@gmail.com

2012 – PhD in Art from the University of Barcelona, Spain

2000 – Master of Arts in Teaching from the Federal University of Santa Maria

1988 – Degree in Visual Communication from the Federal University of Santa Maria

**Important exhibitions:**

2012 – Visual Poetry - Object Book - Mail Art, Argentina

2012 – Mail Art, Portugal

2011 – Museu de Artes de Santa Maria MASM, Brazil

2010 – red3 Gallery, Barcelona, Spain

*Fără titlu* – calcografie, 24x31,5 cm  
*No name* – calcography, 24x31,5 cm

**Cortez Cristina**

Born: 9 V 1974, Argentina

Address: Catamarca N 74, floor 4B, Centro, Córdoba, Argentina  
e-mail: cristinecortex74@hotmail.com

2012 – Workshop Performance Laboratory 2da. Directed by Verónica Meloni.

2012 – Spain Cordoba Cultural Center "Connection Perfilink"

Cordoba"; Performance Art International Meeting

2011-2012 – Universidad Católica de Córdoba "Diploma in Cultural Management"

**Awards:**

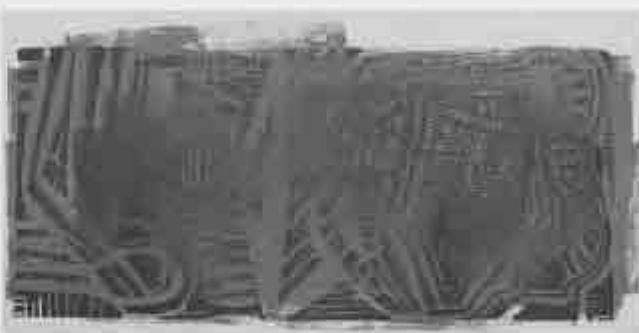
2011 – selected work at International Exhibition 5 Miniprint Rosario,

2011 – Finalist mention, IV Engraving Coctet-Exchange "The Glass Rhinoceros", Spain-Madrid

2010 – preselected work, Annual Hall XIII National Drawing and Print of Entre Ríos 2010

**Important exhibitions:**

She participated at many print competition, biennial, art exhibitions in the whole world.



*Pakal Y Kambahum* – xilogravură, 28x38 cm

*Pakal Y Kambahum* – woodcut, 28x38 cm

**Couchignano Fierencia**

Born: 23 II 1978, Buenos Aires, Argentina

Address: Bruix 4750 - Ciudad de Buenos Aires, Argentina

e-mail: crunupiz.verde@gmail.com

He studied philosophy at the University of Buenos Aires and the Universidad de Salamanca, Spain. Received from Professor of Visual Arts, mention Recorded at the Instituto Universitario Nacional del Arte - Visual Arts Department Prilidiano Pueyrredón.

2003-2009 – chalcographic techniques perfected in the workshop Alfredo de Vincenzo, led by Silvia Rocca.

Currently attending the workshop recorder Osvaldo Jalil specializing in different techniques of printmaking.

**Awards:**

2007 – 1<sup>st</sup> prize in the discipline of printmaking, Spring Hall XIV San Fernando, Buenos Aires, Argentina

2010 – Honorable mention in the "V Biennial of Ex Libris Contrebia" Spain.

**Important exhibitions:**

She actively participates in graphic exhibitions around the world, and her work is included in several museums, libraries, and private collections.



*Biblioteca* – linogravură, 30x40,5 cm

*Biblioteca* – linocut, 30x40,5 cm



**Crisina Claudia**

Born: 29 V 1991, Craiova, Romania

Address: Craiova, Str. Amanadie nr. 66, bl. F4, ap. 5, Romania

e-mail: claudia.crisma@yahoo.com

*Interferențe subterane* – pointe sèche, 30x39 cm  
*Underground Interferences* – dry point, 30x39 cm



*Păpușă în Sabat* – mixtă, 40x25 cm  
*Doll with Coven* – mixed, 40x25 cm

**Cvejić Ana**

Born: 13 I 1985, Belgrade, Serbia

Address: Borisa Kidriča 279/1 Beogradica, Belgrade, 11308, Serbia

e-mail: ana.cvejic@gmail.com

2000-2004 – High Musical School "Josip Slavenski", Department of Violin, Belgrade

2007 – started to study Faculty of Fine art in Belgrade, Department of Painting

2009-2010 – She was the Fund for Young Talents of the Ministry of Youth and Sports

2010 – completed undergraduate studies at the department of Painting

2012 – finished master study in Faculty of Fine Art in Belgrade at the department of Painting

**Important exhibitions:**

2012 – "The May exhibition of printing Belgrade Circle" Gallery Graphic, Belgrade

2012 – "Art market's twelfth exhibition 30 artist in 12 rooms" Memorial House of King Petar First, Belgrade

2012 – Gornji Milanovac "11 International Biennial of Miniature Art" Gallery of cultural Center Gornji Milanovac

### Cywirkid Lukasz

Born: 20 VI 1975, Przemysl, Poland

Address: Ul. Cwiklinskiej 2/211, 35-601 Rzeszow, Poland

e-mail: lincerman@poczta.onet.pl

2000 – Graduated the Academy of Arts in Poznan, Poland

2000 – he received the degree of Master of Arts in Woodcut Studio of prof. Zbigniew Lutkiewski and in Painting Studio of prof. Jan Switha

2008 – defended the doctor on the Department Graphic Arts in Academy of Fine Arts in Krakow.

#### Awards:

2010 – Grand prix, 1st International Ex-libris Competition North Cyprus, Famagusta, Cyprus

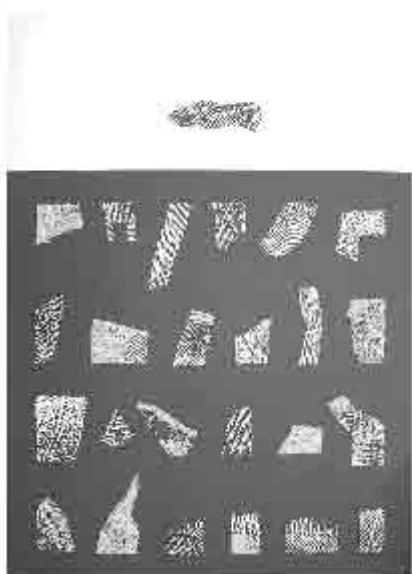
2011 – Distinctions at 3<sup>rd</sup> Messe Tokyo International Screen print biennial, Tokyo, Japan

2012 – 2<sup>nd</sup> prize, Ex-libris International mail art exhibition, Aiud, Romania

2013 – First award city Sint-Niklaas for Hoogdruk at 19 International Biennial Bookplates and small printmaking

#### Important exhibitions:

Since 1997 he has participated at many art exhibitions in Poland and other countries



*Rästimp I* – linogravura, 58x50 cm  
*Space of Time I* – linocut, 58x50 cm

### Czech Adam

Born: 4 VI 1976, Katowice, Poland

Address: Ul. Moniuszki 12/3, 44-100 Gliwice, Poland

e-mail: ad.czech@interia.pl

2001 – Degree at the Institute of Arts of the Silesian University of Katowice, Poland

2006 – M.A. in graphic and polygraphic techniques

2007 – Doctor's Degree

#### Awards:

2009 – Second degree granted by the Rector of the Silesian University in Katowice, Poland

2009 – Distinction at International Competition for Ex-libris "Province of Novara", Italy

2010 – Vilnius University for the Ex-libris at International contest of ex-libris and small graphics "Zalgiris - 600"

#### Important exhibitions:

I take an active part in artistic life organizing individual exhibitions and participate in group exhibitions. My graphics take part in many competitions in Poland and abroad (Bulgaria, Lithuania, Germany, Mexico, Italy, Switzerland, China, Taiwan, France, Argentina)



*Pytia în roșu* – litografie, 70x50 cm  
*Pytia in Red* – lithography, 70x50 cm



*Luna lorna* – CGD, 48x35 cm  
*Winter Moon* – CGD, 48x35 cm



*Poveste despre jocul vieții* – pointe sèche, 14,6x19,8 cm  
*Tale About the Game of Life* – dry point, 14,6x19,8 cm

#### Daigle Lillianne

Born: 25 X 1950, Montreal, Canada  
 Address: 6451 Avenue Chouinard, Montreal, Quebec, Canada  
 H1M 1H5  
 e-mail: parotille@sympatico.ca

Art education at CBGEP du Vieux-Montreal, CSA from Inter-Dec college in Montreal, at the Saidye Bronfman School of fine arts in Montreal, at the George Brown College in Toronto

Member of the printmaking studio "Circulaire" of the Quebec Printmakers association ARPEIM

Member of RAAV and SODART, Quebec Associations representing the right of visual art artists

#### Important exhibitions:

2009 – "Calibre 12", maison Culture, Montreal, Canada

2010 – Hong Kong Graphic Art Fiesta, China

2010, 2011 – Encan OMPAC, Montreal, Quebec, Canada

2011 – 2<sup>nd</sup> biennial mini-print, Cairo, Egypt

2011 – 8<sup>th</sup> International Biennial, CT, USA

2011 – 100 Prints, open studio, Toronto, Canada

2012 – 6<sup>th</sup> International digital miniprint exhibition, Ottawa, Canada

2012 – 7<sup>th</sup> International graphic triennial Bitola, Macedonia

#### Dániel István

Born: 29 XII 1951, Sibiu, Romania  
 Address: 2755 Kocáfr, József Attila utca 2, Hungary  
 e-mail: gravure.bi@gmail.com

1991 – Graduated of Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu", Bucharest, Graphics Section

Member of the Romanian Fine Artists Association, Association of Hungarian Fine Arts and Applied Arts Societies, Association of Hungarian Graphic Artists, Association of Hungarian Graphic Artists, Society of Hungarian Illustrators, Hungarian Artists Society of Books as Art Objects, Paper-Hungarian Society of Artists, Képző Art Association, Art Lithograph and Engravers Union of Hungarian Artists

#### Awards:

Received numerous awards both at home and abroad

#### Important exhibitions:

A constant participant at the Hungarian and the foreign fine art exhibitions

**Danka Attila**

Born: 1977, Szolnok, Hungary

Address: 8000, Székesfehérvár, Tóvarosi LN 17 IV/2, Hungary

e-mail: ihseleen@gmail.com

2001 – Member of the Association of Hungarian Creative Artists

2004 – Bibliographist, Kossuth Lajos University

Important exhibitions:

2012 – International Ex-libris exhibition, Benedek Gallery, Debrecen, Hungary

2012 – 8<sup>th</sup> National Grotesque Triennial, m21 Gallery, Pécs, Hungary

2012 – 8<sup>th</sup> Hungarian Grotesque National exhibition of Fine Arts and Crafts, Kaposvár, Hungary

2011 – founder exhibition of the Fine Art Society of Szolnok, City Gallery, Hungary

2010 – ARTicum Fine Art biennial, Aba-Novák Cultural Centre, Szolnok, Hungary

2010 – I Székler's Graphics biennial Odeșteiu Secuiesc - Miercurea Ciuc, Romania

2009, 2010 – II and III Multiplicable printmaking art camp, Lazarea, Romania



Tánctánc – kilogravúra, 42x31 cm  
Longing – woodcut, 42x31 cm

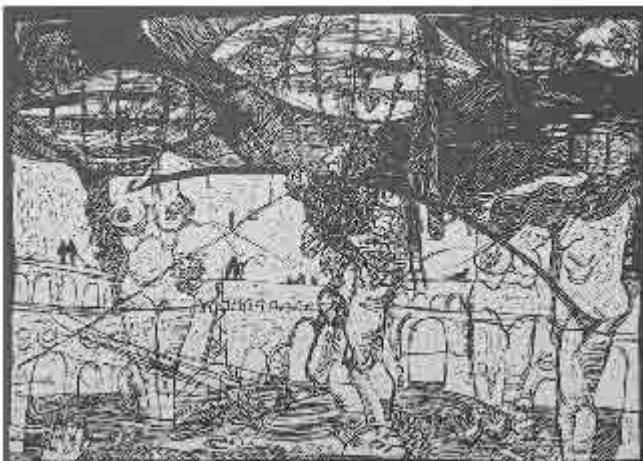
**Darozhka Maryia**

Born: 5 IX 1984, Belarus

Address: Minsk, st. Surganova h. 68, fl. 234, Belarus

e-mail: radzimka@gmail.ru

2004-2006 – Student of the Minsk State Art School "A. K. Glebov"



Aer – linogravúra, 50x70 cm  
Air – linocut, 50x70 cm



**Davicino Elena Alejandra**

Born: 22 II 1961, Argentina

Address: Arribeflos 1453, 6°B, CP (1426) Buenos Aires, Argentina  
e-mail: odavicino@yahoo.com.ar

1989 – Graduated from the National Fine Arts Academy "Ernesto de la Cárcova"

2003 – Graduated I.U.N.A.

**Awards:**

2001 – Medal awarded at the International Biennial Exhibition of Small Forms and Exlibris, Ostrow Wielkopolski, Poland

2002 – Prize "Tableta de Honor Josef Vachal" at the International Competition of the third Triennial Havírov, Czech Republic

2006 – Special award of jury, National Salon of Engraving

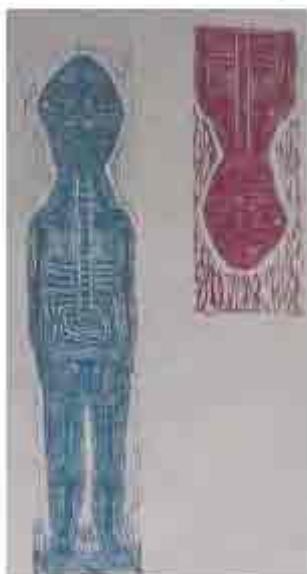
2006 – 3<sup>rd</sup> prize at engraving section, Mes del Grabado, Palacio de las Artes

2007 – Acqui Prize at VIII Biennale Competition of engraving, Italy

2008 – 13 awards at "The Calin" 30 Gravat Days of Spain

*Camanduleros II* – mixtd, 13x50 cm

*Camanduleros II* – mixed, 13x50 cm



**De Oliveira Caldas Ronald**

Born: 28 V 1971, Brazil

Address: Av. Gov. Leocel Brizola, 1861 - Centro - Caxias, RS, Brazil  
e-mail: oocy27@hotmail.com

2003 – graduated in Graphic Design from the University Estacio de Sá (Rio de Janeiro - Brazil)

2008 – graduated in Bachelor in Visual Arts from the University of Rio Grande - UNIGRANRIO (Rio de Janeiro - Brazil)

2009 – starts the Course Record Office Carlos Oswald in the School of Arts and Crafts of Rio de Janeiro

**Awards:**

2010 – 2 Prize in Concurso Solidarity among Nations City Gdansk, Poland

**Important exhibitions:**

2010 – VIII Mes de La Grafica - Chihuahua, Mexico

2010 – MiniPrints Foundation Inter Art Atud, Romania

2010 – 9th Annual Lesedra Miniprint - Lesedra Gallery, Sofia, Bulgaria

2010 – 3<sup>rd</sup> Prints of Peace Gallery - Art for Action, Monterrey, Mexico

2010 – El Rhino Crystal Gallery, Taller de Artes, Madrid, Spain

*Eu* – xilogravura, 39x20 cm

*Eu* – woodcut, 39x20 cm

**Decanck Jean-Marie**

Born: 19 IX 1938, La Louvière, Belgium

Address: 17 Place de la Petite Suisse B1050 Bruxelles, Belgium

e-mail: jmdesco@freegaines.be

Licence in Philosophy and Literature at Courtrai

In 1976 he starts studying drawing and painting

Member of the "Office des métiers d'art du Hainaut"

Member of the Period Gallery (USA)

**Awards:**

2004-2005 – Special recognition award – "Landscape" Exhibition,

Period Gallery, USA

**Important exhibitions:**

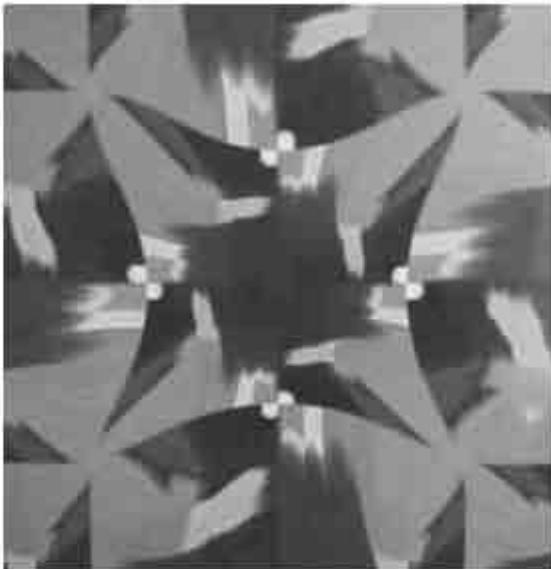
2002-2004 – Ecaussinnes, Cité d'art, Belgium

2002-2012 – Exhibitions by the Office des métiers d'art du Hainaut,  
Belgique

2004-2005 – Period Gallery, USA

2005-2011 – The "Isaf Iser" International Contemporary Engraving  
Biennial

2009 – World Gallery of Art on paper, Skopje, Macedonia



*Intuinecare 1* – mixed, 21x21 cm

*Sombre 1* – CGD, 21x21 cm

**Deetoe Aekwat**

Born: 15 VII 1968, Thailand

Address: 744 Maung Nakhomratchasima 30000, Thailand

e-mail: tongtoeakwatsdeec@hotmail.com



*Fandile nr. 3* – aquaforte, 30x70 cm

*Family No. 3* – etching, 30x70 cm



*Huellas II* – mixed, 70x50 cm

*Huellas II* – mixed, 70x50 cm



*Pájaro alado* – mixed, 14,2x11,2 cm

*White Bird* – mixed, 14,2x11,2 cm

**Delelis Diaz Bebe**

Born: 8 V 1955, Argentina

Address: Chequén 31 1629 Pilar, Argentina

e-mail: bdelis@gmail.com

**Demianyshyn Valerij**

Born: 19 I 1947, Rakiv, Ukraine

Address: P.O. Box 1781, 79057, Lviv, Ukraine

e-mail: dem\_graphic@yahoo.com

1975 – Graduated as printmaker at the Ukrainian Institute of Printing,  
speciality – Graphics

Awards:

2007 – Medal awarded at the International Biennial Exhibition of  
Small Forms and Ex-libris, Ostrów Wielkopolski, Poland

2007 – Award "Best Original Graphic", Sixteenth International  
Minature Art Show, Seaside Art Gallery, Nags Head, USA

2009 – Award by Canson Company

2009 – prize at 1<sup>st</sup> International Biennial Easter Salon of Art

2010 – Award "Excellent Mini-Prints", 1<sup>st</sup> International ex-libris and  
mini-prints biennale exhibition, Guangzhou, China

Important exhibitions:

Since 1975 he has participated at many art exhibitions in Ukraine  
and other countries (Poland, USA, Lithuania, China, Belgium, Japan,  
Canada, Spain, France, Yugoslavia, Norway, Sweden, Italy, Germany,  
Ireland, Argentina, Romania)

**Diaconu Gheorghil**

Born: 13 III 1964, Ungheni, Moldova

Address: 02 Chisinau, Str. M. Kogalniceanu 5, ap. 8, Moldova  
e-mail: gdiacoma@gmail.com

1979-1983 – National School of Plastic Arts "I. Repin" Chisinau,  
Republic of Moldova  
1990-1996 – Academy of Fine Arts, Graphic Department

## Important exhibitions:

1994 – Group exhibition, Chisinau, Moldova

2010 – Ex-libris competition, Turkey

2010 – Ex-libris competition, Russia

2009, 2011 – Moldavian Exhibition (Becsu, Romania - Chisinau,  
Moldova)



*Piscul ticăloșilor* – mixtă, 38x29 cm  
*Willans' Peak* – mixed, 38x29 cm

**Diaconu Oana**

Born: 24 VIII 1988, Dubăsari, Moldova

Address: 02 Chisinau, Str. Comunității nr. 13, bl. 1, ap. 18, Moldova  
e-mail: oxi\_doxi@yahoo.com

1999-2007 – National School of Plastic Arts "Igor Vieru" Chisinau,  
Republic of Moldova  
2007-2011 – Academy of Fine Arts, Graphic Department

## Important exhibitions:

2009-2011 – Moldavian Exhibition (Becsu, Romania - Chisinau,  
Moldova)

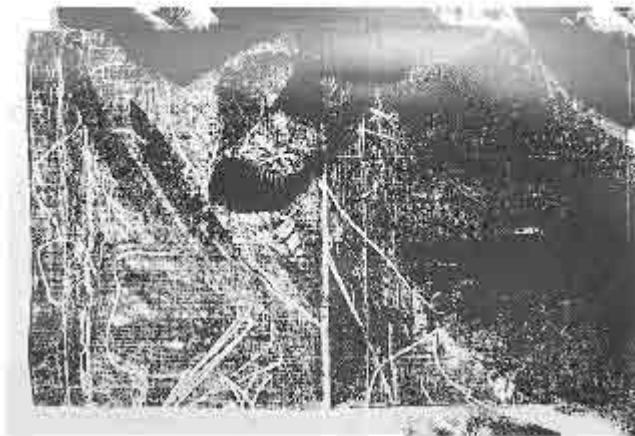
2010 – Ex-libris competition, Turkey

2010 – Ex-libris competition, Russia

2012 – Ex-libris competition, Belgique



*Metamorfoză* – mixtă, 32x23 cm  
*Metamorphosis* – mixed, 32x23 cm



*Expansionism II* – xilogravură, 25,8x36 cm  
*Expansionism II* – woodcut, 25,8x36 cm



*Casa veche* – mixtă, 24x20 cm  
*Good Old House* – mixed, 24x20 cm

#### Dina Petre

Born: 1 III 1953, Bucharest, Romania  
Address: Bucharest, cod 060279, Calea Ghilești 44, ap. 55, Sector 6,  
Romania  
e-mail: petredi@yahoo.com

1991 – Graduated of Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu",  
Bucharest, Graphics Section  
Member of the Romanian Fine Artists Association

#### Awards:

1991 – Mention prize, stamp design, Tokyo, Japan  
1992 – Grand prix, poster competition, Montivilliers, France  
1994 – Mention prize, graphics, Stockholm, Sweden  
1995 – 4<sup>th</sup> prize act, postcard design, Paris, France  
1996 – First Diploma, graphics, Stockholm, Sweden  
1999 – Grand Prix, poster, Montivilliers, France  
2003 – Mention prize, stamp design, Tokyo, Japan

#### Important exhibitions:

Since 1991 he has participated at many art exhibitions in Romania  
and other countries (Japan, France, Sweden, Mexico, Brazil, Serbia,  
Poland, Egypt)

#### Dai Daisuke

Born: 16 II 1979, Iwate, Japan  
Address: 1-34-2, Nishiseeboku, Morioka, Iwate, 020-0864, Japan

**Domingues de Souza Wilson**

Born: 13 III 1978, Brazil

Address: Rua Mocorvo Filho, 35/apt. 706 - Centro - Rio de Janeiro,  
Brazil

e-mail: wilsondomingues@gmail.com

[www.wilbo.net](http://www.wilbo.net)



*Arta xilogravurá* – xilogravura, 26,3x28,5 cm

Xilo Science – woodcut, 26,3x28,5 cm

**Durhan Yesim**

Born: 18 I 1992, Turkey

Address: Beyr sok, 19/1 Kılğıroğluçmece, İstanbul, Turkey

e-mail: dur.yes\_19@hotmail.com



*Förd titlu* – aquaforba, 31,5x21,5 cm

No title – etching, 31,5x21,5 cm



*Totem I* – xilogravura, 25x17 cm

*Totem I* – woodcut, 25x17 cm



*Peisaj cu lună plină I* – intaglio, 24,5x39,5 cm

*Moonlight Scenery I* – intaglio, 24,5x39,5 cm

#### Easter Isabel

Born: 6 X 1943, Montevideo, Uruguay

Address: Av. Luis A. de Herrera # 2793 Montevideo c.p. 11600,  
Uruguay

#### Leanna Eve

Born: 17 VI 1963, Tartu, Estonia

Address: Rila, str. 11-36, 51010 Tartu, Estonia

e-mail: eva.eeeman@paricol.ee

2005 – University of Tallinn, MA

1989 – English Academy of Arts, graphics

1981 – Tallinn Gymnasium of Arts

#### Important exhibitions:

2012 – Change of places' gallery of Tartu Children's Art School

2011 – Miniprint Tallinn 2011 Freedom gallery, Tallinn

2011 – "Under 14 Prohibited" Tartu Children's Art School

2011 – International nature themed art exhibition "Lake" in Polva gallery

2011 – Miniprint Gallery "Napa" Rovaniemi, Finland

2010 – "International Gourmet" International graphic exhibition "Human Culture Galleria" Finland

2007 – International graphic conference IMPACT 5 exhibition in Rotterdam (Tallinn)

2007 – Wilholt prize exhibition in English National Library

2007 – Tartu Children's Art School teachers in UT Library

**Eižems Andrejs Māris**

Born: 23 XI 1952, Meirumi, Latvia  
Address: P.O. Box 361, Riga, LV 1050 Latvia  
e-mail: acizans@hotmail.com

1975-1978 studied and graduated Riga Applied Art School  
1987 – graduated from Riga Applied Art School  
2006 – graduated from Liepaja Pedagogic Academy

**Awards:**

1987 – 3<sup>rd</sup> prize at Exlibris competition, Pakruojis, Lithuania  
1992 – 3<sup>rd</sup> prize at "Sacral Exlibris" competition, Vilnius, Lithuania  
1993, 1996 – 2<sup>nd</sup> prize at "Wianawiana" Exlibris competition,  
Warsaw, Poland  
1996 – 2<sup>nd</sup> prize at Exlibris competition, Katowice, Poland  
1998 – Prize "J. C. Vexelaire", Paris, France  
18 – special prizes and honoured mentions

**Important exhibitions:**

Since 1984 he has participated at many art exhibitions in Latvia and other countries  
12 one man exhibitions in Lithuania, Latvia, Finland and Poland

**Eren Sezer**

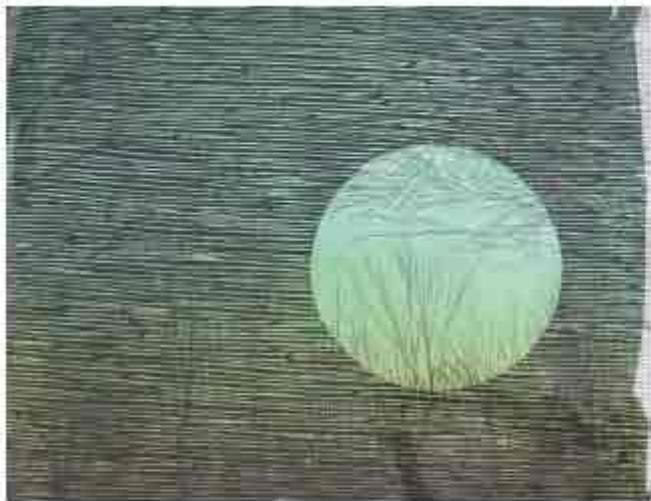
Born: 3 X 1987, Turkey  
Address: Racahane mah. Dr. Kamil Cad. Varal apt. No. 100,  
İlkodim/Samsun, Turkey  
e-mail: sezereren@hotmail.com



*Pādurea sniegupeitā – linogravūrā, 9,1x10,1 cm  
The Forest Is Snowed Up – linocut, 9,1x10,1 cm*



*Fārā mīku – linogravūrā, 30x21,5 cm  
No title – linocut, 30x21,5 cm*



*Ramas* – mixt&, 49,5x67,5 cm  
*Ramas* – mixed, 49,5x67,5 cm



*Imagine in oglindă* – mixt&, 70x43 cm  
*Reflecting the Look* – mixed, 70x43 cm

#### **Ernesto Ans**

Born: 1 V 1938 Buenos Aires, Argentina  
Address: Av. Segu Rola 302 CABA, Argentina  
e-mail: anserman@speedy.com.ar

Graduated from the School of Fine Arts "Manuel Belgrano" and Prilidiano Pueyrredón. Attended workshops Miguel Díaz, Emilio Di Bruno and Renart.

#### Awards:

First Prize at Triennial Iberian American small format Exhibition  
First Prize at VIII Biennial Engraving "Josep de Ribera" Exhibition, Valencia, Spain  
2008 – National First Prize, awarded in the 97 edition of the Salón Nacional de Artes Visuales, Argentina

#### Important exhibitions:

Since 1978 he has conducted exhibitions in several galleries and museums national and international (Turkey, USA, Spain, France, Italy, Cuba, Colombia, Mexico, Brazil)

#### **Esteban Lilius**

Born: 25 XII 1959, Argentina  
Address: Emilio Mitre 1034, Dto3, (CP 1424), CABA, Argentina  
e-mail: liliusesteban@cmic.org.ar

1981 – Teacher in Visual Arts, National School of Fine Arts "Manuel Belgrano"  
1987 – Professional photographer graduated from "Centro Fotográfico de Quilmes"

#### Awards:

2008 – Diploma Second Biennial Ex-Libris Lighthouse, Pančevo, Serbia  
2009 – Award the Prize of L. Karavelov Regional Library, Bulgaria  
2010 – The honorable mention prize, 14th International biennial print exhibition, ROC, Taiwan

#### Important exhibitions:

2012 – 15 International biennial print exhibition, ROC, Taiwan  
2012 – 11 International Biennial of miniprint art, Serbia  
2012 – IX International Graphic competition for ex-libris, Gliwice, Poland

**Estefernall María José**

Born: 16 VI 1966 Buenos Aires, Argentina

Address: Tapias St. 1420 8th Floor apt. M / C.P. 1638 Vicente

López, Buenos Aires, Argentina

e-mail: pipeestefmelli@gmail.com

Studied printmaking at National Fine Arts Schools "Prilidiano

Pueymredón", and "Ernesto de la Cárcova" in Buenos Aires

2004, 2005 – the Antorchas Foundation gives Improvement Grant in  
the country

**Awards:**

2003 – Finalist in The International Small Engraving, Floren

Museum, Romania

2004 – 2<sup>nd</sup> Prize, Fourth Annual National Exhibition of Drawing and  
Engraving, Museum Guillermo Piñeiro, Entre Ríos, Argentina

2004 – Mention, VI Biennal Argentina de Gráfica Latinoamericana,  
National Engraving Museum, Buenos Aires, Argentina

**Important exhibitions:**

Since 1983 participated in National and International Graphic  
Biennials and Competitions

**Fedirk Alyona**

Born: 11 V 1990, Ukraine

Address: Suhonciknaykoy Street, apt. 3, b. 3, Kovel, Volynka region,  
Ukraine

e-mail: alkovel@mail.ru

**Awards:**

2008, 2009 – for active scientific work at the Ukrainian Academy of  
Printing, Lviv

2008 – Diploma for participation in "The exhibition of illustrations  
of children book", Lviv

2009 – Prize for the poster from the organization "Strong Ukraine"  
Kyiv

2009 – winner of graphic design in COM design festival, Lviv

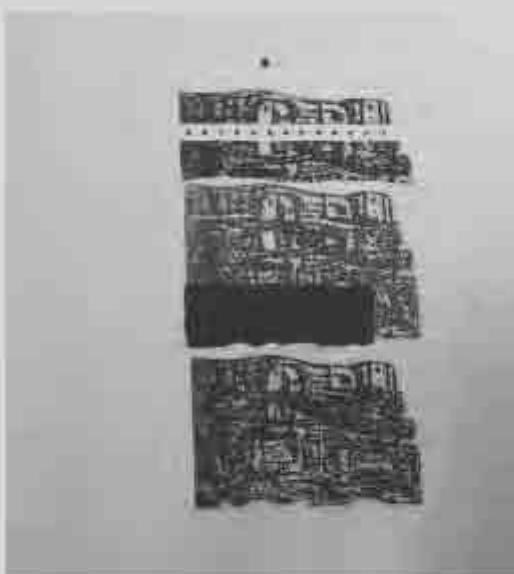
**Important exhibitions:**

2012 – First solo exhibition "Figures mysterious sky"

2012 – participant of the International Ex-libris centre Sint-Niklaas

2012 – participant of the 6th Shanghai Pu Xian Zhai International  
Ex-libris competition

2012 – participant of the second International Ex-libris Print  
exhibition Fuzun



*El silencio del Baluarte IX – mixed, 56x50 cm*

*El silencio del Baluarte IX – mixed, 56x50 cm*



*Ex-libris Fedirk – mixed, 3,2x5 cm*

*Ex-libris Fedirk – mixed, 3,2x5 cm*



*Ceașă în Paine* – xilogravuri, 37,5x26,5 cm  
*Pow in Pain* – woodcut, 37,5x26,5 cm



*Acoperire 21* – litografie, 41x55 cm  
*Covered 21* – lithography, 41x55 cm

**Fernández Víctor**  
Born: 14 IV 1943, Pta. Arenas, Chile  
Address: Góspedan Abarría 131, Providencia 750311, Chile  
e-mail: vitorhus7@yahoo.com

**Fiedler Birgit**  
Born: 6 I 1958, Stade, Germany  
Address: 2380 Percholdsdorf, Am den Zuckermanteln 14, Austria  
e-mail: birgit.fiedler@gmx.net

1982 – Degree as a teacher for art, University of Göttingen, Germany  
1987 – Degree M.A. in arts, education and child psychiatry,  
University of Göttingen, Germany  
1997 – Certification as arts-therapist, Vienna, Austria  
Member of the professional association FMGT  
Awards:  
2003 – Honorable mention, The Robert Schmitt printing award,  
Kleine Galerie, Vienna, Austria  
Important exhibitions:  
2011 – Biennale internationale d'estampe contemporaine de  
Trois-Rivières, Canada  
2011 – VI Premio Internacional de Arte Gráfico Jesús López  
Betanzos, Spain  
2012 – 7. International Triennial of Graphic Art, Bitola, Macedonia  
2013 – International Print Network/Internationale Druckgrafik  
Triennale Krakow-İstanbul, Turkey  
2013 – International Print Network/Internationale Druckgrafik  
Triennale Krakow-Wien

**Figueras Ferrer Eva**

Born: 18 III 1963, Castellterçol, Spain  
Address: Sant Sebastià, 21 (Moià - 08180), Spain  
e-mail: efigueras@ub.edu

1988 – Bachelor of Fine Arts and Bachelor of Science in Education,  
University of Barcelona  
1992 – Doctor of Fine Arts and PhD Extraordinary Award

Awards:

2009 – Exhibition “Ellihavosalecturas.esn” Concha Pedrosa Art  
Gallery, Seville, Spain

Important exhibitions:

He has participated in various exhibitions of engraving, and has published articles and monographs as Glossari terminologic of gravat. Gravat The first Tractat of calcografic to Espanya. Co-author of the Guide nous materials in paint i the gravst, editor and author of non-toxic staining: new procedures and materials (2004), and along with Isabel Perez posted Manipulation certain chemicals in the disc (2008).



*Carabus intricatus* – aquaforte, 38x49,5 cm  
*Carabus intricatus* – etching, 38x49,5 cm

**Fukuda Misa**

Born: 4 V 1991, Tokyo, Japan  
Address: The Sates Heiwadai Rm. 108 2-22-20 Nishiki, Nerimaku,  
Tokyo-ku, Japan  
e-mail: progress.misss@kao.biglobe.ne.jp



*Floare 13* – mezzotinta, 36,5x45 cm  
*Flower 13* – mezzotint, 36,5x45 cm



*Nella sponda* – aquaforte, 20x41 cm

*Nella sponda* – etching, 20x41 cm



*Ella está...* – pointe sèche, 34,5x27,5 cm

*Ella está...* – dry point, 34,5x27,5 cm

#### Fusi Carla

Born: 4 V 1961, Poggibonsi (SI), Italy

Address: Via della Ferrovia N°55, I-53036, Poggibonsi (SI), Italy  
e-mail: carla.fusi@libero.it

1983 – Art School Certificate, Painting at the Academy of Fine Arts in Florence

1983-1984; 1987-1988 – annual course in colour engraving at the Graphic art School "Il Biscotto", Florence

1987 – Grant from "Il Biscotto", Florence

2006 – Member of Jury at the 5<sup>th</sup> Egyptian International Print Triennial, Cairo, Egypt

#### Awards:

2004 – Honourable mention at 6<sup>th</sup> Bharat Bhawan Biennial of Print, Bhopal, India

2004 – Prize at 3<sup>rd</sup> Biennal d'Art Graphic 2004 – Aqua Sant Carles de la Rapita, Spain

2009 – Special mention at first International competition of Ex-libris of Vojvodina, Novi Sad, Serbia

#### Important exhibitions:

Since 1996 she has participated at many art exhibitions in Italy and other countries (Germany, France, Spain, Poland, USA, Turkey)

#### García Maldonado Edwin

Born: 12 VI 1984, Vencancio

Address: 4<sup>th</sup> Street N 2-81 "La Azucena" Rubio, Táchira, Venezuela  
e-mail: edwin.gama@gmail.com

2012 – Bachelor in Visual Arts by Universidad de Los Andes, ULA, Mérida, Venezuela

2006 – Bachelor in Education by Universidad de Los Andes - ULA Táchira, San Cristóbal, Venezuela

#### Awards:

2006, 2012 – Summa Cum Laude honor Universidad de Los Andes, San Cristóbal, Venezuela

2010 – Honourable mention on the Primer Salón Binacional de Fotografía "Simón Bolívar", San Cristóbal, Venezuela

2011 – 3<sup>rd</sup> place on Maratón de Cine Animado del Festival de Cine Venezolano, Mérida, Venezuela

#### Important exhibitions:

He participated at art exhibitions in Venezuela and other countries (Argentina, Romania, Colombia)

**Gardea Ivan**

Born: 13 X 1970, Cd. Juárez, Chih. Mexico  
Address: Calleja 38, Int. 5, Col. Centro, Cuernavaca, Mor. C.P.  
62000, Mexico  
e-mail: ivangardea@hotmail.com

## Important exhibitions:

- 2013 – "Taller de Gráfica. Mtro. Sergio Ulloa", Mexico  
2012 – Centre International Estampe & Livre, France  
2012 – Individual exhibition at Biblioteca Henequera, Oaxaca  
2012 – 6th International biennial competition, Museu du Douro-Régua, Portugal  
2011 – 15th International biennial Sarcelles, France  
2011 – "Masters of Mexican Graphic Art", USA  
2010 – Individual exhibition at Fundación Sebastián, Mexico  
2009 – Individual exhibition at Centro Cultural Jardín Borda,  
Cuernavaca, Mexico  
2009 – 6th International Triennial of Graphic Art Bitola, Macedonia



*Singurătate mărună III* – linogravură, 37x28 cm  
*Little Solitude III* – linocut, 37x28 cm

**Gedvilaitė Evelina**

Born: 27 X 1988, Kretinga, Lithuania  
Address: Vinglų 16 Padvarių Kn, Kretingos R, LT-97157, Lithuania



*Prizonieri* – scrigrafie, 60x40 cm  
*Prisoners* – silk screen, 60x40 cm



*Din așteptare în așteptare* – xilogravură, 67x44 cm  
*Wait to Wait* – woodcut, 67x44 cm



*Muntele albastru* – CGD, 21x30 cm  
*The Blue Mountain* – CGD, 21x30 cm

#### Ghimenes Ruben

Born: 25 V 1960, San Miguel de Tucumán, Argentina  
Address: Pasaje Grimaldi y Galvez 763, San Miguel de Tucumán,  
Tucumán, Argentina  
e-mail: rubgimenes@gmail.com

Bachelor of Arts in the Faculty of Arts of the National University of  
Tucumán, Argentina

#### Awards:

- 2013 – Honorable mention at second exhibition of Painting Small Format, Córdoba, Spain
- 2012 – Honorable Mention in the Salon of Contemporary Art IX, MUNT
- 2012 – Second Honorable Mention Legislature Bicentennial Hall, Tucumán, Argentina
- 2008 – Mention IFC Regional Lounge

#### Important exhibitions:

He has participated at many group and personal exhibitions in Argentina and many foreign countries (Brazil, USA, Spain, France, Costa Rica)

#### Gligor Traian

Born: 6 I 1956, Sibiu, Romania  
Address: Im Wiesengrund 6/72119 - Ammerbuch-Enteringen,  
Germany  
e-mail: tgligor@web.de; www.traian-gligor.de

1980 – Graduated of Visual Art Academy "Ion Andreescu", Cluj-Napoca, Romania

1980 – Member of the Romanian Fine Artists Association

1998 – Member of Fine Artists Association from Marburger, Germany

2003 – Member of Fine Artists Association from Ammerbuch, Germany

#### Awards:

- 2011 – Winner "5<sup>a</sup> International Ex Libris and Small Graphic Forms Competition - One Earth Universe", Gdańsk, Poland
- 2012 – Purchase Prize, the 3<sup>a</sup> Bangkok Triennale International Print and Drawing Exhibition (Bangkok, Thailand)
- 2012 – Special mentions of the Jury, 6<sup>th</sup> International Ex Libris Competition, Bodio Lomnago - Italy
- 2012 – Award for the best works in the category drawings, The Annual Exposition of Modern and Contemporary Arts of Miniature, Tuzla, Serbia

**Galea Alexandra Andreea**

Born: 20 X 1993, Timisoara, Romania

Address: Timisoara, Str. Andrei Saguna bl. A23, ap. 4, Romania

e-mail: galea\_alexandra@yahoo.com



*Pion* – aquaforte, 44x34 cm

*Pava* – etching, 44x34 cm

**Grabar Andrew**

Born: 22 VI 1947, New York, USA

Address: 450 Alaloe Road, Hilo, Hawaii 96720, USA

e-mail: graber@hawaii.edu

1971 – B.R.A. Degree - Painting, Carnegie-Mellon University

1983 – M.R.A. Degree - Painting, University of Hawai'i at Manoa, Honolulu

1988 – P.D. Degree, University of Hawai'i at Manoa, Honolulu

Presently is Associate professor of Art at the University of Hawai'i at Hilo

**Grants and Awards:**

2004 – Fulbright Senior Scholar Award

2000 – Educational improvement fund award, Digital Art Imagery

**Important exhibitions:**

2004 – 11<sup>th</sup> Doseck International Exhibition, Invited Artist, Svyatogorye, Dumetsk, Ukraine

2005 – Honolulu Printmakers 77<sup>th</sup> Annual Exhibition, Academy Art Centre, Honolulu, Hawaii

2008 – Mini print exhibition, Ottawa School of Art, Ontario

2009, 2011 – Mini print International of Cadaqués, Spain



*Cei trei caiatori ai cunostintei* – mixtă, 56x75,5 cm

*The Tree Seekers of Knowledge* – mixed, 56x75,5 cm

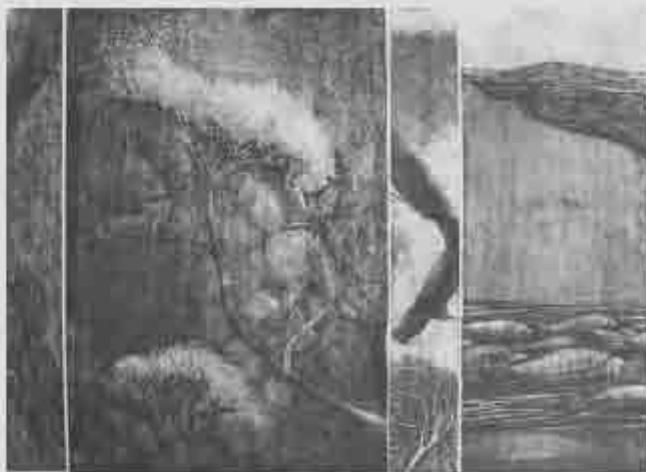


*Afecțiune* – points sèche, 30x25 cm  
*Attachment* – dry point, 30x25 cm

Grecu Alexandru

Born: 20 III 1992

Address: București, Str. Occidentului nr. 18, sector 1, Romania  
e-mail: nasha\_blg\_bomb@yahoo.com



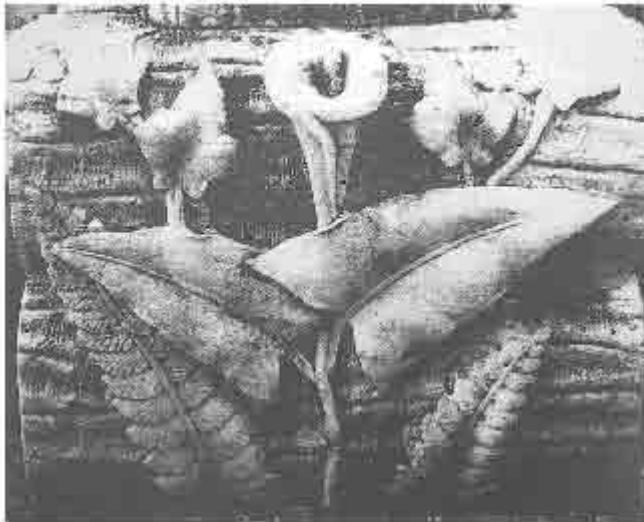
*In fundul grădinii mele I* – mixtă, 30x41,5 cm  
*At the Bottom of My Garden I* – mixed, 30x41,5 cm

Havasi Tamás

Born: 8 XII 1972, Tiszalök, Hungary

Address: 9. Szentvér Str. 4300 Nyírbátor, Hungary  
e-mail: havasito@gmail.com

**Hayman Carol**  
Born: 1933, USA  
Address: 1001 Eason St., Austin, TX, USA 78703  
e-mail: chayman@austincc.edu



*Cale de piatră* – mixtă, 28,5x38 cm  
*Stone Lilies* – mixed, 28,5x38 cm

**Heed Maria**  
Born: 5 II 1934, Göteborg, Sweden  
Address: Terrakottagatan 8, 431 42 Mölndal, Sweden  
e-mail: maria.heed@fredband.net

Member of: KRO; The Swedish Artists' National Organization,  
The Association of Swedish Printmakers, The Printmaking House,  
Grafik i Väst, Group 54

Awards:  
2010 – Wilhelm & Martina Lundgrens Understödsfond  
2008 – Special prize, Læsødræ World Art Print Annual  
2002, 2005 – Lettersdals Society

Important exhibitions:  
2013 – 9th International miniature print biennale, Norwalk, USA  
2013 – Taller Caleria Fort, Cadaques, Spain  
2012 – Franco-Gambienne Alliance, Sorekunda  
2012 – 11th Læsødræ World art print Annual, Sofia Bulgaria  
2012 – India Gandhi Art Centre, New Delhi, India  
2011 – The Art Hall, Kastrinsholm, Sweden  
2010 – Gallery Blocking Tibro, Sweden



*Spectacol 2* – linogravură, 30x21 cm  
*Föreställning 2* – linocut, 30x21 cm



*Vida en Las Alturas* – xilogravura, 39,5x28,5 cm  
*Vida en Las Alturas* – woodcut, 39,5x28,5 cm

#### Herrera Marco

Born: 23 VI 1993, Peru

Address: Noruega 2397 La Trinidad - Cercado de Lima, Lima 1, Peru  
e-mail: anti-image012@hotmail.com

#### Important exhibitions:

2012 – "Nuevos trazos", Lima, Peru

2012 – "Confluencias", Lima, Peru

2012 – "Impulsos divergentes", Lima, Peru

2013 – "Homenaje a Lima: arte y encuentros", Lima, Peru



*Omagiu lui Leonardo da Vinci* – mixtă, 26,5x39 cm  
*Hommage to Leonardo da Vinci* – mixed, 26,5x39 cm

#### Hlavatý Pavel

Born: 4 II 1943, Albrechtice, Czech Republic

Address: Smíchovská 951, CZ-15500 Praha 5, Czech Republic  
e-mail: blavatyp@seznam.cz

Studied at secondary school in Uhersko Hradiste  
Since 1977, primarily devoted to graphics

#### Awards:

1985 – Grand Prix, Tokyo, Japan

1998 – Gold medal, Kalisz, Poland

2007 – Grand Prix, Solstizio, Italy

2007 – Grand Prix, Russa, Bulgaria

2008 – Honour Mention, Shanghai, China

2010 – Silver Medal, Shanghai Expo - Better City Better Life, China

2011 – Grand Prix, Gdańsk, Poland

2012 – Bosia, Italy - honourable mention, Sławnie, Poland

He has got 49 international prizes for his artistic creativity

#### Important exhibitions:

He has participated at many group and personal exhibitions in Czech Republic and many foreign countries (China, Italy, Bulgaria, Spain, France, Poland, Romania)

**Haffer Eleonora**

Born: 11 IV 1941, South Africa

Address: 3 Constance Rd., Claremont 7708, South Africa

e-mail: eleonora@genx.net

Graphic Design – Technical College Durban

Fine Art Studies – Michaelis School of Art, Cape Town University

Printmaking – Polish University London – BA in Fine Art

Fine Art Certificate – Ruth Prowse School of Art, Cape Town

Important exhibitions:

2013 – Global print, of Printmaking Nucleus of Alijo, Portugal

2013 – 12th Leasedra world art print annual, Sophia, Bulgaria

2013 – Celebrating Giorgio Morandi, Bologna, Italy

2013 – Incisioni al Farnesinile, Edition Castel dell'Ovo, Naples

2012 – International small engraving salón, Caransebeş, Romania

2012 – 6th International biennial of engraving, Alijo, Portugal



*Moment fugar III* – aquaforte, 30x27 cm  
*Fugitive Moment III* – solar etching, 30x27 cm

**Heffmann Mariana**

Born: 26 III 1963, Tandil, Argentina

Address: Avellaneda 405 / CP 7000, Tandil, Argentina

e-mail: blonderos@hotmail.com



*Valdoso in aşteptare* – xilogravură, 39x28 cm  
*Valdoso Is Waiting* – woodcut, 39x28 cm



*New Gulliver* – mixed, 19,1x13,4 cm  
*New Gulliver* – mixed, 19,1x13,4 cm

### Hrapov Sergey

Born: 8 II 1956, Lviv, Ukraine  
Address: PO Box 10529, Lviv - 79049, Ukraine  
e-mail: shrapov@gmail.com

Ukrainian Institute of Printing, Speciality "Graphics"

Member of the Union of Artists of Ukraine

Member of the Austrian Society of Ex-libris (1998–2007)

Member of the American Society of Bookplate Collectors & Designers

#### Awards:

2008 – Master Honor Prize, 2nd International Ex-libris Exhibition, Shanghai, China

2009, 2011 – Honourable Mention, 1<sup>st</sup> an 2<sup>nd</sup> Beijing Erotic ex-libris Exhibition, China

2009 – The First Prize, 1st Miniprint International, Kyiv, Ukraine

2011 – The Excellent prize, The 5th International Fu Xian Zhu Ex-libris exhibition, Shanghai, China

#### Important exhibitions:

He has participated at many group and personal exhibitions in Finland and many foreign countries (Bulgaria, China, Belgium, Spain, Canada, Poland, Germany)

### Huang Oi Yee

Born: 12 I 1963

Address: 22 Cypress Drive, Palm Spring, Yuen Long, Hong Kong  
e-mail: oabodai@hotmail.com



*Naturd moard I* – mixed, 17,5x12,5 cm  
*Stillleben I* – mixed, 17,5x12,5 cm

### Ipirajá Gerson

Born: 16 V 1973, Fortaleza / Ceará, Brazil

Address: R'RFA Rangel N 155, ap. 201, Parquelândia, Fortaleza / CE / Brasil

e-mail: ipirajart@hotmail.com

1993 – Integrated College, Aracati/CE.

2002 – Fortaleza/CE Third degree (complete): Arts - Game Filho University (now College Great Fortress), Fortaleza / CE

2004 – Art Education - State University of Ceará, Fortaleza / CB

2006 – Metal engraving - Institute for Art and Culture of Ceará - Fortaleza / CB

2007 – Woodcut - CEFET - Fortaleza / CB

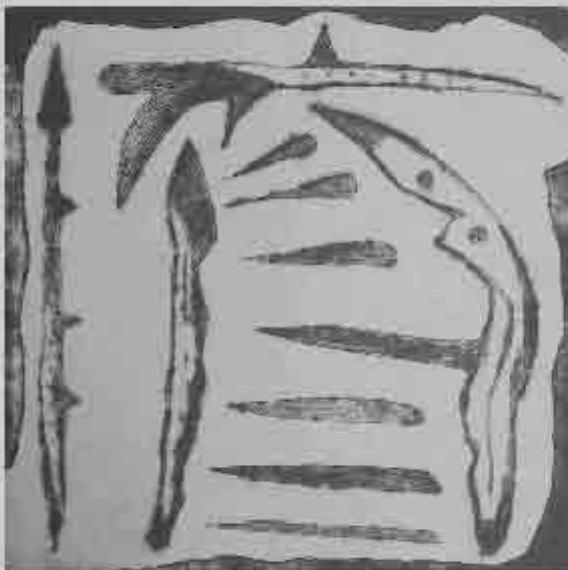
#### Awards:

2002 – Honorable Mention, Hall II October, House of Culture, Pacatuba/CE

2003 – Honorable Mention, Universitart III, Faculdade Integrada do Ceará - Fortaleza/CE

2009 – Honorable Mention, Internationcal Triennial of graphic art, Bitola, Macedonia

2009 – Prêmio Cidadão Cultura, Fortaleza - Ceará



*Armas* – pointe sèche, 15x15 cm  
*Armas* – dry point, 15x15 cm

### Înăscută Magda

Born: 29 XI 1943; Bucureşti, Romania

Address: Bucureşti, Str. Spătarului

1961-1967 – Institute of Architecture "Ion Mincu" Bucharest

1968-1967 – Graphic design / Art Director for Industrial Construction and Architecture in Romania and abroad

1974 – member UAR

1975 – member of the engraving workshop "The Bridge"

1989 – member of the Association of Photographers in Romania AAP

1990 – member of the Artista Unim of Romania

#### Important exhibitions:

1998 – Simeza Gallery - Exhibition of pastels

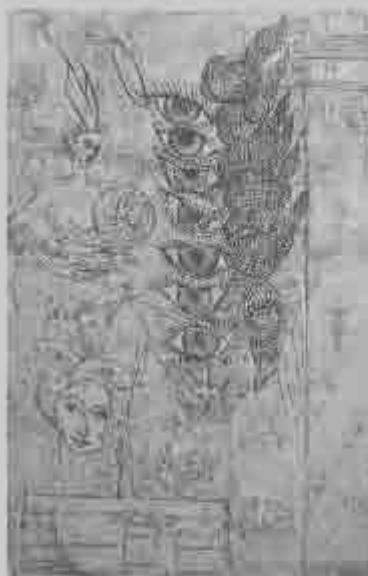
2000 – Art House Gallery Grand - prints and drawings

2002 – Fire Tower - Aluminium carvings in collaboration

2005 – Art House Ground Floor - Exhibition graphics

2005 – Museum of Romanian Literature - Engravings and drawings from the poems of Pope John II, Magda Isamoa, George Bacovia, Octavian Barbu, Salah Mahdi

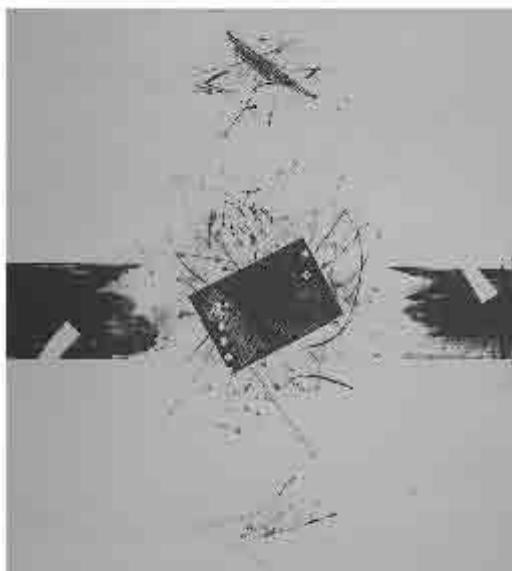
2007 – Art House, exhibition of printmaking, pastels and paintings



*Fundatie* – mixtă, 99,8x64,8 cm  
*Foundation* – mixed, 99,8x64,8 cm



*Menadi* – aquaforte, 30x30 cm  
*Menad* – etching, 30x30 cm



*Accente dinamice* – pointe sèche, 44x39,5 cm  
*Dynamic Emphases* – dry point, 44x39,5 cm

#### Ivanova-Aleksandrova Denitsa Ivancheva

Born: 17 XI 1983, Varna, Bulgaria  
Address: Varna - 9020, Complex Mladost, bl.150, VH.3, et. 8, sp. 22,  
Bulgaria  
e-mail: ivanova.deniza@yahoo.com

2009 – Master from St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo, Faculty of Fine Arts

2007 – Erasmus International Exchange Program, University for foreigners of Perugia, Italy

2006 – Bachelor from St. Cyril and St. Methodius University of Veliko Turnovo, Faculty of Fine Arts

#### Awards:

2012 – Certificate of Honor for Excellent Ex-libris, at the 2th Guangzhou International Ex-libris and mini-print biennial, China  
Important exhibitions:

2013 – The 24th International biennial exhibition of modern ex-libris Malbork, Poland

2012 – The 40th World Gallery of drawing OSTEN biennial Skopje, Macedonia

2011 – XVI International print biennial Varna, Bulgaria

2009 – One-man show, Veliko Turnovo, Bulgaria

#### Jakabhazi Alexandru

Born: 20 III 1954, Dej, Romania  
Address: Timisoara, CP 16, CP 1163, Romania  
e-mail: jakabhazi@gmail.com

1980 – Graduated of Institute of Fine Arts "Ion Andreescu" Cluj, graphics department

1980 – Member of the Romanian Fine Artists Association  
Lecturer Ph.D at the West University, Faculty of Fine Arts, Timisoara  
Awards:

2013 – Third prize, Melbourne, Australia at 7<sup>th</sup> International Drawing Biennale Exhibitions - Polish Art Foundation

2012 – First prize, Majdanpek, Serbia at III International exhibition Art in miniature

#### Important exhibitions:

2013 – Rousse (BG), International competition for Ex-libris

2013 – Monterrey (Mexico), International Printmaking Prints for Peace

2013 – Norwalk (USA), 9th International mini-print Competition

2013 – Voivarcvashegy (HU), VoVa - 3rd International Graphic Art Biennial

2013 – Majdanpek (Serbia), International Art in miniature

**Jakubów Jerzy**

Born: 19 X 1957, Jelenia Góra, Poland  
Address: ul. Wojska Polskiego 24 a, 58-530 Kowary 18 31 33,  
Poland  
e-mail: jakubow\_grafik@oz.pl

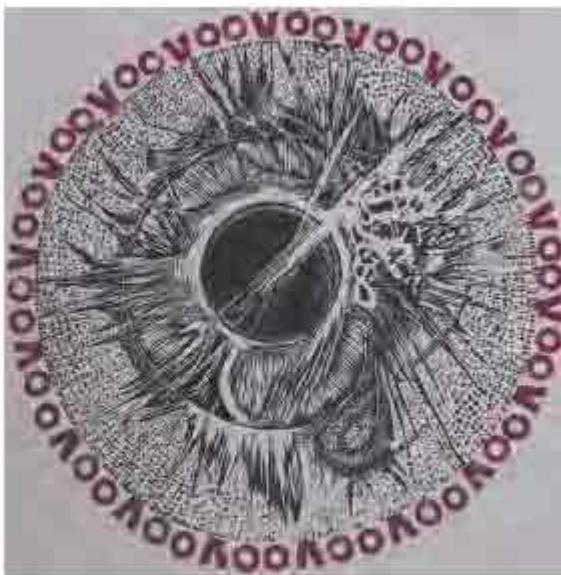
1977 – Graduated from the "Antoni Kanter" Secondary School of Plastic Arts in Zakopane  
Raised by the Ministry of Culture and Art in 1985  
Member of the Association of Polish Artists, a division of Wrocław  
2004 – Scholarship of the Ministry of Culture and Arts

**Awards:**

First Prize at National Museum of Stanisławów Ukraine

**Important exhibitions:**

Since 1975 (debut) exhibited in Poland, Denmark, USA, Germany, Netherlands, Czech Republic, the Ukraine, in Italy and Luxembourg



*Ovo* – xilogravura, 70x50 cm

*Ovo* – woodcut, 70x50 cm

**Janulis Vaidotas**

Born: 31 V 1957, Šiauliai, Lithuania  
Address: Merkinė 11, Šiauliai LT-76142, Lithuania  
e-mail: amaisara@gmail.com

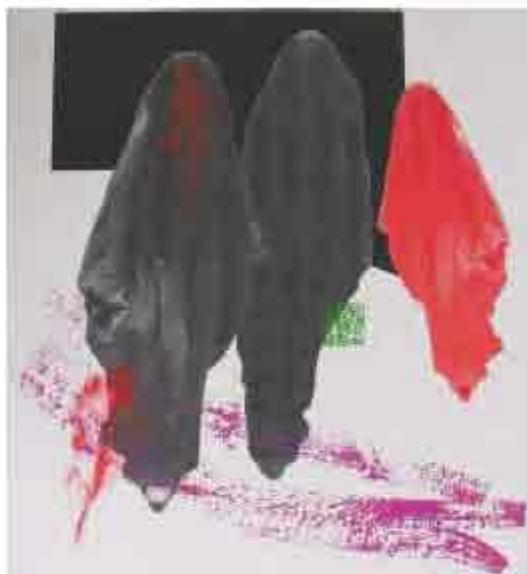
1982 – graduated from Šiauliai Pedagogical Institute, Art faculty  
1992 – Member of Lithuanian Artists' Association  
Internship under the Erasmus Programme: University of Liepāja (Latvia).

He works in the fields of printmaking, watercolour, ex libris and design.

His artworks have been acquired by the Museum of Art of Lithuania and private collectors from Australia, Canada, Finland and Israel.

**Important exhibitions:**

1986, 1992, 1993, 1997 and 1998 – arranged one man shows  
Participated in exhibitions since 1982 - Lithuania, Latvia, Estonia, Russia, Hungary, Holland, Belgium, Australia, Mexico, Poland, England, Ukraine, Denmark, Sweden, Germany and Romania



*Primăvara gânditoare* – acrigrafic, 46x41 cm

*Thoughtful Spring* – silk screen, 46x41 cm



*Intrarea în natură interzisă* – colografie, 50x34 cm  
*No Entry in the Nature* – colligraphy, 50x34 cm



*Beso de icoi* – gravură ecologică, 50x55 cm  
*Beso de icoi* – ecological engraving, 50x55 cm

#### Jovančev Jelena

Born: 12 VII 1982, Podgorica, Montenegro  
Address: Zaljevo b.b. 85353 Cetina, Bar 85000, Montenegro  
e-mail: jovancev.jelena@gmail.com

2010 – MA Interdisciplinary Printmaking, Faculty of Fine Arts  
Cetinje, Montenegro

2008 – Post Baccalaureate Certificate – Pont-Aven School of  
Contemporary Art, Pont-Aven, France

2008 – Member of Association of Fine Artists of Montenegro

2007 – Graduated from Printmaking Department of Faculty of Fine  
Arts Cetinje, Montenegro

#### Awards:

2012 – 6th Biennial of Graphic Arts Rokycany, Czech Republic

2012 – Selection Certificate of the Fifth Beijing International art  
biennial, China

2012 – Selection Certificate the finalist at the International print  
biennial, Taiwan R.O.C.

2009 – Award Luharda, Milunović and Stijović for printmaking -  
Traditional 64<sup>th</sup> Annual Award of Association of Fine Artists of  
Montenegro

#### Jáñez Anguiano Alejandra

Born: 6 X 1974, Mexico  
Address: CP 06840 Calz. de la viga 903 Edif. "F", 302 Cd. Ref.  
Iztacalco vec 1, Mexico  
e-mail: imagina\_alex@yahoo.com.mx

Julgsakorn Chayarat

Born: 14 X 1973

Address: Faculty of Fine Art and Industrial Design, Nakhon, 744

Surensarisay Road, Ampung Muang, Ratchaburi, Thailand

e-mail: hoy99927@hotmail.com



Jurado Prieto Alejandro Arturo

Born: 18 VIII 1988, Mérida, Yucatán, Mexico

Address: Calle 44, #489, Esquina 25, Fraccionamiento Los Pinos,  
CP 97138, Mérida, Yucatán, Mexico

e-mail: mupsproest@gmail.com

2006-2011 – Bachelor of Visual Arts at Independent University  
Yucatan, Mexico

Important exhibitions:

2012 – Flores Museum, Caransesti, Romania

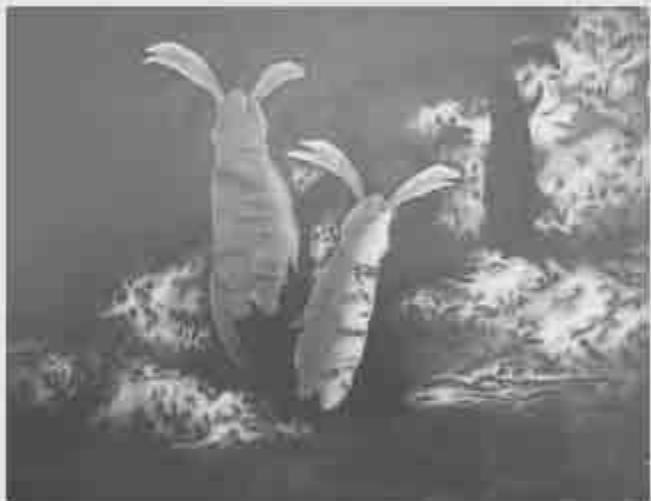
2012 – Ex-libris exhibition, José Guadalupe Posada Museum,  
Aguascalientes, Mexico

2011 – Personal exhibition Merida Gallery, Yucatan, Mexico



*Lenupár II* – litografie, 38,5x53 cm

*Juniper II* – lithography, 38,5x53 cm



*Anoting Ingraffit #9* – aquaforte, 44x54 cm  
*Lively Season #9* – etching, 44x54 cm



*Unde mi-e mintea?* – aquaforte, 39x29 cm  
*Where Is My Mind?* – etching, 39x29 cm

#### Kaewthongtal Patcha

Born: 22 III 1980, Nakbonpatum, Thailand  
Address: Department of Fine Arts, of Faculty of Architecture  
Institute King Mongkut's Technology, Ladkrabang, Bangkok, 10520  
Thailand  
e-mail: matardi@hotmail.co.th

B.R.A. (Printmaking) King Mongkut's Institute of Technology  
Chonburi, Thailand  
Master's Degree Faculty of Painting, Major in Graphic Art,  
Silpakorn University

#### Awards:

2003 – Silpa Bhirasri Silver Medal Award, 20<sup>th</sup> Exhibition of  
Contemporary Art by Young Artists  
2005 – 2<sup>nd</sup> Prize, Supporting Award by Krung Thai Bank, The 51<sup>st</sup>  
National Exhibition of Art

2006 – Copper medal from 52<sup>th</sup> Thai Art exhibition  
2007 – Copper medal from 53<sup>th</sup> Thai Art exhibition  
Important exhibitions:

She participated in individual and group exhibitions and competitions,  
in his own country and abroad (Japan, Romania, Bulgaria, Brazil)

#### Kamer Fırat

Born: 1 IX 1989, Turkey  
Address: Yali Mah. 163. sok. No: 10/3, Aliağa, Izmir, Turkey  
e-mail: saimt35\_5@hotmail.com

He graduated from Balikesir University, Fine Arts Faculty,  
Department of Printmaking

**Karaosmanoglu Özlem**

Born: 23 X 1991, Kastamonu, Turkey

Address: Beyçelebi/mah. Satikalya Sok. 23/1, Kastamonu, Merkez,  
Turkey

e-mail: xim\_-37@hotmail.co.jp



Fără titlu - aquaforte, 25,7x17,6 cm

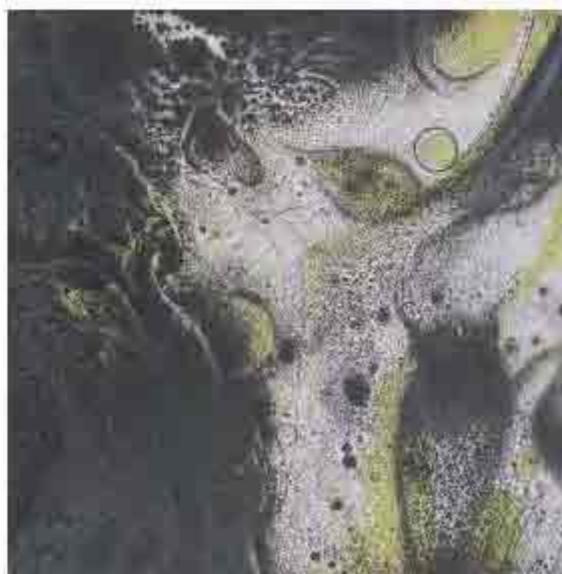
No title - etching, 25,7x17,6 cm

**Kasai Naemi**

Born: Kyoto, Japan

Address: Post code 257-0044 1-8-16 Taiheidai Tsujiki, Fujisawa,  
Kanagawa, Japan

e-mail: nkssai@sd5.so-net.ne.jp



Fundul mărit I - litografie, 40x30 cm

Seabed I - lithography, 40x30 cm



*Desnadojdu* – mixed, 19,5x14,5 cm  
*Desolate* – mixed, 19,5x14,5 cm

#### Kashkurevich Arlen

Born: 15 IX 1929, Minsk, Belarus  
Address: Surganova 42-8, 220013, Minsk, Belarus

1959 – graduated from the Minsk Art School and the Faculty of Drawing of the Belarusian State Theatre and Arts Institute  
1986 – was made a Honoured Artist of the USSR  
He is a member of the Belarusian Artists Union

He has been awarded numerous prizes and diplomas

She has participated in many exhibitions in the former USSR, Germany, Poland, France, Great Britain, Taiwan, Italy, Iceland and in other countries around the world

His works are preserved in the Tretyakov Gallery in Moscow, in the National Art Museum of Belarus in Minsk, in the Modern Art Museum in Skopje, Macedonia as well as in museums in Germany, Ukraine and Moldova



*Intim & triunghi I* – lithographic, 56x56 cm  
*Heart & Triangle I* – lithography, 56x56 cm

#### Kawashima Yuriko

Born: 16 II 1941, Japan  
Address: 5-1067 Nonoshiba Nagareyama Chiba-ken, Japan  
e-mail: yu\_ri@mai.biglobe.ne.jp

2003 – Graduated from Tama Art University, Japan

**Kavale Snežana**

Born: 16.11.1951, Belgrade, Serbia

Address: Bu. zorena djindjića 82, 11070, Belgrade, Serbia  
e-mail: formalBgd@gmail.com

Graduated from the Academy of Applied Arts

1978 – member of Association of Applied Artists and Design  
Belgrade, Serbia

**Awards:**

2012 – Honorable mention at the competition "The best Ex-libris in the world 2010-2012", Naantali, Finland

2012 – Honorable mention from Department of Information Management Ankara, Turkey

2012 – Honorable mention at Intercontinental Biennial of Small Graphics "Inter-Art", Aiud, Romania

**Important exhibitions:**

She entered more than 300 juried collective exhibitions, biennials and triennials, in her country and abroad: Australia, Canada, Mexico, Lithuania, Ukraine, Taiwan, Italy, France, Romania, Portugal, Poland, Bulgaria, China, Argentina, Colombia, Switzerland, Spain, Scotland, Sweden

Digit: a. Pe furij, b. Pe furij IESIRE II – CGD, 43x30, 44x30 cm  
Digit: a. SNEAKERS, b. Sneakers EXIT II – CGD, 43x30, 44x30 cm

**Kharaneka Karina**

Born: 21 VII 1968, Minsk, Belarus

Address: Kedyschko street 5A-14, 220049 Minsk, Belarus  
e-mail: katka3@rambler.ru; karina\_horozecko@mail.ru

1997 – Graduated from Belarusian Academy of Arts, Department of Graphics

1999 – member of BUA - Belarusian Union of Artists

**Awards:**

2004 – Honorary Diploma at 10<sup>th</sup> International Biennial Halibris Zary, Poland

2005 – Honorable mention at International Graphic Art Competition "Città di Tirano", Italy

2007 – Medal Gregory of Sanok, International Competition for Graphic and Ex-libris, Poland

2008 – Diploma Laureata, Ex-libris competition "Books Russia", Moscow, Russia

2008 – Prize of the Jury, International Biennial of the fine art Nude "Markuk Gregovic" Petrovac

**Important exhibitions:**

She has participated at many art exhibitions in Belarus and other countries



Stare – litografie, 21x13 cm  
Mood – lithography, 21x13 cm



### Kılıç Selvihan

Born: 19 XI 1982, Adapazarı

Address: Aksar Üniversitesi Güzel Sanatlar Fakültesi, Beşik

Sanatları Bölümü, Aksar Hastanesi Karşısı, Balıkesir, Turkey

e-mail: selvihankiliç@gmail.com

2004 – She graduated from Anadolu University, Faculty of Education, Art Teaching Department

2007 – Social Sciences Institute Printmaking Department MA Programme.

She is currently a student Proficiency Of Art Program at Anadolu University, Institute Of Fine Arts, Department Of Printmaking.

#### Important exhibitions:

2012 – 71<sup>st</sup> State exhibition on Painting and Sculptures, Ankara, Turkey

2012 – 35<sup>th</sup> DYO Painting competition, Izmir, Turkey

2012 – "Ardiye" Art show Limani Antropoları, Pinelo Gallery, Thessaloniki, Greece

2012 – The 7<sup>th</sup> International triennial of graphic art, Bitola Macedonia

Fără titlu II-5 – kilogravură, 40x60 cm  
No title – woodcut, 40x60 cm



### Kim Hyun-Jin

Born: 4 IX 1958, Korea

Address: 13F., No. 83, Xinzhi 5th Rd., Tamsui Dist., New Taipei City 25172, Taiwan (R.O.C.)

e-mail: khjart@naver.com

1981 – Graduated from Department of Fine Arts, Kyung-Hae University, Korea

1983 – M.A. in Fine Arts from Chinese Culture University, Taiwan, ROC

Member of Printmaking Association of China (Taiwan)

Member of Evergreen Graphic Art Association (Taiwan)

#### Awards:

2013 – Grand prize, National Printmaking Exhibition, Taiwan, ROC

2012 – 1<sup>st</sup> prize, the IV<sup>th</sup> Intercontinental Biennial of small Graphics Romania

#### Important exhibitions:

2013 – 4<sup>th</sup> China Guangzhou International Print Biennial Shenzhen, China

2013 – 21<sup>st</sup> International Biennial of Humour and Satire in the Arts, Gabrovo, Bulgaria

2012 – International Print Triennial Krakow, Poland

Dialogul sinelui cu sufletul II – kilogravură, 60x40 cm  
A Dialogue of Self and Soul II – woodcut, 60x40 cm

**Kitticharoenwivat Ariva**

Born: 25 VII 1968, Bangkok, Thailand

Address: Department of Fine Art, Architecture of Faculty King Mongkut's, Institute of Technology, Ladkrabang, Bangkok, Thailand 10520

e-mail: ariyalyon@gmail.com



*Schimbări-vă viață – mixtă, 45x55 cm  
Bring Change to Life – mixed, 45x55 cm*

**Kleiner Diana**

Born: 30 I 1951, Rosario, Argentina

Address: Rosario 2000, Larrechea 348, Santa Fe, Argentina

e-mail: diana@kleiner.com

Bachelor of Arts and Teacher of Literature and Bachelor of Fine Arts

National University of Rosario

Postgraduate courses:

State University of New York, USA

Barcelona University, Spain

**Awards:**

2012 – 1<sup>st</sup> prize art-object, Sacred Art Museum Claudio Salom Leon Sempere, Buenos Aires, Argentina

2012 – FISAE 4<sup>th</sup> XXXIV Congress - The International Finnish ex-libris competition, Finland

2011 – Designer Award International Art joyas exhibition, Serbia

**Important exhibitions:**

2012 – International ex-libris competition, Sint-Niklaas, Belgium

2012 – International ex-libris competition, Ankara, Turkey

2012 – International biennale of mini-print, Canada



*Fericita haine nouă I – CGD, 30x30 cm  
Happy New World – CGD, 30x30 cm*

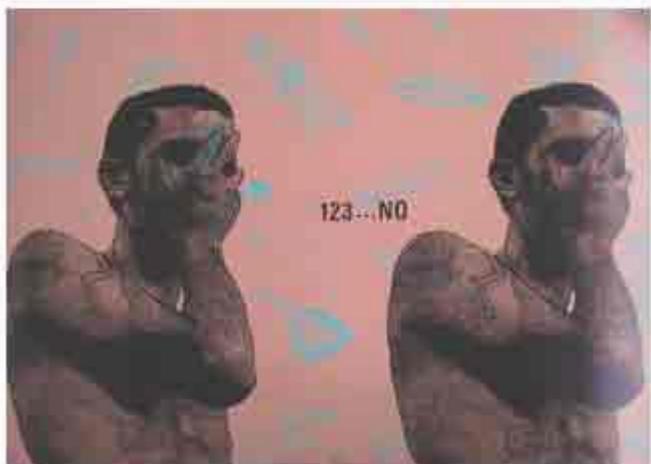


*Monument 13-A* – mezzotint, 36,3x18 cm  
*Monument 13-A* – mezzotint, 36,3x18 cm

**Kobayashi Jigen**

Born: 19 XI 1951

Address: 2707-6, Torisawa, Tomihama-cho, Yamana shi, Japan  
e-mail: jigenfs@hoosy.ocn.ne.jp



*Spatium insigilegit (I)* – xilogravura, 50x70 cm  
*Resilient Space (I)* – woodcut, 50x70 cm

**Koch Robert**

Born: 9 II 1963, Buenos Aires, Argentina

Address: Sarmiento 2155, (C.P. 4107) Yerba Buena, Tucuman, Argentina

e-mail: robertokoch@yahoo.com.ar

Has two degrees of Bachelor in Fine Arts (Painting & Printmaking)

**Awards:**

He received numerous awards at the provincial, national and international competition

2012 – 1<sup>st</sup> prize, Engraving, Hall of plastic arts “Manuel Belgrano”

2012 – 2<sup>nd</sup> prize, Painting, “Award bicentennial Hall H. Tucuman Legislature

2011 – 1<sup>st</sup> prize, Engraving, Annual Hall of Santa Fe

**Important exhibitions:**

He made 27 solo exhibitions in galleries and museums around the country and abroad

Participated in over 700 exhibitions and national and international salons

**Koch Serge**

Born: 20 X 1957, Luxembourg

Address: 6 UM Furtwee / L-3318 Bergem, Luxembourg  
e-mail: serkoch@yahoo.fr

Courses and workshops in the engraving workshop "Empreinte", Luxembourg

2002 – Member CAL (Artistic Circle of Luxembourg)

1999 – Member of EMPREINTE (engraving atelier)

2011 – Member of Association "ArtEtCulture.Europeen"

**Awards:**

He received numerous prizes and awards at the provincial, national and international competition

**Important exhibitions:**

Participated in many exhibitions and national and international salons (France, Australia, Serbia, Spain, Egypt, Bulgaria, Russia,



*Emeralda* – digital print, 30x30 cm

*Emeralda* – digital print, 30x30 cm

**Koçak Gülbşin**

Born: 1952, Adana, Turkey

Address: Anadolu University, Fine Arts Faculty, Printmaking

Eskişehir Department

e-mail: gkoçak@medolu.edu.tr

1991 – B.F.A. Faculty of Fine Arts, Graphics Department, Anadolu University, Eskişehir

1993 – M.F.A. Social Science Institute, Anadolu University, Eskişehir

1996 – D.F.A. Social Science Institute, Anadolu University, Eskişehir

**Awards:**

1991 – Success award at Marmara University Printmaking Contest

2002 – First prize at Exlibris International Contest „Nazim Hikmet

1902-2002”, Istanbul Exlibris Academy

**Important exhibitions:**

She had 13 solo exhibitions and participated at many national and international competitions and exhibitions



*Cybele* – aquaforte, 70x34 cm

*Kybele* – etching, 70x34 cm



*In aspettare...* – aquaforte, 51,5x25 cm  
*I'm Waiting For...* – etching, 51,5x25 cm



Nr. 1020 – linogravura, 30x21 cm  
No 1020 – linocut, 30x21 cm

#### Kokde Mayumi

Born: 24 X 1947, Japan

Address: 5-12-43, 206 Kikosa Kouhoku Yokohama, Japan

e-mail: ls-cube@02.itcom.net

#### Konstantou Ariki

Born: 18 II 1938, Athens, Greece

Address: Vourvachi 5 11743 Athens, Greece

e-mail: ariaki@otenet.gr

Graduated with a degree on Printmaking from the Athens School of Fine Arts - with honours in Woodcut, Lithograph, and Etching. She has also a diploma on Theory and History of Art, as well as on Art Books and Typography from the above-mentioned School of Fine Art. She is a member of the Greek Chamber of Fine Arts, a founding member of the Greek Engravers' Association, a member of the Kiwa International Association of Engravers in Kyoto, Japan and of the Art Addiction Medial Art Association in Stockholm, Sweden. Founding member of the Printmakers Greece, a member of the Association of Greek Women Artists. In 2010 she became member of the SSPE.

#### Awards:

2008 – Award in the "Il Bosco Stregato" Food and Wine section, Segnalazione della Goria, Italy

#### Important exhibitions:

Since 1962 she has participated in numerous group exhibitions in Greece and in many international exhibitions abroad.

**Konec Alejz**

Born: 13 I 1956, Brežice, Slovenia  
Address: Krulecova 7A, SI-8290 Sevnica, Slovenia  
e-mail: alejz.konec@gmail.com

MFA, graduated in painting at the Academy of Fine Arts and Design at the University of Ljubljana  
Member of Dolenjska Fine Artists Society (DLUD)  
Member of Union of Slovene Fine Arts Associations (ZDSLU)

**Important exhibitions:**

He has had independent and group exhibitions in numerous places in Slovenia, Italy, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Romania, Spain, China, Turkey, Poland, Finland, Belgium, Mexico, Canada, USA

**Konstantakou Anastasis**

Born: 11 I 1955, Thessaloniki, Greece  
Address: Hikos 18, 15343, Athens, Greece  
e-mail: anastikos@otenet.gr

1974-1979 – Graduate Athens school of Fine Arts, department of painting  
Graduate of the theoretical studies department of the Fine Arts School  
In the engraving was introduced by D. Sisterli and P. Pandolfini, in the Athens Printmaking Center

Member of Chamber of Fine Arts of Greece (Painting Department)  
Member of the Greek Printmakers Association

**Important exhibitions:**

Independent and group exhibitions in numerous places in Greece

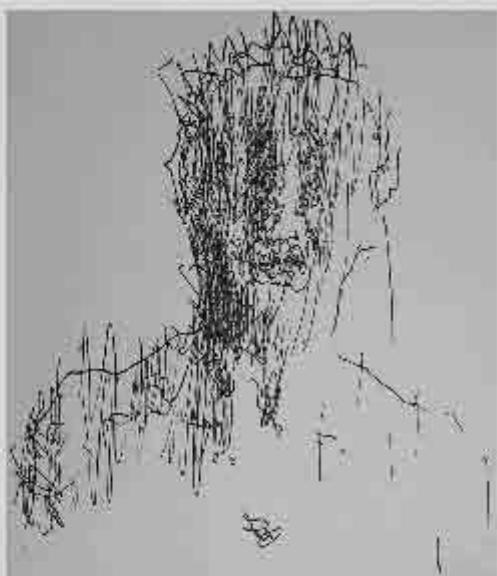
*Right Window Shelf Averse* – linogravură, 50x70 cm  
*Right Window Shelf Averse* – linocut, 50x70 cm



*Plecare* – pointe sèche, 29x41 cm  
*Departure* – dry point, 29x41 cm



Färd titlu – mixta, 44,5x34 cm  
No title – mixed, 44,5x34 cm



Färd titlu – linogravuri, 50x43 cm  
No title – linocut, 50x43 cm

#### Krasnyk Michael

Born: 18 II 1959, Rodatychi, Ukraine  
Address: P.O. Box 2235 Lviv, 79008, Ukraine  
e-mail: krasnykmichael@ukr.net

#### Awards:

Diploma in the category of Graphic Arts at "Impres" Biennale, Ivano-Frankivsk, Ukraine  
Medal at the Salón D'Art Contemporain Paris, France  
Awarded by the Art International Turkish Gruneen Micro-Credit Art Biennale "Tliva"  
The Honorary Mark "For achievement in the development of culture and art" of the Ministry of Culture and Tourism of Ukraine

#### Important exhibitions:

2003 – International Print Biennial in Beijing, China  
2003 – First International Exhibits Congress-Library of Bodo Lomnago, Italy  
2003 – "Dzyga" Gallery, Ukraine  
2006 – The 5<sup>th</sup> Egyptian International Print Triennial, Egypt  
2006 – The 10<sup>th</sup> International exhibition "The autumn salon", Ukraine  
2006 – International Exlibris and graphic exhibition, Kazakhstan

#### Krolikowski Henryk

Born: 1973, Darlowo, Poland  
Address: Ul. Szyocinska 30, 30-817 Krakow, Poland  
e-mail: grafiki@ujk.edu.pl

1994-1999 – Academy of Pedagogy, Collage Training Teacher of Art, Kraków, Poland  
1993-1997 – The Papal Theological Academy, Liturgical Institute, Kraków, Poland  
2008 – Ph.D. Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland  
2012 – Honourable mention at 40<sup>th</sup> International Print Madrid, Spain

#### Awards:

2005 – 2<sup>nd</sup> prize in the first computer generated prints - IV<sup>th</sup> International Biennial of Novosibirsk Graphic Art, Russia  
2007 – 1<sup>st</sup> prize - IX Quadriennale Polish Woodcut and Linocut, Olsztyn, Poland  
2008 – 3<sup>rd</sup> prize - Kulisiewicz International Graphic Arts Triennial, Warsaw, Poland

#### Important exhibitions:

Exhibited in many solo and group exhibitions in Poland and some foreign countries

### Kudo Tadataka

Born: 9 XI 1941, Japan

Address: 1-16-12 Aoba Sagamihara-shi, Kanagawa-ken, postcode 229-0024, Japan

Graduated the Picasso University, Tokyo, Japan

Member of the Japan Association of Art

#### Awards:

1993 – Turkey International print exhibition

1996 – Gold medal at The first international exhibition of small graphic-art, Stockholm, Sweden

2004 – Ural International print triennial, Russia

2005 – Pacific RIM International print exhibition, USA

2006, 2009 – Purchase prize at the 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup> Seoul Space International print biennial

2007 – Win a prize at the 5<sup>th</sup> international print triennial, Sofia

2009 – Purchase prize, 15th Seoul space international print biennial

#### Important exhibitions:

Many exhibition of Kokuga-kai print art of Kokutan at the national art center, Tokyo

He has exhibited his work throughout Japan, in the Republic of China, Korea, in the United States, and throughout Europe



*Time 13-4* – mixed, 15x12 cm

*Time 13-4* – mixed, 15x12 cm

### Kupenova Stalimova Kseniya

Born: 6 X 1989, Burgas, Bulgaria

Address: Burgas 8000, "Zornina" bl. 38, et. 2, app. 2, Bulgaria

e-mail: fecit@abv.bg

Graduated the St. St. Cyril and Methodius University of Veliko Tarnovo with a degree in printmaking

#### Awards:

2010 – First prize in Ichko Lozev's Competition, Veliko Tarnovo

2011 – Second prize in the National Student Exhibition, Blagoevgrad

2011 – Collective prize for drawing within National Student Exhibition of the St. St. Cyril and Methodius University of Veliko Tarnovo

2012 – A prize in "Art on Paper" Competition, Veliko Tarnovo

2013 – A prize in 8th of March Exhibition, Burgas

#### Important exhibitions:

She has exhibited her work throughout Bulgaria, in China and Poland



*Din afară spre înțuntru* – linogravuri, 38x67 cm

*From Out to In* – linocut, 38x67 cm



Farklı titre - mixit, 21x21 cm  
No title - mixed, 21x21 cm



Aşemeni lui Icar - mezzotinte, 58x39 cm  
Comme Icare - mezzotint, 58x39 cm

#### Kurna Caner

Born: 1988, Turkey

Address: Anadolu University, Fine Arts Faculty, Bakırısh, Turkey  
e-mail: canenkuzu1@gmail.com

#### Awards:

- 2012 – The award for Printmaking at 35 Dye Painting Competition
- 2012 – Painting mention at 2 Mustafa Ayaz Young people contest

#### Important exhibitions:

- 2013 – Küçük Çekmeceler Exhibiting art competition
- 2012 – 71 State Painting and sculpture competition branch of printmaking exhibition
- 2012 – Hacettepe University International Ex-libris competition
- 2006, 2009, 2010 – Anadolu University - End of Year exhibition
- 2007 – Kadir Has University - Poster exhibition

#### Langevin Guy

Born: 29 V 1954, Chicoutimi, Canada

Address: 2390 Lajoie Trois-Rivières, Q.C. G 8Z 3G7, Canada  
e-mail: guy.langevin@geocable.ca

#### Awards:

- 2006 – Grand prize, Guanlan International print biennial, China
- 2006 – Honorable mention, Fushun 1<sup>st</sup> biennial of small prints, China
- 2009 – Grand prize, Bharat Bhawan print biennial, Bhopal, India

#### Important exhibitions:

- 2013 – "Tallinn Angels", Manière Noire Gallery, Berlin
- 2013 – "Tallinn Angels", Artists Proof Gallery, Calgary, Canada
- 2013 – Liège Biennial, Belgium
- 2013, 2011 – Ekaterinburg Mezzotint Festival, Ekaterinburg, Russia
- 2012 – "Les crépuscules des Anges", Centre de diffusion Presse Papier, Trois-Rivières, Canada
- 2012 – Yunnan Biennial, China
- 2012 – Premio Carmen Arozana, Madrid, Spain
- 2012 – Douro International biennial, Portugal
- 2011 – "Icônes profanes", Centre des Arts de Shawinigan, Canada
- 2011 – "Parfum de mémoire", Centre d'expositions de Amos, Canada

**Lara Claudio**

Born: 19 II 1955, Haedo, Argentina

Address: Esmeralda 479 - C.P. 1706 Haedo, Argentina  
e-mail: claudiolara55@yahoo.com.ar



...și dezelanuri, și refluxuri, și fluxuri – limogravură, 31,5x23 cm  
...And Furies and Refluxes and Tides – linocut, 31,5x23 cm

**Larsen Torill Elisabeth**

Born: 25 XI 1946, Bergen, Norway

Address: Sig. Lise GT. 24, 0479 Oslo, Norway

1983 – Graduated from Art Academy Bergen, Norway

1991 – Art History, University of Oslo, Norway

1997 – Painters' symposium Vilnius, Lithuania

1999 – Lithographic work shop, Miskolc, Hungary

2000 – Art colony, Tleyajvaros, Hungary

**Awards:**

2006 – 3<sup>rd</sup> Prize, Šiauliai University, Lithuania, Exlibris Exhibition

**Important exhibitions:**

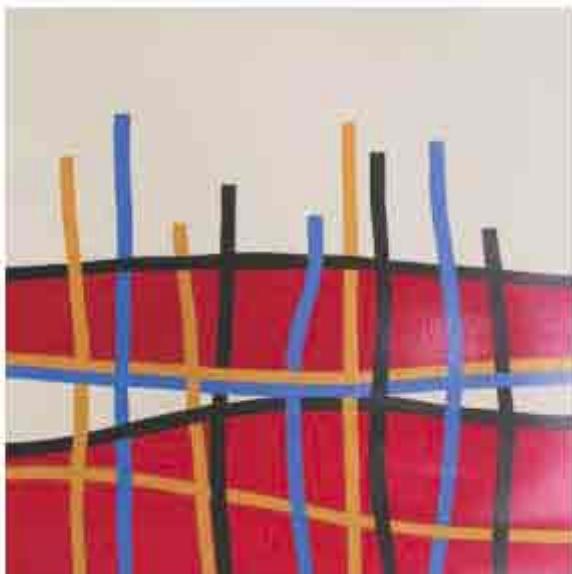
Solo exhibitions in Oslo, Norway; Helsinki, Finland; Kavnas, Lithuania.

1999-2003 – International Festival of Graphic Art Cluj-Napoca, Romania

2003, 2006 – Egyptian Print Triennial Giza, Egypt

2004 – International Biennial of print at Bhopal, India

2006 – The 12<sup>th</sup> International Biennial Print and Drawing Exhibition, R.O.C., Taiwan



Schrijf II – mixtū, 30x30 cm  
Essay II – mixed, 30x30 cm



*Patrul hainăriind prin ploale* – intaglio, 22x32 cm  
*Four Chickens Roaming in the Rain* – intaglio, 22x32 cm



*Femeie pe drumul măldănilor* – aquaforte, 26x32 cm  
*Farmer Woman on Silk Way* – etching, 26x32 cm

#### Lisboa Paulo Roberto

Born: 15 IV 1954, Leopoldina MG, Brazil  
Address: Rua Prof. José Lintr, 2 - Leopoldina-MG, 36700000, Brazil  
e-mail: printlisboa@yahoo.com.br

Degree in Fine Art, Guinard School - Minas Gerais State University BH, Brazil

#### Awards:

1998 – award at Tokyo International Mini print Triennial

#### Important exhibitions:

2008 – Lasedra - Word Art print Annual, Bulgaria  
2008 – BIMPE V The International Miniature Print Exhibition, Canada

2009 – 2<sup>nd</sup> Guanlan International Print Biennial, China

#### Livne Lea

Born: 25 I 1935, Israel  
Address: Kibbutz Maagan Michael D.N. Mensha 37805, Israel  
e-mail: livne@maaganim.co.il; www.lcalivne.com

Studies: with Haim Naor, Haifa; Aya Institute, Tel Aviv; advanced studies, Tuvin Beeri, etching; Paris, with Jean Clarte

#### Awards:

1982 – Pomruk Award for painting, "The Pier"  
2003 – 1<sup>st</sup> Prize at "El Calin" International Engraving Competition Olot, Spain

#### Important exhibitions:

2007 – International Graphic Competition Ex-libris, Gliwice, Poland  
2010 – The 16<sup>th</sup> International Cartoon contest, Haifa, Israel  
2010 – We are the world, Bologna, Italy  
2010 – The animal Exhibition, Museum Shagal, Haifa, Israel  
2010 – The Ultra Print Triennial, Russia  
2010 – Holocaust Museum, Houston, USA  
2010 – Satyrykon, Poland  
2010 – Mini Print International of Cadaques, Spain

**Lucaci Adriana**

Born: 22 III 1965, Lugoj, Romania

Address: 300343 Timisoara, Str. Gh. Lazăr 27/41, Romania

e-mail: lucaci.adriana@gmail.com

Graduated from National University of Art, Bucharest

Member of the Romanian Artists' Union

Professor Ph.D at the West University, Faculty of Arts and Design  
Timisoara

**Awards:**

2012 – Ankara, Turkey, Honorable Mention I - Ex-ilmia Competition

Hacettepe University

2011 – Arad, Prize for graphic arts "Meeting point Arad Biennal"

2002 – Timisoara, Prize of excellance for cultural achievements,  
Austrian Airlines Company

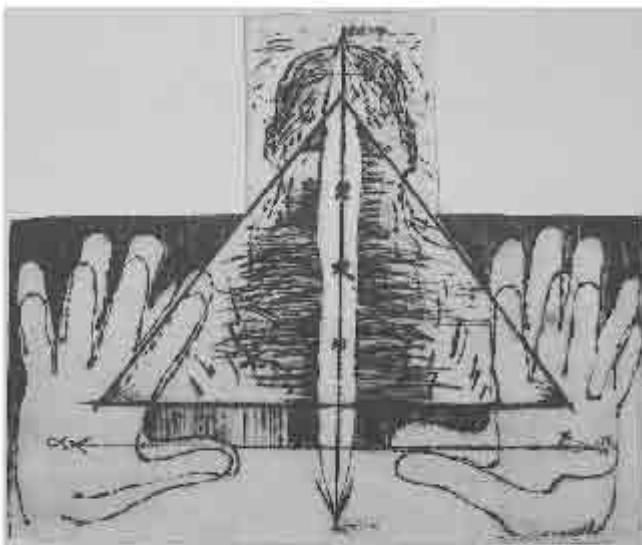
**Important exhibitions:**

2012 – Gallery 030202, Bucharest, Romania

2012 – Szeged University, Szeged, Hungary)

2012 – Gallery 202, Sibiu - Apold, Romania

2012 – Gallery PAG, Miercurea Ciuc, Romania



*Miscare II* – pointe sèche, 33x40 cm  
*Movement II* – dry point, 33x40 cm

**Ludueña Silvia Rosa**

Born: 20 V 1959, Argentina

Address: Marcelo T. de Alvear 855 - Piso 11 - Dpto "C" - B. Güemes

Argentina

e-mail: silvia.ludi@yahoo.com.ar



*Concentrare* – linogravură, 25x20 cm  
*Foce* – linocut, 25x20 cm



Oj, Livado, rosna travo / – serigrafie, 50x35 cm  
Oj, Livado, rosna travo / – silk screen, 50x35 cm



Máquina de scris – aquatinta, 19x17,5 cm  
Máquina de escrever – aquatinta, 19x17,5 cm

**Luković Slavko**

Born: 5 I 1988, Užice, Serbia  
Address: Sevojno 219, 31205 Sevojno, Serbia  
e-mail: umetnostsljivuma@hotmail.com

**Machado Marcelino**

Born: 29 IV 1957, Salvador, Brazil  
Address: Rua Francisco Murtatori, 11/203, Rio de Janeiro, Brazil  
e-mail: marcelinomachado@hotmail.com

Has a background in fine arts and photography. He studied at the School of Visual Arts of Parque Lage and Atelier da Imagem among others.

**Awards:**

2013 – IV prize Atlante, Spain

**Important exhibitions:**

2011 – 5th National nuf engraving Olho Latino, Brazil  
2010 – Hong Kong Graphic Art Fiesta  
2010 – El rinoceronte de cristal, Madrid, Spain  
2009, 2010 – 30 Dies de Gravat, Catalunya, Spain

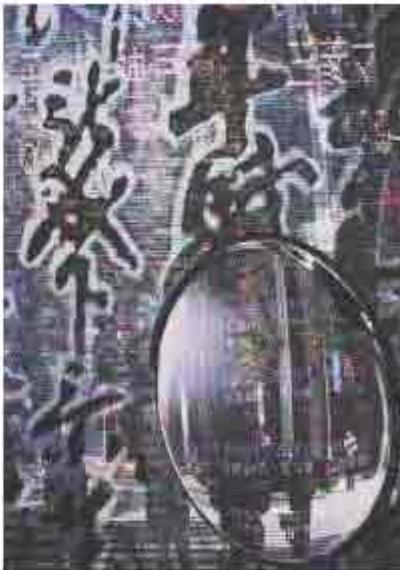
**Maki Kitaichi**

Born: 1938, Yamagata prefecture, Japan  
Address: 2602-241/2-6-3 Takeyama Midori-ku, Yokohama-city,  
226-0005, Japan  
e-mail: k\_maki@biglobe.ne.jp

1963 – Graduated from Waseda University, Japan  
2005 – Member of Japan Artists' Association Inc.  
2009 – member of Japan Digital Art Association  
2009 – Sub-member of Shuhyo-Kai Art Society Inc. Japan

## Important exhibitions:

2001 – 69<sup>th</sup> Exhibition of the Japan Print Association  
2001, 2003, 2005 – Kanagawa Art Exhibition  
2004-2009 – Private Exhibition at ONO-Gallery, Ginza, Tokyo, Japan  
2005-2013 – SHUNYO-KAI Exhibition Competition, Japan  
2008 – 1<sup>st</sup> Footprint International Print Exhibition SUA  
2008-2012 – Miniprint International of Cadaques, Spain  
2009-2011 – Digital-Art "X" Exhibition of Japan Digital Art Association at gallery "Shirota", Tokyo, Japan  
2010 – BIMPE Exhibition, Canada



*Alucocarea timpulut 2* – CGD, 48x33 cm  
*Time Slip 2* – CGD, 48x33 cm

**Makiewicz Bogusława**

Born: 29 I 1965, Poland  
Address: ul. Siewna 62, 10-431, Olsztyn, Poland  
e-mail: boguslawa.makiewicz@o2.pl

1985 – graduated Państwowe School of Fine Arts in Wrocław  
1991 – graduated art at the Faculty of Fine Arts, Nicolaus Copernicus University in Toruń  
2001 – PhD, Faculty of Graphic Arts in Warsaw.

## Awards:

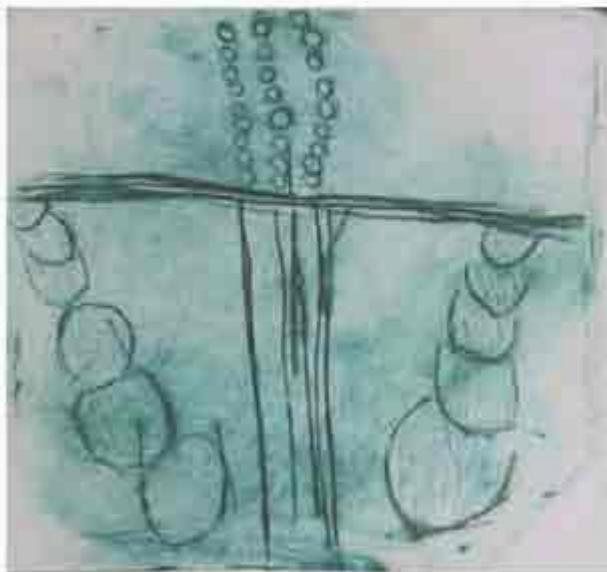
2005 – 2nd Prize in Art Competition IV Disability Białystok 2005  
"Man - Nature" for graphics, computer graphics and drawing  
2007 – Special Prize of the Association "Nike" - Białystok

## Important exhibitions:

2006 – 4th International Biennale of Mini-Print, Tetovo, Macedonia  
2008 – XXXXII Premio Nazionale di Pint e XXXVI Premio Internazionale di Grafica del Piumero, Rho, Italy  
2012 – 7th International Triennial Of Graphic Art, Bitola, Macedonia  
2012 – 13th European Biennial Competition for Graphic Art, Brugge, Belgium  
2012 – Review of the Fine Arts Warmia and Mazury region, Ukraine  
2012 – Color graph in the gallery market - Olsztyn



*Picture larnahet II* – calcographic, 65x48 cm  
*Winter Forest* – calcography, 65x48 cm



Casca - aquatint, 9x9 cm  
Waterfall - aquatint, 9x9 cm

Maksim Veloshin  
Born: 24 I 1990, Lviv, Ukraine  
Address: Lviv, Shyroksaya 29-44, 79052, Ukraine



Malyakko Petro  
Born: 5 VII 1941, Znamennyya, Dnipropetrovsk region, Ukraine  
Address: Technikumna 1-3 07854 Nemyshajevye, Kyivska ob.,  
Ukraine  
e-mail: petroolakrych@ukr.net

Graduated from the Dnipropetrovsk Art College – 1958-1963  
Member of the Union of Artists of the Ukraine

Awards:  
2006 – Prize, medal at Aktobe, Kazakhstan  
2009 – Special prize, Ostrów Wielkopolski, Poland

Important exhibitions:  
Exhibits from 1966

Dedicatie pentru Pătratul negru al lui Malevich (1913-2013) – mixtă, 38x56 cm  
Dedication to Black Square of Malevich (1913-2013) – mixed, 38x56 cm

**Malyshko Taras**

Born: 14 XII 1973, Kaliningrad, Russia

Address: Technikumska 1-3 07854, Nemiahajevo, Kyivska ob.,

Ukraine

e-mail: gbrich@ukr.net

2006 – Graduated from Ukrainian Academy of Fine Art and Architecture, Kyiv, Ukraine

**Awards:**

2007 – 3<sup>rd</sup> prize medal at International contest of Ex-libris "Cobacez" XX Aniversario, Zacatecas, Mexico

2009 – 3<sup>rd</sup> prize at the International Contest of Ex-Libris "Kościuszko" in Wrocław, Poland

**Important exhibitions:**

2009 – IX International Biennial of Engraving, Acqui Terme, Italy

2010 – Ex-libris and small graphic competition, Vilnius, Lithuania

2012 – Exhibition of ex-libris, Kyiv, Ukraine

2012 – VII International Triennial of Graphic Art, Bitola, Macedonia

2012 – International contest of Ex-libris, Bodio Lomnago, Italy



*Oglinda Lunii* – linogravura, 29,5x37,3 cm  
*Moon's Mirror* – linocut, 29,5x37,3 cm

**Managaki Kuniiko**

Born: 29 IX 1966, Tokyo, Japan

Address: 4-2-9-501, Shiohama, Ichikawa-shi, Chiba, Japan

**Important exhibitions:**

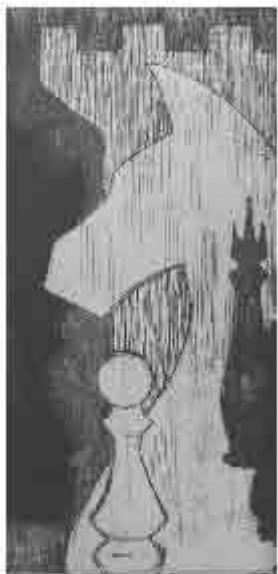
2007 – 6<sup>th</sup> Lensedu world art print annual, Bulgaria

2007 – 12<sup>th</sup> International Biennale of Small Forms & Ex-Libris Ostrow Wielkopolski, Poland

2008 – Solo exhibition in Japan



*Fructe topoase* – litografie, 15,8x29,7 cm  
*Thorny Fruits* – lithography, 15,8x29,7 cm



*Sah* – aquaforte, 35,6x24,2 cm  
*Chess* – etching, 35,6x24,2 cm

**Manderscheidt Christina**  
Born: 17 X 1992, Timisoara, Romania  
Address: Timisoara, Cal. Buziasului, Str. Traian Simu nr. 26,  
Romania  
e-mail: christinik2000@yahoo.com



*Metamorfoza* – aquaforte, 22,5x28,5 cm  
*Metamorphosis* – etching, 22,5x28,5 cm

**Manea Ioan-Radu**  
Born: 23 VIII 1993, Bartod, Romania  
Address: Timisoara, Str. Ardealului nr. 10, Romania  
e-mail: raducumanea@yahoo.com

**Mannu Laiz**

Born: 2 VII 1939, São Paulo, Brazil



*Fără titlu* – aquaforta, 23x17 cm

*No title* – etching, 23x17 cm

**Medina Sancho Ximenes**

Born: 8 I 1964, Santiago, Chile

Address: Santiago N.1043, Santiago, Chile

e-mail: xmedinasancho@gmail.com

1991 – BA in Fine Arts with a major in painting from the University of Chile

1986 – BA in Education and Professor of Fine Arts. University of Santiago de Chile

1998 – Enters the Workshop 99 to study engraving

Awards:

2013 – Selected, International Print Biennial XII "Josep de Ribera", Kativa, Spain

2013 – Selected, National Competition Framework Bontà Engraving, Museum of Contemporary Art, Santiago, Chile

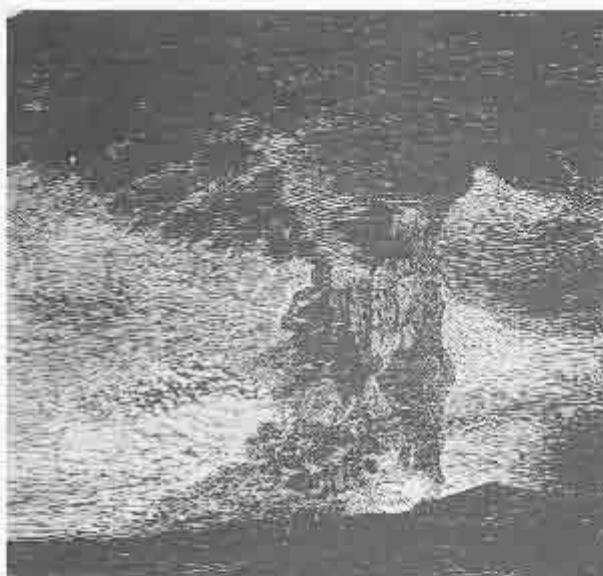
2013 – Selected in the XI Biennale Internazionale per l'Incisione, Incisione Acqui Award 2013, Italy

Important exhibitions:

2013 – XII International Biennial of Engraving "Josep de Ribera", Kativa, Spain

2013 – "Done Here", Workshop 99, Spore Gallery, Santiago, Chile

2013 – XI Biennale Internazionale per l'incisione, Acqui Prize Italy



*El despertar* – xilogravură, 50x65,3 cm

*El despertar* – woodcut, 50x65,3 cm



*Când Hristos coboară în întuneric* – intaglio, 45x33 cm

*When Christ Goes Down Into the Darkness* – intaglio, 45x33 cm

#### Mehrdad Khatael

Born: 11 VIII 1976, Tabriz, Iran

Address: Suite 18, No, 432, Ferdos Blvd., Tehran, Iran

e-mail: mehrdad.khatael@gmail.com

#### Fine Art High school Diploma

B.A. Painting – Azad University of Arts and Architecture

M.A. Painting – Azad University of Arts and Architecture

#### Awards:

1997, 1999 – Award of Honor, Miniature Biennale, Tehran Museum of Contemporary Art

2000 – Appreciation in Drawing biennale, Tehran Museum of Contemporary Art

2007 – chosen of annual manifesto of Ohio, USA

2008 – chosen and winner of award of honor, first international specialty biennal of print making, Istanbul

#### Important exhibitions:

2006 – Painting Solo Exhibition, Aria Art Gallery, Tehran, Iran

2008 – Printmaking Solo Exhibition, Assar Art Gallery, Tehran, Iran

2008 – Participating in biennial of painting, Sabe Museum, Tehran

2008 – Participating and being honoured in the first international Printmaking biennal, Istanbul, Turkey



*Tras os ureches* – mixtă, 38x28 cm

*Eavesdropping* – mixed, 38x28 cm

#### Mencio Bert

Born: 39 I 1946, Arnhem, Netherland

Address: 240 Michigan Avenue, #9, Evanston, IL 60202, USA

e-mail: bertm@berlinucco.com

#### Awards:

2013 – Materials Award, Boston Printmakers North American Print Biennial

2011, 2013 – First Prize Established Artists' Category: "One Inspired Evening Art Auction", Chicago

2012 – 3rd prize: "Imprima 2012, Mostra Internacional de Gravura" Sobral, Brazil

2011 – Artist Residency: "Guanlan Original Printmaking Base", Shenzhen, China

#### Important exhibitions:

2012 – "Work on Paper", Oxalis Fine Art, Chicago, USA

2010 – '11 - "Cover Stories, The Art of the Book Jacket; 30th Anniversary Exhibition", Printworks Gallery, Chicago

2010 – "80th Anniversary Jubilee Exhibition", Galerie Brugman, Renkum, The Netherlands

2010 – "Rendezvous Show by Seven Artists from Six Countries", Colapasta Gallery, Seoul, South Korea

**Menjíbar Salvador**

Born: 13 VIII 1951, Málaga, Spain  
Address: 10555 Berlin, Krefelder Stra. 21  
e-mail: info@menjibar.com

1974 – Scholarship Picasso

1985-1990 – Diploma in Sculpture and Graphic on the Academy of Art at Braunschweig, Germany

**Important exhibitions:**

Group and solo exhibitions in different countries: Art Basel, Art Frankfurt, Saga Paris, Kunst Meesa Dresden, Art Innsbruck, "Linenart" Genf, Staatsbibliothek Berlin, Stadtbibliothek Reutlingen, Universitätsbibliothek FU Berlin, Goethe Institut, Madrid, Biennale in Napoli, Museum für Kunst und Gewerbe, Hamburg, Museum van het Boek, Den Haag, Sammlung Villa Zandam, Bergisch Gladbach



*Recuerdo geometrico* – linogravura, 50x70 cm

*Recuerdo geometrico* – linocut, 50x70 cm

**Mihai Daniela**

Born: 8 II 1985, Ploiești, Romania  
Address: Str. Gheorghe Duja nr. 1, bl. 37E, ap. 9, Ploiești, Romania  
e-mail: demilemhei85@gmail.com

2009 – M.F.A. Degree - Graphica, Fine Arts Institute "Nicolas Grigorescu" Bucharest, Romania

2007 – B. R. A. - Fine Arts Institute "Nicolae Grigorescu" Bucharest, Romania

2010 – Member in the Union of the Plastic Artists from Romania

**Awards:**

2002 – 3<sup>rd</sup> prize at "Open Door" International Contest, Giurgiu, Romania

2003 – First prize at "Icoana din sufletul meu" Competition, Sibiu, Romania

**Important exhibitions:**

2009 – National Exhibition: "Attitudini contemporane", Bucharest

2009 – "Metamorfiza verdeiui" exhibition, "Ramenyic Senior" Gallery, Cluj-Napoca

2013 – "Introspections", Uart Gallery, Bucharest

2010-2012 – "My diary", Leitner/Leitner Company, Bucharest



*Orașul meu 2* – mixtă, 25x35 cm

*My Town 2* – mixed, 25x35 cm



*Chei III* – mixed, 33x19 cm  
*Keys III* – mixed, 33x19 cm

**Mihailov Rountea**  
Born: 6 III 1969, Bulgaria  
Address: 7058 Marten, N.Vaptsarov 31, Rousenska Oblast, Bulgaria

1988 – Graduated of Fine Arts School in Kazanlak, Bulgaria

**Awards:**

He won 4 international awards

**Important exhibitions:**

Since 1994 he has participated at more than 150 international graphic exhibition

2007, 2008 – Ex-libris Biblioteca of Radio Locumago, Italy

2008 – The Americas Biennial of contemporary prints, Austin, USA

2009 – Evans Printmaking Festival, Portugal

2009, 2010 – Exhibition symbolical communication Timisoara, Romania

2007, 2009, 2011 – Biennial of small graphic forms and Ex-libris, Ostrów Wielkopolski, Poland

2007, 2009, 2011 – Biennial of Humour and satire in the Arts, Gabrovo, Bulgaria

2012 – Ex-libris competition "Stawienski Gryf", Stawno, Poland

2013 – Ex-libris contest "The revolt of 1863", Vilnius, Lithuania



*Ibexes stridile* – litografic, 39x56,5 cm  
*I Love Mussels* – lithography, 39x56,5 cm

**Milanov Dime**

Born: 17 II 1967, Varna, Bulgaria  
Address: "Chalka", bl. 59, stc. "B", app. 15, Varna 9005, Bulgaria  
e-mail: artist\_dime@abv.bg

1986 – He graduated from The Kazanlak Art School, specializing in Fine Arts

**Important exhibitions:**

1996 – City Art Gallery, Varna, Bulgaria

2000 – Gallery "BulArt", Varna, Bulgaria

2001 – The Graphic Art Triennial of Ural, Ufa, Russia

2001 – House - Museum "George Velchev", Varna, Bulgaria

2003 – International Festival of Graphic Art, Cluj, Romania

2003 – The 1st International Ex-Libris competition, Ankara, Turkey

2004 – Gallery "Yucca", Varna, Bulgaria

2005 – The 13th International Biennial of Graphic Art, Varna, Bulgaria

2008 – Gallery "Zograf" Varna, Bulgaria

**Minář Jaroslav**

Born: 28 I 1946, Postřelmov, Czech Republic

Address: Ovčáčí zámeček 202, 789 69 Postřelmov, Czech Republic  
e-mail: jaroslav.minar@email.cz

After he finished highschool in Gymnázium Záhřeb, he was working for Czech railways, from 1983 as an artist for PRAMET Šumperk, and since 2002 he works as a freelance artist with focus on free and utility graphic, painting and Sculptures

Member of the Czech Union of Artists

**Awards:**

2005 – 2<sup>nd</sup> place in International Ex-libris exhibition in Kaunas, Lithuania

2008 – Nomination for the price on international exhibition Ex-libris Boemia (CN) Italy

2009 – Nomination for the price on international exhibition Ex-libris Ostrow Wielkopolski, Poland

**Important exhibitions:**

30 solo-exhibitions. Since 1997 he participates on national and international Ex-libris exhibitions

His art is in galleries and personal collections in: Argentina, Australia, Austria, Belgium, Bulgaria, Canada, Czech Republic, China, Greece



Toast – mixed, 9,7x6,8 cm

Toast – mixed, 9,7x6,8 cm

**Miranda, André de**

Born: 4 XII 1957, Rio de Janeiro, Brazil

Address: Rua Morais E Silva, 138/204, Rio de Janeiro, Brazil

e-mail: mirandert@gmail.com

He begins his artistic activity in 1975, at the Academy of Art and Culture Elzira Amâncio, in Rio de Janeiro  
In 1976, he starts studying drawing and painting

**Awards:**

1985 – Order of Merit in Fine Arts, Aris Ciaga – Rio de Janeiro

1997 – Special Reference of the Jury, Cultural Foundation of Maricá, Rio de Janeiro

2001 – Honour mention at 49 Arts of Piracicaba, São Paulo

2003 – 8<sup>th</sup> International Print Prize (the Caliu Prize 2003) Olot, Spain

2004 – Special mention of the jury at 9<sup>th</sup> International Print Competition El Caliu, Girona, Spain



Nature I – xilogravura, 15x29 cm

Nature I – woodcut, 15x29 cm

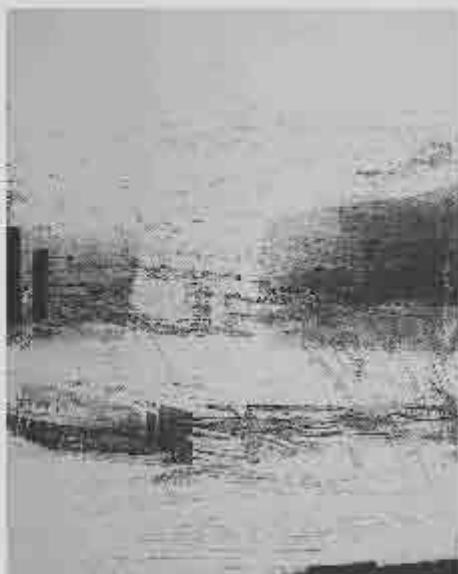
**Important exhibitions:**

Since 1979 he has participated more than 120 solo and group exhibitions in Brazil and other countries (Japan, Romania, Spain, Italy, Argentina, France)



*Liya* - CGD, 24,3x17 cm

*Liya* - CGD, 24,3x17 cm



*Voci migranti III* - mixed, 50x40 cm

*Voci migranti III* - mixed, 50x40 cm

### Mitrović Dragoljub

Born: 1952, Zemun, Serbia

Address: 11080 Zemun Železnička 21, Serbia

Learn graphic arts at the center of the Graphic Art, the Faculty of Fine Arts in Belgrade, Serbia

#### Important exhibitions:

1999 – International biennial Leskovac, Serbia

1999 – Prilep, Macedonia

2000 – Belgrade, Serbia

2000 – International small engraving Salon Carbunari, Romania

2000, 2001, 2002 – International Festival of graphic arts, Cluj-Napoca, Romania

2001, 2003 – International Exlibris exhibition, Rovinj, Croatia

2001, 2003, 2005 – Sint-Niklaas, Belgium

### Modoto Bonizzi

Born: 17 IV 1948, Santa Lucia di Piave, Italy

Address: Via A. Ferrarin 13, 36051 Crevazzo, Vicenza, Italy

e-mail: bonizzamodoto@libero.it

Attended the School of Arts and Crafts in Vicenza Othello and participated in numerous competitions obtaining significant awards. It's very active through the inclination, which is formed at the Free School of Nude Accademia di Belle Arti in Venice. Follows the International School of Graphics in Venice courses of traditional and experimental techniques. Deepens the technique of the BISON at the International School of Florence. For a decade he attended painting classes Internationale Salzburg Summer. It's a member of Engravers Venetians and is included in the Directory of Italian engravers of Bagnovallo.

#### Awards:

2012 – 1st prize for Graphics Biennale International Art Exhibition of Asolo

#### Important exhibitions:

He has held solo exhibitions and numerous are its holdings and exhibitions

**Modreanu Roxana**

Born: 18 VII 1992, Brasov, Romania

Address: Brasov, Str. Lemni nr. 60, Bl. 126, sc. B, ap. 8, Romania  
e-mail: roxana\_modreanu@yahoo.com

Student at the University of Art and Design Cluj, Faculty of Arts,  
Department of Graphic Art

**Important exhibitions:**

2012 – Personal exhibition "Dancing whit ghosts", Cluj Napoca,  
Romania

2013 – "Erasmus Spring Exhibition", The Eugeniusz Geppert  
Academy of Art and Design, Wroclaw, Poland



*Certificat de valoare H. Upmann – mixtă, 36x55,5 cm*  
*Certificate H. Upmann – mixed, 36x55,5 cm*

**Mohallatee David**

Born: 29 III 1963, USA

Address: 320 Teakwood Drive, Richmond, KY 40475, USA  
e-mail: david.mohallatee@aku.edu

1988 – Bachelor of Fine Arts Degree, Studio Art, Painting and  
Drawing, Kutztown University

1989 – Crafts Workshop, Glasgow School of Art, Glasgow, Scotland

1990 – Master of Fine Arts Degree, Printmaking, Tyler School of Art,  
Temple University, Philadelphia

1996 – Tamarind Master Printer, Lithography, Tamarind Institute,  
University of New Mexico, Albuquerque

**Awards:**

1990 – Printmaking First Place, Scenic River Days, Reading Area  
Community College, Reading

1991 – Malcolm R. Gurbarg Memorial Award, Works on Paper  
Exhibition, Main Line Center for the Arts, Haverford

1993 – Purchase Award, National Printmaking Exhibition, Trenton  
State College, Trenton

**Important exhibitions:**

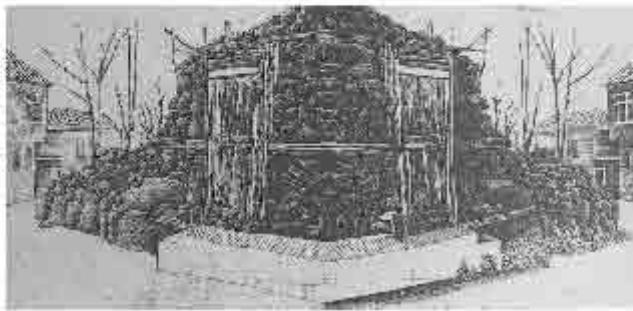
His works have been displayed at many exhibitions at home and  
abroad.



*092110 C – intaglio, 23x30,5 cm*  
*092110 C – intaglio, 23x30,5 cm*



*Profetul* – xilogravura, 23x23 cm  
*The Prophet* – woodcut, 23x23 cm



*Fără titlu* – aquaforte, 30,5x59 cm  
*Untitled* – etching, 30,5x59 cm

#### Molnar Mirko

Born: 30 III 1954, Sivac, Serbia  
Address: 24000 Subotica, Istvan Lukacs str. 10, Serbia  
e-mail: mmolnar@tippnet.rs

Studied in the Department of Visual Arts at the College of Education in Szeged, Hungary, graduating in 1983  
2007 – Member of the Society of Artists of Vojvodina (SULUV)

#### Important exhibitions:

He has had eight personal exhibitions, and he took part in numerous group exhibitions in the country and abroad.  
2007 – Senta-City Museum  
2008 – Dunakeszi - Gallery of Community Centre  
2008 – Likovni Svet Modern Artz Gallery  
2009 – Backa Topola - Art Gallery  
2011 – Town Hall Gallery, Makó, Hungary  
2011 – International Ex Libris Exhibition, Cluj, Romania  
2011 – Ex Libris Tarragona, Spain  
2011 – IV. International Printmaking Exhibition, Istanbul, Turkey  
2012 – 11th International Biennial of Miniature Art, Gornji Milanovac, Serbia

#### Mumcu Tuğçe

Born: 15 VII 1991, Edremit, Balıkesir, Turkey  
Address: Balıkesir, İakele Mah. Turquercia Cad. No. 31 Gürc Edremit Turkey  
e-mail: tugee\_mumcu@hotmail.com

2009 – graduated in graphic design at Edremit Yılmaz Alpiner Anatolian Vocational High School

#### Awards:

2009 – won the portion of the printing arts, Balıkesir University, Faculty of Fine Arts

#### Important exhibitions:

2013 – Lanzir Alacati Young Art Days Painting Competition Exhibition  
2013 – Balıkesir University, Faculty of Fine Arts graduation exhibition, art gallery

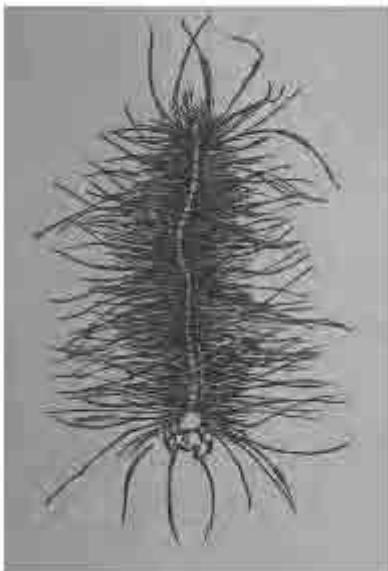
Muñoz García Eduardo

Born: 5 III 1978, Mexico

Address: Francisco Villa L. 28 M. 73, Amatzalco, San Pedro, D.F.

C.P. 02710, Mexico

e-mail: eduardo.mra@gmail.com



*Cleopas* – xilogravuri, 30x20 cm

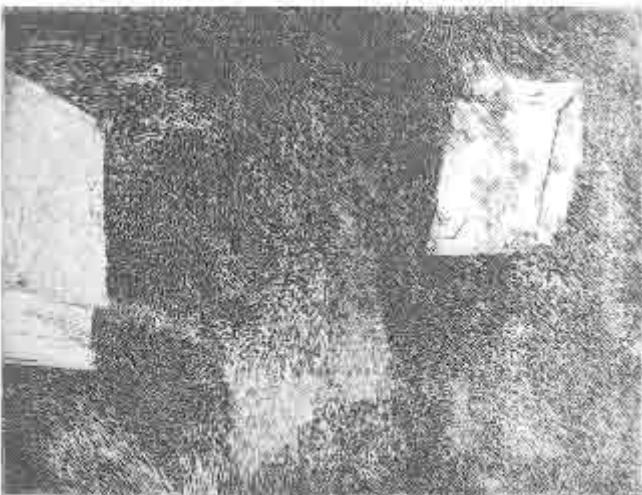
*Cleopas* – woodcut, 30x20 cm

Muranskaitė Renata

Born: 11 IX 1990, Raseiniai, Lithuania

Address: Raseiniai, Vidiukis, Paupio 22, 69348, Lithuania

e-mail: phototeatres@hotmail.com

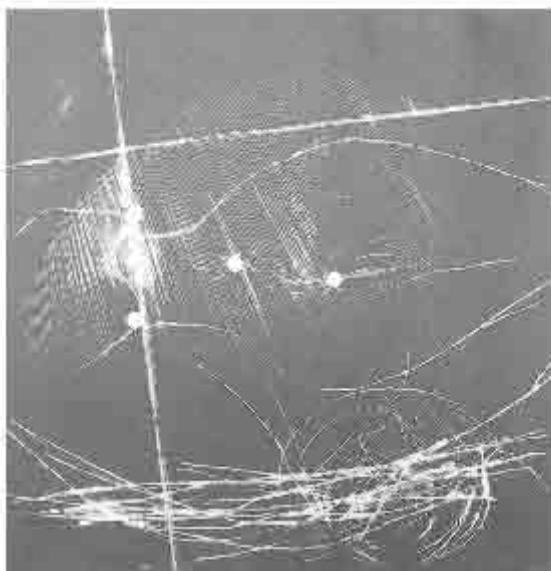


*Umbras* – pointe sèche, 26x40 cm

*Shadow* – dry point, 26x40 cm



*Cidere GG* – mixtă, 50,5x30,5 cm  
*Falling GG* – mixed, 50,5x30,5 cm



*Haze* – pointe sèche, 30x31 cm  
*Illusion* – dry point, 30x31 cm

### Nakjarnrat Thamarat

Born: 15 VI 1982, Ayutthaya, Thailand  
Address: Department of Visual Arts, Faculty of Fine Arts and Industrial Design Rajamangala University of Technology Isan 744 Surasamai Road, Nakhon Ratchasima, 30000, Thailand  
e-mail: mywind15066051@gmail.com

B.F.A. (Graphic Art) at The Faculty of Painting, Sculpture and Graphic Arts, Silpakorn University, Wanglapra, Na Mahaen Rd., Bangkok 10200, Thailand

#### Awards:

- 2011 – Special Award 23rd Toshiba "Bring Good Things to Life" Art Competition, Thailand
- 2012 – Winner prize: Thai Contemporary Artists Award from the Ministry of Culture
- 2012 – Consolation prize: ASIAN Printmaking competition and Exhibition, Vietnam, Fine Art Museum, Hanoi

#### Important exhibitions:

- 2013 – Sint Niklaas International biennial small printmaking and bookplates competition, Belgium

### Natalia Corina

Born: 5 III 1978, Timisoara, Romania  
Address: Str. Nicolae Iiesu, nr. 18, ap. 10, Timisoara, Romania  
e-mail: corinai@gmail.com

2003 – Graduated from West University - Faculty of Arts and Design Timisoara

2006 – Member of the Union of Plastic Artists from Romania - Timisoara Branch

#### Important exhibitions:

- 2008 – MiniPrint Internationale Lessodra, Sofia, Bulgaria
- 2008 – Printed Bookmarks Exchange, Charleroi, Belgium
- 2008 – The 9<sup>th</sup> International Biennial of Art in Miniature, Gornji Milanovac, Serbia
- 2010 – Malaysia, 2<sup>nd</sup> Penang International Print Exhibition
- 2010 – Canada de Gomez (ARG) - Everday Ecology (mail art)
- 2010 – Leutenbach, Ship of fools-reloaded (mail art), Germany
- 2010 – Stenberg, Message in a bottle (mail art), Germany
- 2010 – Wroclaw, Mailart - Mail Art Project, Poland
- 2010 – Miskolc: 3. Nemzetközi Spanyolraihi Külleményművészeti Biennale, Hungary
- 2010 – Segovia, Envíame una postal, Spain

**Nampimal Kasemjan**

Born: 15 VII 1988, Thailand

Address: 744 Maung Nakhoratchasima 30000, Thailand

e-mail: ka\_truck@hotmail.com



Creding nr. 2 – aquaforte, 50x70 cm  
Belive No. 2 – etching, 50x70 cm

**Nastenko Valery**

Born: 1940, Kyiv, Ukraine

Address: Pivdenna 1, -7853 Nemishcheve, Kyivska obl. Ukraine

Graduated from Industrial design, Kyiv

**Awards:**

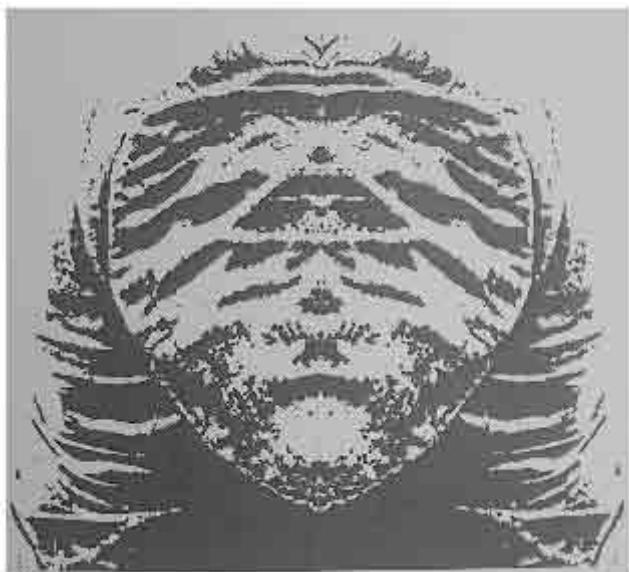
2000 – Grand prix, Ex-libris Competition "Leonardo da Vinci"

**Important exhibitions:**

He exhibited her works in several important Salons and Exhibitions in Ukraine and 17 foreign countries and participate at many art contests.



Intrarea în Ierusalim – linogravură, 15,1x11,7 cm  
Entrance to Jerusalem – linocut, 15,1x11,7 cm



Barc #3 LDM – mixed, 15,5x17,5 cm  
Barc #3 LDM – mixed, 15,5x17,5 cm



Intr-o zi – intaglio, 36x33 cm  
Someday – intaglio, 36x33 cm

#### Năsău Vasile

Born: 4 XI 1937, Nasaud, Romania  
Address: Str. Roselor 7/2, 4800 Baia Mare, Romania  
e-mail: vossacu@gmail.com

1963 – Graduated of Visual Art Academy "Ion Andreescu", Cluj-Napoca, Romania

#### Important exhibitions:

- International Salon of Mini-engraving, I to IX edition, Florean Museum, Baia Mare, Romania
- 2004 – International Salon of Mini-engraving "Graphium" Timisoara, Romania
- The International Salon of Graphic Arts Cluj-Napoca, I-VI edition
- The International Triennial of engraving Tokyo, Japan, I-V edition
- The International Triennial of small engraving Koki, Japan, I-III edition
- 2005 – XI International Biennial of small Graphics and Exlibris, Owirow Wielkopolski, Poland
- 2006 – New International Exhibition event, Massa Lubrense, Italy
- 2006 – International small-engraving biennial "Interart", Aiud, Romania

#### Nutteri de la Paz Veronica Alejandra

Born: 28 IV 1989, Peru  
Address: Av. Los Laureles Mix "B" Huachipa - Lurigancho, Peru  
e-mail: alejandra\_154\_1@hotmail.com

**Nesterchuk Sergey**

Born: 1957, Russia

Address: Ul. Kamennaja 20/6, Kaliningrad 236000, Russia

Graduated from Kirov's Art School, Russia

Graduated from Kziv Institute of Polygraphy, Ukraine

1993 Member of Russian Union of Artists



*Terra Incognita* – mixtă, 30x21 cm

*Terra Incognita* – mixed, 30x21 cm

**Neumann Dani**

Born: 26 VI 1966

Address: 134 Route de Luxembourg L 7241 Bereldange,  
Luxembourg

e mail: dani@danineumann.be

**Awards:**

2006 Pierre Werner Price (Ministry of Culture)

2006 C.A.L. Circle Artistic Luxembourg

2009 First Prize, Contemporary Art Biennial Strassen

2009 Grand Duke Adolphe Price (HRH Grand Duke Henri)

**Important exhibitions:**

2001 Gallery 19 Red Luxembourg

2001 Trends Mikado, Luxembourg

2006 Gallery Walfer, Luxembourg

2007 Gallery Schlassgoart, Esch / Alzette

2007 Dexia Bil Agency Place de Paris, Luxembourg

2010 Gallery A Spiren, Strassen, Luxembourg

2013 Bil, Seat, route d'Esch, Luxembourg



*Bono* – serigrafie, 25x33 cm

*Bono* – silk screen, 25x33 cm



*Abyss II* – CGD, 48x40 cm  
*Abyss II* – CGD, 48x40 cm



*Entreverados No. I* – colografie, 50x35 cm  
*Entreverados No. I* – cographie, 50x35 cm

#### Niáclor Barbera

Born: 1 IV 1971, Pisz, Poland  
Address: ul. Burzynowa 21/23, 20-576, Lublin, Poland  
e-mail: barbereniscion@interia.pl

1990-1995 – studied in Institut of Art Education University of "Maria Curie-Skłodowska" of Lublin, Poland.

#### Awards:

- 2002 – Finalist prize - "Iart 2002", 4<sup>th</sup> Mini Graphic & Painting World Wide Show, Pisa, Italy
- 2002 – Special mention, IV International Biennal Racibórz-Szczecin, Poland
- 2000 – Honourable mention - III International Biennal of Small Graphic Form Racibórz, Poland
- 2003 – organization's special - "Iart 2003", 5<sup>th</sup> Mini Graphic & Painting Distinguished World Wide Show Pisa, Italy

#### Important exhibitions:

Participated in art exhibitions in Poland and abroad (Egypt, Brazil, Italy, Canada, Japan, Korea, USA, Lithuania, Romania, Serbia and Montenegro, Belgium, Croatia).

#### Nobrega Ana

Born: 14 IX 1948, Tumeremo Bolívar, Venezuela  
Address: C.P. 2103, Ap. 1036, Oficina "Las Acacias", Maracay  
Estado Aragua, Venezuela  
e-mail: nobrega60@gmail.com

2003 – Technical means in graphic arts  
2008-2012 – School of Arts Rafael Monasterio, Maracay estado Aragua, Venezuela

#### Awards:

- Fine arts "mentions of graphic arts" Experimental
- 2011 – Regional Visual arts prizes, awarded by the Art Museum of Maracay, Mario Ahum, Venezuela

#### Important exhibitions:

- 1995, 1996, 1998 – Miniprint Latin American samples, Cultural Park of Spain
- 2010 – "The hands to see", Museum Rafael Urdaneta Maracaibo Zulia, Venezuela
- 2010 – Exhibition at Gallery in Lisbon, Portugal

**Nowak Jarosław**

Born: 24 IV 1970, Bydgoszcz, Poland

Address: Ul. Wysoka 27/69, 85-323 Bydgoszcz, Poland

e-mail: graf70@onet.eu

Studied at the Faculty Of Fine Arts, The Nicolaus Copernicus University in Toruń. In 1995 he obtained a diploma with honours in Graphic Art Techniques in the class of prof. L. Killeński.

Important exhibitions:

2001, 2003 – International Exhibits exhibition, Rijeka, Croatia

2003, 2005 – The international festival of graphic arts Cluj-Napoca, Romania

2001, 2003, 2005, 2009 – International print biennial Varna, Bulgaria

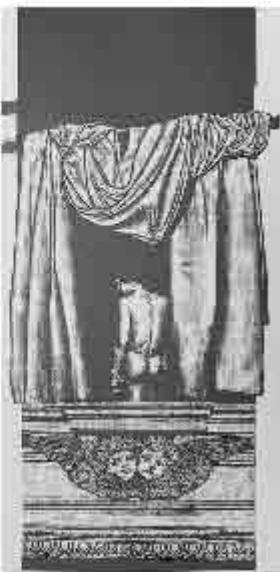
2005, 2007 – International Biennale of small Graphics and Exhibits, Ostrów Wielkopolski, Poland

2007, 2008 – International Competition of engraving prize El Cenit, Olot (Girona), Spain

2009 – 2<sup>nd</sup> Guanlan International print Biennial, Guanlan, China

2011 – Tribuna Graphic 2011, Polish graphic art exhibition, Art Museum Cluj Napoca, Romania

2012 – International Exhibition of Graphic Art Imprima Sobral, Ceará, Brazil



*In linisteia gândului - aquatinta*, 48,8x24 cm  
*In Peace of Thought - aquatint*, 48,8x24 cm

**Ocampo Susana**

Born: 24 IX 1948, Argentina

Address: Av. Escalada 2789 PB "H" - 1439 Buenos Aires, Argentina

e-mail: susanaocampo2013@yahoo.com.ar



*Tucan - litografie*, 38x32 cm  
*Toucan - lithography*, 38x32 cm



*Plangi, acordeonista* / – aquatinta, 31x21 cm  
*Cry Bandoneon* – aquatint, 31x21 cm



*Corpus Hermeticum B* – mixtd, 23x15 cm  
*Corpus Hermeticum B* – mixed, 23x15 cm

#### **Oldani Stella Maris**

Born: 6 XI 1959, Córdoba, Argentina  
Address: Soniera 2847 Bº Altos de San Martín, Córdoba - 5009,  
Argentina  
e-mail: stellamoldanis@yahoo.com.ar

#### **Awards:**

2011 – Great prize Koller, at First Miniprint Oru.

#### **Important exhibitions:**

2008, 2009 – Engraving exhibition in the Association of Magistrates and Judicial Functionaries of Córdoba, Argentina  
2009 – "The Crystal Rhinoceros" Spain  
2010 – First international Ex-libris and Mini-prints biennale exhibition, Guangzhou, China  
2010 – Ural print triennial, Russia  
2011 – International Biennale of small Graphics Forms and Ex-libris, Owiów Wielkopolski, Poland  
2011 – V edition of International mini print, Rosario  
2011 – First International print biennial of small format "Francisco Poco Urondo"

#### **Olívari Julie**

Born: 26 VI 1932, Argentina  
Address: Carlos Calvao 447-13<sup>o</sup>, H, (CABA) 1102, Argentina  
e-mail: julisolvari@yahoo.com

Receiving a formal education as a theatrical Set Designer at the High School in her native Buenos Aires and also studied drawing, painting, watercolor privately with several noted artist.

#### **Awards:**

2003 – 2<sup>nd</sup> Prize in Painting, Contemporary Argentine Painting Exhibition – Casa de Arte XXI, Buenos Aires, Argentina  
2004 – 2<sup>nd</sup> Prize in Painting Visual ART Salon of Miniature Casa de Arte XXI, Buenos Aires, Argentina  
2004 – 1<sup>st</sup> Prize in Monoprints – Academia del Lunfardo Gallery, Buenos Aires, Argentina

#### **Important exhibitions:**

2009 – Mitra Gallery, graphic works, Buenos Aires, Argentina  
2012 – Engravers of Buenos Aires, "Alicia Brandy" Gallery, Buenos Aires, Argentina  
2013 – The Beverly Hills Award, Los Angeles, USA  
2013 – Miami Award, Museum of the Americas, Doral, Florida, USA  
2013 – Art Dubai

### **Olivera Šipka**

Born: 12 VI 1986, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina  
Address: Dragočaj 8, 78215 Dragocaj, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina  
e-mail: oliverasipka@gmail.com

She enrolled at the Academy of Arts in Banja Luka. Now she attends the IV year department of fine arts, Course of graphics, in the class of professor Brahim Mijul.

#### Awards:

- 2006 – Award for graphic of museum Kozara, Prijedor, Bosnia and Herzegovina
- 2009 – Award for graphic of Academy of Arts, Banja Luka, Bosnia and Herzegovina

#### Important exhibitions:

She has had several group international exhibitions as well in her country



*Noci Luna* – mixed, 46x35 cm  
*Moon Nor* – mixed, 46x35 cm

### **Ōmori Mis**

Born: 19 IV 1942, Saitama, Japan  
Address: T 253-0034, 10-36 Midorigahama Chigasaki-shi,  
Kanagawa-ken, Japan

1967 – Graduated from Nipon University of Fine Arts Faculty

#### Awards:

- 1987, 1988, 1991 – Most promising artist Grand Prix Contest, Japan
- 2001 – International triennial of small-graphic forms, Vilnius, Lithuania
- 2002 – Diploma at International Exlibris Contest Azarbeijan

#### Important exhibitions:

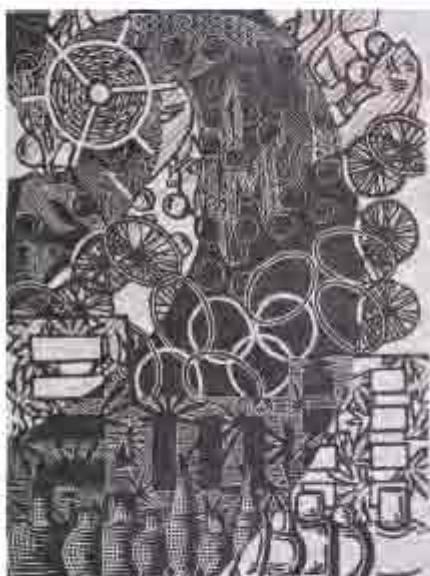
- 1999, 2001, 2003, 2005 – International mini-print biennal, Cluj-Napoca, Romania
- 2002, 2004 – exhibition at Gallery Saoh & Tomos
- 2003 – 2<sup>nd</sup> Pusan International print Festival, Korea
- 2004 – International Charitable Exhibition of Modern Art, Dnetsk, Ukraine



*Cufundarea în apă - Izbârna* – mixed, 37,8x29,5 cm  
*Sink into Water - Autumn* – mixed, 37,8x29,5 cm



*Ex-libris K. Rödel* – mixtū, 9,7x7,5 cm  
*Ex-libris K. Rödel* – mixed, 9,7x7,5 cm



*Oráculo onírico* – mixtū, 54x39 cm  
*Ciudad Onírica* – mixed, 54x39 cm

### Oriov Jõri

Born: 31 VIII 1947, Russia  
Address: Nerva Maamtee, 40-23 Jõhvi, 41536, Estonia

1971 – Graduated the artistic-graphical Faculty of the Oryol State Pedagogical Institute, Graphic Department

#### Awards:

2007 – Ankara, Turkey  
1999, 2001, 2006 – Aktobe, Kazakhstan

#### Important exhibitions:

1977, 1979, 1984, 1995, 1999 – Solo exhibition at Kobila-Järve, Estonia  
1999, 2001, 2006 – Aktobe, Kazakhstan  
2000, 2004 – Francavilla al Mare, Italy  
2006 – Istanbul, Turkey  
2007 – Guanlan, China

### Ortega Luciana María

Born: 19 II 1982, Argentina  
Address: White 975 (1407) C.A.B.A. Argentina  
e-mail: ortegaluciana@hotmail.com

**Ortega Luis Leonardo**

Born: 1 IV 1992, Durango, Mexico

Address: Emilio Portes Gil Num. 110, col. Santa Fe Durango, Dgo.

Mexico

e-mail: fisty\_perrito@hotmail.com

**Awards:**

2012 – Selected at first International biennial of small graphic art

Arad, Romania

2012 – Selected at second biennial of painting and engraving Ángel Zaragoza, Ángel Zaragoza Museum, Durango, Mexico

**Important exhibitions:**

2013, 2012 – Alacarte, Gallery Durango, Durango, Mexico

2012 – 2nd Biennial of painting and engraving Ángel Zaragoza, Ángel Zaragoza Museum, Durango, Mexico

2012 – Students of EPBA, Casa de la Cultura of Zacatecas, Mexico



*Lustru* – mixed, 25x20 cm

*Lustron* – mixed, 25x20 cm

**Ortega Victor**

Born: 8 V 1958, Mexico City, Mexico

Address: UAM-X, Educ. y com., Calzada del Nueve 1100, Col. Villa Quirino, C.P. 04960, Mexico

e-mail: victorortegae@gmail.com

Obtained his bachelor's degree on Social Communication at Universidad Autónoma Metropolitana

Obtained his master's degree on Visual Arts at UNAM

**Awards:**

2009 – Nominated artist in the International small engraving, Florean Museum, Baia Mare, Romania

**Important exhibitions:**

2008, 2012 – International competition of Ex-libris Biblioteca Bodio Loenengo, Province of Varese, Italy

2008 – International contest of digital print, Ciudad de Olot, Spain

2010 – Journey of the contemporary mexican print, University Gallery of the University of Texas - Pan American

2011 – Group exhibition in International Museum of Art & Science, Mc Allen, Texas, USA



*Trapezista* – aquaforte, 39,5x22,5 cm

*Trapecista* – etching, 39,5x22,5 cm



**Otto-Hüttengrund Siegfried**

Born: 21.1.1951, Hohenstein-Ernstthal, Germany

Address: Bachstraße 24, 09337 Bernsdorf/Hermendorf, Germany  
e-mail: o.o.huettengrund@ereor.de

1976 to 1979 studied at the College of Fine Arts in Dresden

1982 – VBK, freelance work in Hermendorf

1990 – BPK, Saxony Artists Association, Artists Chemnitz eV

**Awards:**

2005 – Prize at XI International Biennial of small Graphics and Ex-libris, Ostrów Wielkopolski, Poland

2009 – 3<sup>rd</sup> Prize at XI International Biennial of small Graphics and Ex-libris, Ostrów Wielkopolski, Poland

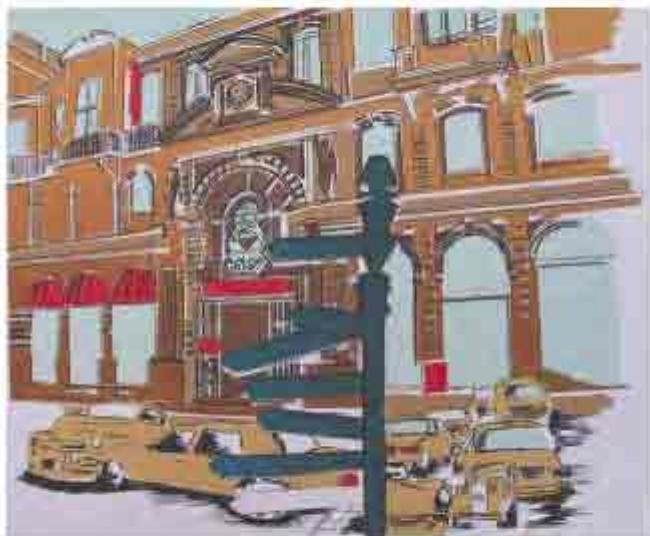
2011 – Special Award of the International Biennial of Small Graphic and Ex-libris in Ostrów Wielkopolski, Poland

**Important exhibitions:**

He has exhibited her works in several important Exhibitions and Salons in Germany and many foreign countries (Poland, Lithuania, England, Japan, Holland, USA, Norway, Australia, Hungary, Egypt)

*Am Brummen der gebrochenen Herzen* – xilogravură, 18x28 cm

*Am Brummen der gebrochenen Herzen* – woodcut, 18x28 cm



**Özbilen Eda**

Born: 20 IX 1990, Bakırçay, Turkey

Address: Anadolu University Yumusuncu Campus Faculty of Fine Arts, Turkey  
e-mail: e.ozbilen@anadolu.edu.tr

She graduated from fine arts high school and now is a student of Anadolu University, department of printmaking at Faculty of Fine Arts. She is going to do her master at this institute next year.

*Edificile confuziei* – serigrafie, 30x35 cm

*Buildings of Confusion* – silk screen, 30x35 cm

**Pál Csaba**

Born: 1967, Hungary

Address: Budapest, Dobó Károly u. 70/3, Hungary

e-mail: csahapalka@gmail.com

1993 – Academy of Applied Arts, Budapest (graphic, typography)  
1991 – Academy of Fine Arts, Budapest (interdisciplinary painting - prof. Dóra Mányer)

1993 – Academy of Fine Arts, Budapest (postgraduate painting)

1994 – Membership of the Young Artist Studio

1995 – Membership MAOE

1996 – Membership MAMÜ

1999 – Membership of Hungarian Graphic Studio

2001 – Membership MBT

Awards:

2007 – Metropolitum municipality cultural award committee, Vienna

2011 – Annual award exhibition postcard college, Hudson, USA

2011 – Prize of Chamber of Commerce and Industry Praha

2012 – Mape work scholarship

Important exhibitions:

He participated in many individual and collective exhibitions in Hungary and abroad (Italy, USA, China, Austria)



*Transmisie 02* – mixtă, 60x40 cm  
*Transmission 02* – mixed, 60x40 cm

**Paraschivescu Valter**

Born: 14 XII 1959, Ploiești, Romania

Address: Ploiești - 100150, str. Sfântului 20, bl. 34H/15, Romania

e-mail: pavalter@yahoo.com

1983 – Graduated the Fine Arts Academy "Nicolae Grigorescu", Bucharest, Romania.

1990 – member of the Romanian Artists' Union

Awards:

1993, 1995, 1999, 2005, 2009 – Prizes at "Iosif Isler" International Contemporary Engraving Biennial, Ploiești, Romania

1994, 2006 – 3<sup>rd</sup> Prize at "Gheorghe Petrescu" Painting Biennial, Targoviste, Romania

2008 – D.C.C.P.C.N. Dambovita Prize at "Gheorghe Petrescu"

Painting Biennial, Targoviste, Romania

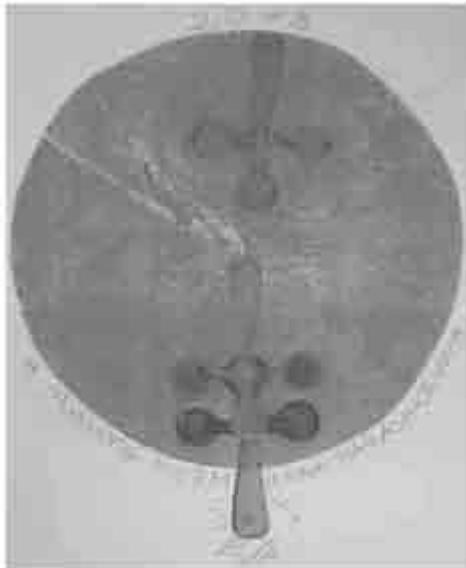
2008 – 2<sup>nd</sup> prize at Third Edition of Competition for Ad Hoc paintings "Câmpina 24 h", Romania

Important exhibitions:

Since 1981 he has exhibited her works in several important Salons and Exhibitions in Romania and many foreign countries (France, Bulgaria, Belgium, Hungary, Poland, Lithuania, Germany)



*Izvor* – linogravură, 7,5x6,5 cm  
*Spring* – linocut, 7,5x6,5 cm



*O formă absentă* – mixtă, 25x20 cm  
*A Missing Form* – mixed, 25x20 cm



*Gemeni II. Discuția despre parte și întreg* – linogravuri, 44x59 cm  
*Twins II. The Discussion of the Part and the Whole* – linocut, 44x59 cm

#### Parashkevova Irena

Born: 29 IV 1960, Rousse, Bulgaria  
Address: 28 Petleshkov St., Rousse - 7002, Bulgaria  
e-mail: iparashkevova@yahoo.com

1983 – Graduated the University of Veliko Turnovo, Department of Fine Arts  
From 1991 – member of the Bulgarian Artists' Union and International organisation ASROPA

#### Important exhibitions:

2013 – Internațional Timic, Hadji Nikolai, Bulgaria  
1985, 2005, 2007, 2009 – Biennial of humour & satire, Gabrovo  
2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2012 – International biennial of mini-print, Tetovo, Macedonia  
2012 – Exhibition Rousse, Bulgaria  
2009, 2011 – International exhibition, Timisoara, Romania  
2010 – International biennale, Pančevo, Serbia  
2010 – VII International Biennial Zacatecas, Mexico  
1985, 2005, 2007, 2009 – Biennial of humour & satire, Gabrovo  
2009 – International print biennial, Funchal, Portugal

#### Pató Károly

Born: 11 VI 1950, Budapest, Hungary  
Address: 1122 Budapest Városmajor St. 18, Hungary  
e-mail: patokaroly@gmail.com

#### 1975 – Architect diploma

Membership: Art Fund / Association of Hungarian Artists; Hungarian Graphic Artists; Engravers Association of Hungarian Artists; 9 Art Association; 12 Gallery Association

#### Important exhibitions:

2012 – Gusogyou International Ex-libris and mini-prints Biennial, China  
2012 – Tribuna Graphic, Cluj Napoca, Romania  
2012 – Imprime graphic exhibition Brazil  
2012 – "200 Faces", portrait photo exhibition, London, UK  
2012 – Hungarian group exhibition Lendva, Slovenia  
2012 – "5 Hungarian Artist" exhibition Anad, Fine Art Museum  
2011 – "12 Hungarian Artist" exhibition, Bruxelles, Belgium  
2011, 2013 – Biennial Humor and Satire Gabrovo, Bulgaria

**Pavez Emilio**

Born: 20 V 1958, Madrid, Spain

Address: C / Medinaceli, 3 chalet 20, 28660 Bosdilla del Monte,

Madrid, Spain

e-mail: epavempolo@gmail.com

2012-2013 – Photocollage, Etching Studio RV. José Luis Cuevas

2009-2013 – Etching and Stumping, Etching Studio Mario Martí

2005-2010 – Etching and Stumping, Etching Studio RV. José Luis Cuevas

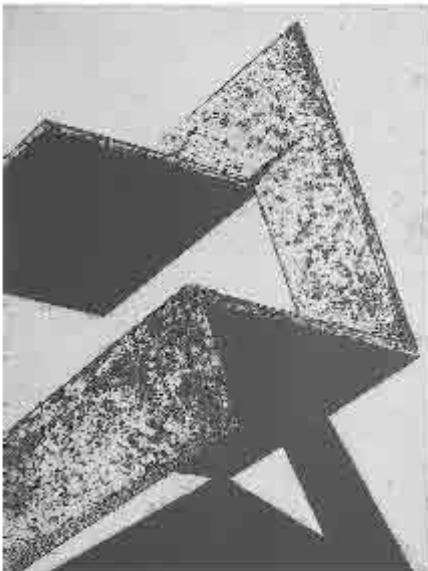
**Important exhibitions:**

2013 – Group exhibition, Cafè Cultural La Huella, Rivas Vaciamadrid, Spain

2012 – X Drawing and Etching Contest Francisco Revelles

2012 – Sala Nudo Teatro, Madrid, Spain

2012 – III Etching International biennial, Palacio Pimentel, Valladolid, Spain



*Geometrias VI* – aquaforte, 38x56 cm

*Geometrias VI* – etching, 38x56 cm

**Pecoraro Toni**

Born: 27 IV 1958, Favara, Sicily

Address: Via XI Febbraio 7, 47834 Montefiore Conca (RN), Italy

e-mail: info@tonipecoraro.it

[www.tonipecoraro.it](http://www.tonipecoraro.it)

1977 – Graduated from the Agrigento Institute of Art

1977-1981 – Studied decoration at Florence Fine Arts Academy

In 1985, he attended the Specialisation School of Graphics

"Il Biscote" as a scholarship student

From 1985 to 1990 he taught Engraving Techniques at Macerata Fine Arts Academy. At present he is teaching Engraving Techniques at Bologna Fine Arts Academy

**Awards:**

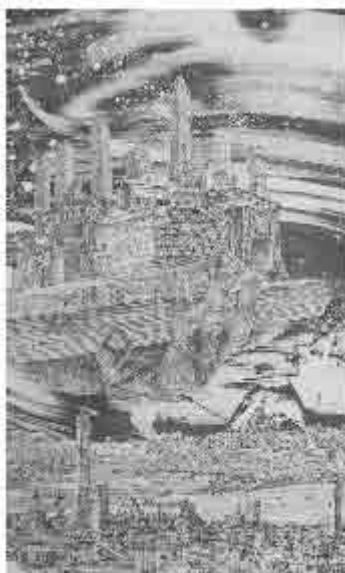
2003 – International competition "Book Fair", Torino, Italy

2006 – 2nd prize, Ignis 5a biennial international d'art grafic St. Carles de la Rapita, Spagna

2008 – First prize "Incisione X Edizioni" Rassegna Internazionale Giovanni Segantini, Nova Milanese

**Important exhibitions:**

Since 1980 he has exhibited his works in several important salons and art exhibitions in Italy and many foreign countries.



*San Petronio Bononia* – mixtù, 45x27 cm

*San Petronio Bononia* – mixed, 45x27 cm



*Soarele în apus III* – xilogravură, 40x57 cm  
*The Setting Sun III* – woodcut, 40x57 cm



*Ela* – fotogravură, 13x13 cm  
*Ela* – photogravure, 13x13 cm

#### **Peeters Goedale**

Born: 1 VII 1960, Mortsel, Belgium  
Address: Rubenslei 10/3, 2018 Antwerp, Belgium  
e-mail: goedala.peeters @ skynet.be

1978-1982 – Institute for Art St. Maria, Antwerp  
1982-1985 – National Higher Institute of the Royal Academy  
Antwerp, Master Printmaker

#### Awards:

- 1997 – First Prize Printmaking Antwerp
  - 1998 – First Prize Printmaking Anto Díez
  - 2008 – Silver Prize EPI, Edmonton, Alberta, Canada
  - 2010 – Honorable mention International biennial of engraving Spain
- Important exhibitions:
- 2000, 2001, 2003, 2006, 2009 – Solo exhibition Belgium
  - 2007 – Workingperiod at Atelier Presse Papier, Trois-Rivières, Canada
  - 2009 – Galerie Link, Ghent, Belgium
  - 2009 – SNAP Gallery, Edmonton, Alberta, Canada
  - 2010 – PINSAKT, Brugge, Belgium
  - 2011 – Galerie ES, Nijlen, Belgium

#### **Pekmener Oya**

Born: 31 V 1951  
Address: Daybey Sok. no. 8, K. Bebek, İstanbul, Turkey  
e-mail: oppekmen@hotmail.com

Graduated from London College of Printing

#### Important exhibitions:

- 2007 – Minipriyat Finland
- 2008 – 3rd International printmaking competition Istanbul, Turkey
- 2008 – Leasedra, Bulgaria
- 2009 – Fundación Vidaminal
- 2009 – Beloveshchakaya Pushka
- 2013 – Simi-Niklaus International Bookprints and small printmaking competition

**Peloniá Panayotis**

Born: 1 VII 1975, Athens, Greece

Address: X.Oreopoulou 34, Kif 21 Athens, Greece

e-mail: mariospelonis@gmail.com



**Petrović Jelena**

Born: 26 IV 1988, Brčko, Bosnia and Herzegovina

Address: Frudogerarska 160, 22221, Ledenik, Sr. Mitrovica, Serbia

e-mail: petrovicjelena88@gmail.com

2012 – PhD studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department

2010-2012 – Master studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department

2007-2010 – Bachelor studies at Faculty of Fine Arts, University of Arts, Belgrade, Serbia, graphic department

**Awards:**

2011 – Faculty of the Fine Arts in Belgrade, prize "Bulko Karanović" for printmaking

**Important exhibitions:**

2013 – 10th Museum Night, Belgrade Fortress-Kazamat, Serbia

2012 – FESTUM, Exhibition of Fine Arts, Belgrade, Serbia

2012 – The first International small format print biennial, Gallery of Contemporary Art-Fortress Pavilion, Niš, Serbia

*Péraj maris* – litografie, 35x47 cm  
*Seascape* – lithography, 35x47 cm



*Förd titlu I* – litografie, 70x50 cm  
*No name I* – lithography, 70x50 cm



*Led 2NVT - CGD, 30x30 cm*  
*Led 2NVT - CGD, 30x30 cm*

**Petru Ovidiu**

Born: 25 III 1958, Deva, Romania  
Address: C.P. 1132, O.P. 1, 400730 Cluj-Napoca, Romania  
e-mail: ovidiu.petru2002@yahoo.com

1988 – Graduate of the Fine Arts Institute “Ion Andreescu”, Cluj-Napoca, Romania

- Member of the Romanian Association of Plastic Artists
- Vice-president of Romanian Bookplate Association
- President of “Fundation International Graphic Biennial - Cluj”
- Organizer of the International Festival of Graphic Arts Cluj-Napoca

**Awards:**

30 International Prizes & 25 National Prizes

**Important exhibitions:**

Since 1987, he has participated in national and international exhibitions

One-man exhibitions: 1989, 1990 Bacau, 1992 Cluj, Bucarest, 1996 Warsaw (Poland), 1997 Gliwice (Poland), 1998 Cluj, 2000 Cracow (Poland), 2004 Koga, Tokyo (Japan), 2005 Budapest (Hungary), 2007 Kaposvar (Hungary), 2008 Saitama (Japan), Corfu (Greece)



*Formă a înfălăbuță 001 - intaglio, 14,7x19,5 cm*  
*Form of Soul 001 - intaglio, 14,7x19,5 cm*

**Phadonsak Virapong**

Born: 27 II 1963, Thailand  
Address: 22/133 Soi Chokchai 4(55) Ladprao Bangkok, Thailand 10230  
e-mail: aseguirthai@gmail.com

**Piaskowski Hubert**

Born: 26 IV 1991, Lublin, Poland

Address: Szrokie 101W 20-050 Lublin, Poland

e-mail: hubert\_09@wp.pl

2013 – Graduated Graphic Arts studies at The Maria Skłodowska-Curie University in Lublin, Poland

## Important exhibitions:

- 2011 – Wystawa Grafiki Studenckiej, Kazimierz Dolny
- 2011 – Wystawa Majowa, Kazimierz Dolny
- 2011 – Materiały Natury, Kazimierz Dolny
- 2011, 2012 – Res Non Verba, Lublin, Poland
- 2012 – Grafika Wiosztatowa WA UMCS, Wrocław
- 2012 – Graficzna Pracownia Wstępna, Lublin



*Granite III* – mezzotinta, 43x32 cm  
*Borders III* – mezzotint, 43x32 cm

**Piazza Vincenzo**

Born: 30 III 1959, Catania, Italy

Address: Via Leonardo da Vinci, 518-90135 Palermo, Italy

e-mail: vincenzo.piazza@hotmail.com

He studied Architecture in Palermo where he got the degree in 1983. The beginning of his artistic activity is marked by the interest for the etching techniques that he started practising in 1985 during the period he spent in Nettuno (Rome).

1987-1988 – Attended the courses on copperplate engraving and lithography at the Academy "Raffaello" from Urbino

1987 – 1<sup>st</sup> exhibition organised by "Tasso" Gallery in Bergamo, Italy

## Important exhibitions:

- 2011 – XVI International Print Biennial, Graffit Gallery, Varazza (BG)
- 2011 – XIV International biennial of Ex-Libris, Ostrow Wielkopolski
- 2012 – Writing and the Image, Fondazione Banca del Monte, Foggia
- 2012 – Luojiazui Meiyuan Cup, Library Luojiazui, Shanghai, China
- 2012 – The Biennial of the Italian "Carniclo Fiori", Olzai
- 2013 – Holy Cross Ex Libris Award Small Graphics III edition, Villa Pacchiani, Santa Croce
- 2013 – The Hocaccio Engraved, Pienza, San Francesco Cloister



*Fandore* – aquaforte, 25x17 cm  
*Lunge* – etching, 25x17 cm



*Omaghui lui Ibere Camargo* – xilogravura, 30x20 cm  
*Ibere Camargo homage* – woodcut, 30x20 cm



*Miezul nappit* – mixtă, 33,5x25 cm  
*Medianoche* – mixed, 33,5x25 cm

#### Pires Jussara

Born: 15 IV 1959, Porto Alegre, Brazil  
Address: Rua Orfanotrofio, 700/413, B.23, Porto Alegre 90840.440,  
RS Brazil  
e-mail: godiatelis@gmail.com

Studies and works in several artistic fields: engraving, painting,  
natural drawing and sculpture at the Museu do Trabalho, Museu do  
RS (Mangs) and Atelier Livre da Prefeitura, Porto Alegre

#### Awards:

2006 – Grand prize for contemporary art, Foundation Exitril  
2009 – Engraving Award at 14<sup>th</sup> Salón International "Mercosur  
Diogenes" Taborda

#### Important exhibitions:

2010 – Internat Flux Museum Mail Art Exhib, NASA, USA  
2011 – Artist invited ADAFA Cremona Civic Museum, Cremona Italy  
2011 – Artist invited Varna City Art Gallery Intern Print Biennale,  
Bulgaria  
2011, 2012 – MAB Museum Arts Blumenau, Brazil

#### Plata Rosas María Isabel

Born: 7 VIII 1970, San Vicente, Colombia  
Address: CRA 68 C # 22-10 SUR Int. 2 Apto 202, Milenta 2, Bogotá  
Colombia  
e-mail: alpiram70@gmail.com

2006 – Master of Fine Arts at the Industrial University of Santander

#### Awards:

2008 – 2<sup>nd</sup> place Fum painting competition 60 years, Bogotá  
2008, 2009 – Teacher merit distinction CUI Bogotá

#### Important exhibitions:

2008 – "Myths and Legends" Ex-libris Section-International Society  
Xylon recorders, Visual Arts Museum Quilmes Rivadavia, Buenos  
Aires, Argentina  
2009 – Ex-libris Vidanimal, Art Museum of San Rose, La Pampa,  
Argentina  
2009 – 29<sup>th</sup> Miniprint International Cadaqués, Girona, Spain  
2009 – International Competition "Ex-libris Arti Grafiche Colombo",  
Italy

**Pombleanu Dumitru**

Born: 15 VII 1959, Moldova

Address: Chisinau, Str. Bernardazzi 2 / ap. 2, Moldova

e-mail: grafic-dumitru@mail.ru



*Duminică* – mixtă, 23x31 cm  
*Morning* – mixed, 23x31 cm

**Perazzani Regina**

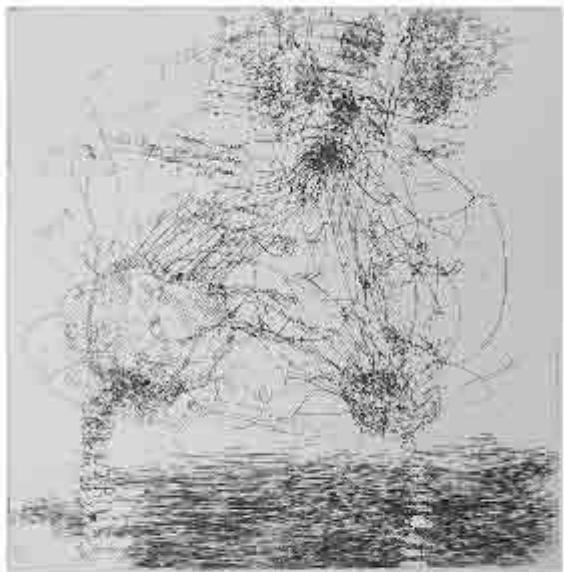
Born: 6 I 1942, Argentina

Address: Duerto Quirós 2781, CP 5003, Argentina

e-mail: zip-0610@hotmail.com



*Fără titlu* – xilogravuri, 20x15 cm  
*No title* – woodcut, 20x15 cm



*Sah – element de comunicare* – mixtă, 37x31 cm  
*Chess – Communication Element* – mixed, 37x31 cm

**Popovici Radu**  
Born: 6 X 1991, Moldova  
Address: Timisoara, Str. L. Valescu 19, ap. 13, Romania  
e-mail: dupopovici@gmail.com



*Biserică franciscană* – linogravură, 12,7x8,4 cm  
*Franciscan's Church* – linocut, 12,7x8,4 cm

**Petečnik Danica**  
Born: 11 IV 1939, Brezovica, Slovenia  
Address: Vida Šinkovčeve 12, 4000 Kranj, Slovenia

Graduated Grammar School, Kranj  
Graduated Pedagogic School, Ljubljana  
1995 – Member of Society Ex-libris Slovenia

Important exhibitions:  
She has participated in many individual and group exhibitions in Slovenia and abroad

**Protasjyna Yuliia**

Born: 12 IV 1989, Ukraine

Address: Vul. Hrushevskogo 1/8, s. Velykyi Hlybochok, Ternopil region, 47703, Ukraine

e-mail: yulya.protashyn@gmail.com

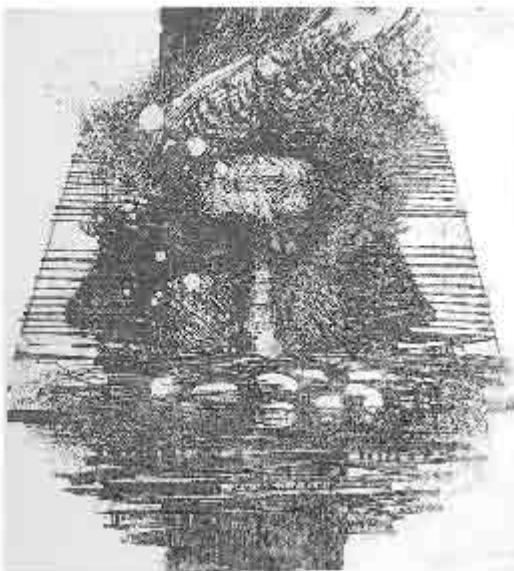
**Important exhibitions:**

2009 – International contest in field of package, St. Petersburg, Russia

2010, 2013 – "Move of young artists" Lviv, Ukraine

2011 – Solo exhibition "Painting and graphic", Murcia, Spain

2013 – The 24 International biennial exhibition of modern ex-libris, Malbork, Poland



*Iluzia deznaidejdii de cearală parte* – aquaforte, 22x20 cm

*Illusion of Deception There Where Is Another Side* – etching, 22x20 cm

**Pulu Anna-Elena**

Born: 17 V 1993, Timisoara, Romania

Address: Timisoara, Str. Alsacia nr. 3, Romania

e-mail: annapulu@yahoo.com



*Sah* – aquaforte, 29,5x22,5 cm

*Chess* – etching, 29,5x22,5 cm



Pumar María

Born: 21 X 1960, Buenos Aires, Argentina  
Address: Baradero 439, Argentina  
e-mail: cpmumar60@yahoo.com.ar

*Apará orice tardí XII* – fotogravura, 27x33 cm  
*Press any key XII* – photogravure, 27x33 cm



Quinteros Susana

Address: Jerónimo Cortés 369, Alta Córdoba, Córdoba, Argentina  
e-mail: susaquinteros@hotmail.com

S/T – mixed, 40x30 cm  
S/T – mixed, 40x30 cm

**Quispe Andrea Natividad**

Born: 18 VIII 1968, Peru

Address: Av. Los Laureles Mz "B" lote 5 - Huachipa Lurigancho, Peru

e-mail: netti\_71@hotmail.com



**Radonjic Simeonida**

Born: 14 V 1973, Belgrade, Serbia

Address: Djurićeva 2/10, 11000 Belgrade, Serbia

e-mail: simonider@yahoo.com

1998 – Graduated from Academy of Arts in Novi Sad, at the department of graphic, in the class of Sloboden Knezević

1999 – Member of the Association of Fine Artists of Serbia

2002 – Completed master's degree, at the Faculty of Fine Arts in Belgrade, department of graphic, with the professor Velizar Krstić

**Awards:**

2007 – Gold medal, spring exhibition of the members of AFAS (ULUS), Art pavilion "Cvijeta Zuzorić", Serbia

2009 – Grand prix of the IX International graphic art biennial, dry point, Užice, Serbia

**Important exhibitions:**

Since 1995 participated in over 200 collective exhibitions in the country and abroad

2010 – 10<sup>th</sup> Anniversary International Biennial of Miniature Art Serbia

*Privin acelaj i cer – intaglio, 40x69 cm  
We See the Same Sky – intaglio, 40x69 cm*



*Foame – peinture à l'encre sur papier, 30x30 cm  
Hunger – dry point, 30x30 cm*



*Dimineată la Torino* – mixtă, 32,5x39,3 cm  
*Morning in Torino* – mixed, 32,5x39,3 cm



*Muntele-catedrală* – mixtă, 22x21 cm  
*Mountains Cathedral* – mixed, 22x21 cm

#### Radu Aurel Evelina

Born: 26 III 1986, Râmnicu Sărat, Romania  
Address: Bucuresti, sector 1, Str. Occidentului nr. 18, ap. B4,  
Romania  
e-mail: radu\_aurel\_evelina@yahoo.com

2008 – Graduated from Fine Arts National University, Bucharest  
2010 – Master's in Fine Arts, Graphics Section at National University  
of Fine Arts, Bucharest, Romania  
2010 – Member of The Union of Romanian Artists - Bucharest

#### Awards:

2010 – Honorary diploma, International engraving triennial,  
Charnalières, France  
2009 – A.C.U.D.S. Prize Bucharest, Romania  
2009 – Creative scholarship granted by the "Princess Margareta of  
Romania" Foundation, Bucharest, Romania

#### Ramík Tadeusz

Born: 27 X 1940, Karvina, Czech Republic  
Address: UL Witosa 21/5, 80-809 Gdańsk, Poland  
e-mail: tadeusz.ramik@gmail.com

1969 – National school of arts Ostrava, Czech Republic

#### Awards:

1998 – 1<sup>st</sup> prize Rx Ubiris competition, Kraków, Poland  
1998 – 2<sup>nd</sup> prize Rx Ubiris international biennial, Wieliczka, Poland  
2001 – 1<sup>st</sup> prize Rx Ubiris international biennial, Wieliczka, Poland  
2006 – 2<sup>nd</sup> prize, Lublin, Poland  
2007 – 1<sup>st</sup> prize Sanok, Poland

2009 – Special prize, Gdańsk, Poland

Distinctions: 1999 - Sobótka, Poland; 2000 - Vilnius, Lithuania;  
2002 - Kraków, Poland; 2003 - Krasnystaw, Poland; 2005, 2007 -  
Ploiești, Romania; 2006 - Cadaques, Spain; 2009 - Gdynia, Poland;  
2011 - Gdańsk, Poland

#### Important exhibitions:

He has taken part in more than 180 exhibitions at home and abroad  
(Croatia, Germany, Italy, France, Canada, Poland, Czech Republic,  
Slovakia, Hungary, Holland, Ukraine, Bulgaria, Lithuania, Romania,  
Spain, USA)

**Riccardi Andrea**

Born: 28 VIII 1964, Buenos Aires, Argentina  
Address: CP 1198 Pte Peron 3047, 2<sup>o</sup> "36", Capital Federal,  
Argentina  
e-mail: riccardiandrea@yahoo.com.ar

He studied etching with Master Carlos Scamaglione and painting  
with Master Carlos Gorriarena  
It's National Teacher Printmaking and Sculpture

**Awards:**

2000 - First prize at LXIV Salón of Autumn in San Fernando  
2000 - 3<sup>rd</sup> prize at Mini print salón 1999-2000, SAAP  
2001 - Honour mention at International Ex-libris graphic contest,  
Gliwice, Poland  
2003 - Mention at 92<sup>o</sup> National Salón of Visual Arts, Palais de Glace  
2004 - Salón Aires de Córdoba, Spain, ACCÉSIT

**Important exhibitions:**

Since 1996 she participates in many individual and group exhibitions  
in his own country and abroad (Japan, Panama, Italy, Sweden, Cuba,  
Slovenia, Spain, Canada, Romania, Norway)



*Micile boni* - xilogravura, 36,5x36,5 cm  
*Munditos* - woodcut, 36,5x36,5 cm

**Rodríguez Emérico**

Born: 1983, Zacatecas, Mexico  
Address: Flsca #223, Ex Hacienda de Bérnandez, Guadalupe,  
Zacatecas, Mexico  
e-mail: ericmagnus@liva.com.mx

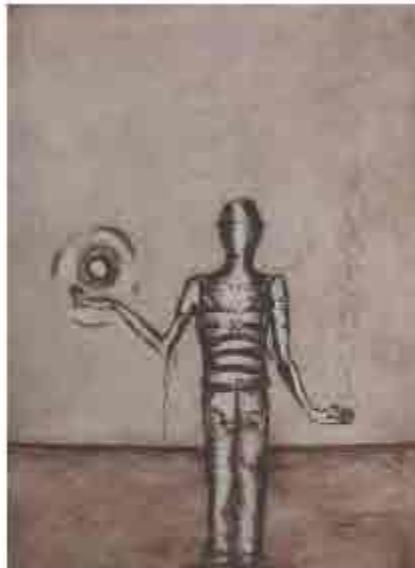
Graduated at University of Durango Arts Race Chat, Mexico  
Studied drawing and printmaking at the Francisco Gutiérrez Museum in  
the workshop of Maestro Emilio Carrasco  
Member of Emilio Carrascos study of art  
Member of the group Caralampia in Aguascalientes, Mexico

**Awards:**

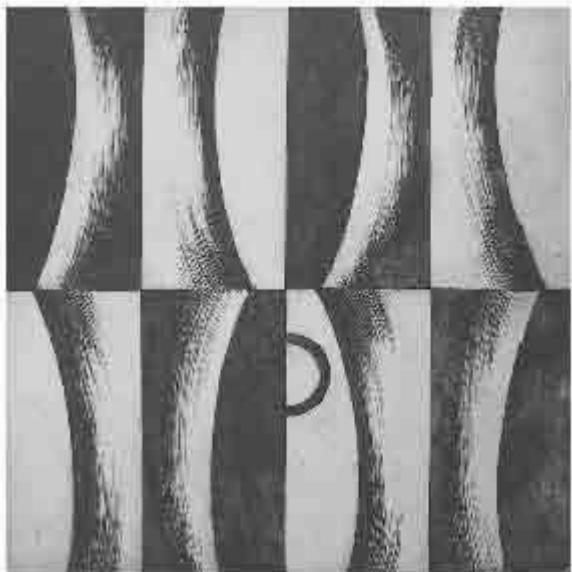
2000 - COVIZ AC award  
2004 - Honorable mention, INJUZAC  
2011 - prize for visual arts at the International Youth Day

**Important exhibitions:**

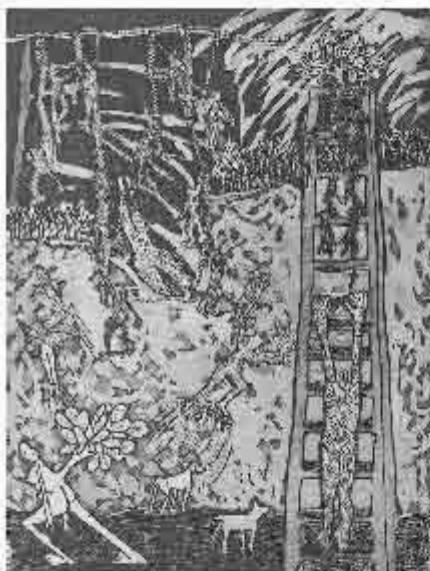
He has taken part in individual and group exhibitions at home and  
abroad



*Alceva* - pointe seche, 38x28 cm  
*Otra casa* - dry point, 38x28 cm



*Sah* – aquaforte, 24x31 cm  
*Chess* – etching, 24x31 cm



*Tropic spre cer* – aquaforte, 42x30 cm  
*Stairs to the Sky* – etching, 42x30 cm

**Rouces Sebastian-Florin**

Born: 4 IV 1993, Brasov

Address: Brasov, Str. Ion Creanga, nr. 8, sc. B, ap. 15, Romania

e-mail: sebi\_desi@yahoo.com

**Rothberg Marina**

Born: 15 VII 1957, Buenos Aires, Argentina

Address: Paseo 2172, C.A.B.A. (1419), Argentina

e-mail: rothbergmarina@gmail.com

Professor of drawing and engraving (1981) and Bachelor of Arts, orientation in arts education (2003)

Gets a specialization scholarship in typography and poster design University of Lodz, Poland (1986-1987)

Makes a graduate professor Julio lithography Dolz in High School Fine Arts Ernesto de la Carcova (1996-1997)

Awards:

2001 – 2nd Prize XXV Annual Exhibition of Art Villa Constitución

2002 – Mention in engraving, Manuel Belgrano Lounge XLVII

2003 – Mention in Printmaking, IV National Drawing and Engraving of Entre Ríos

2007 – 2nd prize of the International Prize of Engraving Jesús Núñez

Important exhibitions:

Since 1977 exposed six times individually. Participates in national exhibition and showroom, provincial, private and international biennials including in Spain, Poland, Japan, Germany, Bulgaria and Puerto Rico

**Ruiz Ibarra Antode**

Born: 7 X 1968, Durango, Mexico

Address: Engracia Ozuna 101, Fracc 22 de Septiembre, Durango,  
CP 34289, Mexico

e-mail: ant\_ruiz77@hotmail.com

Studies: ITD Industrial Electrical Engineering, Master of Education  
by the UPD

Member of the "Colectivo Durango" of Visual Artists AC

Currently member of printmaking workshop "José Luis Calzada"  
Museum "Angel Zarraga"

**Important exhibitions:**

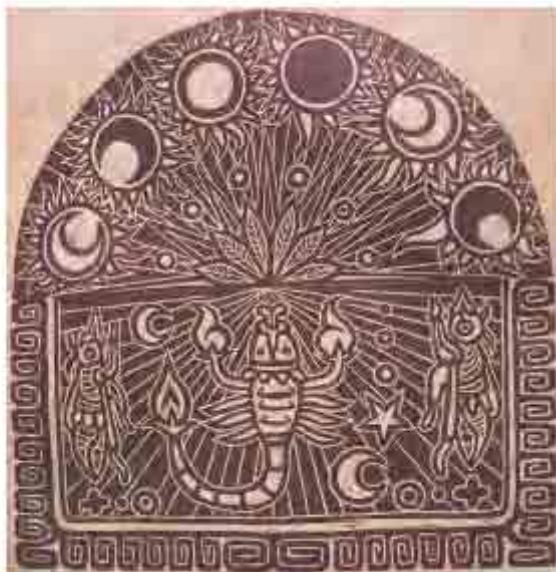
2011 – Group exhibition Durango in San Luis Potosí, Germán  
Gedovius Gallery, Mexico

2011 – The opening of the "Seisdieciocho" Gallery in Durango,  
Mexico

2010, 2012 – Biennial of painting and printmaking Angel Zarraga  
Contemporary Art Museum Durango, Mexico

2010 – Jose Luis Calzada's workshop exhibition, Angel Zarraga  
Contemporary Art Museum Durango, Mexico

2013 – "Equinox" Individual Gallery 617 Colectivo Durango



*Cutia Pandorei* – linogravură, 31x31 cm

*Pandora's Box* – linocut, 31x31 cm

**Saavedra Celeste**

Born: 24 VI 1982, San Miguel de Tucumán, Argentina

Address: Surmiento 2155, (C.P. 4107) Yerba Buena, Tucumán,  
Argentina

e-mail: celekoch@yahoo.com.ar

**Bachelor of Arts (Discipline Engraving)****Awards:**

2011 – Honorable mention, engraving, Salon of plastic arts XVII  
"Carlos María Navarro" Tucumán

2008, 2009 – First prize engraving XXX (XXXI) Salón "Lino  
Spilimbergo" Tucumán

2008 – 3<sup>rd</sup> prize engraving XXX (XXXI) Salón "Lino Spilimbergo"  
Tucumán.

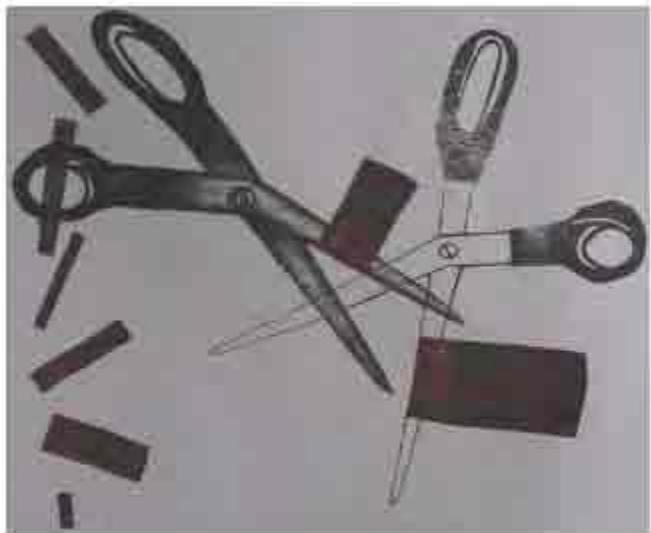
**Important exhibitions:**

he participates in many individual and group exhibitions, in his own  
country and abroad (Mexico, Japan, Portugal, Canada,Romania)



*Fabule subpionantene (I)* – mixtă, 53x27 cm

*Fables Underground (I)* – mixed, 53x27 cm



Ajustar V - litografía, 35x50 cm  
Recortes V - lithography, 35x50 cm



Coymar - mixta, 20x16 cm  
Pesadilla - mixed, 20x16 cm

#### Sacconante Blanca

Born: 8 VII 1960, Buenos Aires, Argentina  
Address: Av. Maipú 1068 6° A, Florida, Buenos Aires, Argentina  
e-mail: info@blancasacconante.com.ar

Plastic Arts Workshop with Lixia Lester

Drawing and Painting Workshop with prof. Liliana Desrets

Painting Workshop with prof. Mirta Kupferminc

Etching Workshop with prof. Mirta Kupferminc and prof. Marcela Montemurro

Lithography Workshop with Natalia Giacobetta

#### Awards:

2003 - First prize Object / Sculpture Gallery Artez Portafolio

2003 - First prize Artez Recorded in Buenos Aires Gallery

2008 - 3<sup>rd</sup> prize at Salón San Fernando

2009 - 3<sup>rd</sup> prize at Salón San Fernando

#### Important exhibitions:

She participates in many individual and group exhibitions, in his own country and abroad (Austria, Belgium, Romania, SUA, Hungary, Canada, Denmark, England, Italy, Spain)

#### Sacristán Juan

Born: 17 XII 1959, Mexico  
Address: 16 de Septiembre 215-3 Barrio. Sa Miguel Metepec 52140, Mexico  
e-mail: rulatagrafico@yahoo.com.mx

#### Important exhibitions:

He has participated in many exhibitions in his own country and abroad (Spain, Portugal, Japan, Canada)

**Sasaki Chikahide**

Born: 31 X 1935, Japan

Address: 3-15-46 Ohya-Kita, Ebina-City, Kanagawa, 243-0419,  
Japan

Learn copper-plate by self-taught since 2000



*Intercare II* – mezzotint, 12,5x16 cm  
*Darkness II* – mezzotint, 12,5x16 cm

**Sakamoto Natanko**

Born: 24 IV II 1987, Shizuoka, Japan

Address: 1701-5 Tokura Shimizu Chō Suruga-gun Shizuoka, Japan  
e-mail: dagensedamu@yahoo.co.jp



*Roki* – mixtă, 34,6x24,7 cm  
*Roki* – mixed, 34,6x24,7 cm



*Amintiri 11-4 – mixtă, 47,4x60,6 cm  
Réminiscence 11-4 – mixed, 47,4x60,6 cm*



*Familie – xilogravură, 30x25 cm  
Family – woodcut, 30x25 cm*

### Sakurai Sadao

Born: 5 VIII 1951, Wakayama, Japan  
Address: 4-51 Nimaida Terado-Cho, Miko City, 617-0002, Kyoto, Japan  
e-mail: sakurai@bf70.ssn-nst.ne.jp

1969 – begin independent studies of etching  
2003 – member of Japan Artists Association  
2009 – member of International Association of Art (IAA)  
2009 – member of International Jury; The 29<sup>th</sup> Mini Print International Cadaqués, Spain

#### Awards:

1984 – Awarded the Excellent Prize, the 5<sup>th</sup> Contemporary Print Competition Osaka, Japan  
1988 – Awarded Grand Prix, the 6<sup>th</sup> Seoul International Print, Korea  
1994 – work designated as "excellent artwork" of the year and purchased by the Japco Cultural Agency  
2006 – The nomination - a silver medal, Fine Arts International Exhibition, Ukraine  
2008 – awarded Grand Prix, the 28<sup>th</sup> Mini Print International Cadaqués, Spain

### Šalamon Arpad

Born: 7 IX 1930, Subotica, Serbia  
Address: Alkerčeva 4, SI-3210 Konjice, Slovenia  
e-mail: hedga.vlimer.salamon@siol.net

First out of the Teacher in Subotica, and then moved to Slovenia, and Ljubljana, and continued his studies at the Pedagogical Academy, graduated in 1954

– He is a member of Exlibris Slovenian association, Kunjice and Velenje artist association

2004 – Nomination as international visual artist of the year, International Bibliographical Centre Cambridge, England

#### Awards:

His works have been awarded several times at home and abroad  
1998 – Prize and diploma at the international mini print and book plate biennial Kalisz, Poland

2000 – First prize for a series of the book plate on the subject "Slovenian libraries", Šicofja Loka, Slovenia

2002 – The 3<sup>rd</sup> prize for Balkankult Rx-libris "Bridge", Belgrade  
Important exhibitions:

His works take part in many exhibitions, in Slovenia as well as abroad

### **Salonen Jouni**

Born: 21 III 1966, Iinstra, Finland

Address: Keakenttäryntie 12 E, 48600 Myllykoski, Finland  
e-mail: jouni.salonen@hukku.com

1983-1988 – Iinstra Art school

1989-1993 – Institute of fine arts, Lahti

1996-2005 – Board member of the Graphic artist association of Lahti

Member of Society of Finnish Graphic Artists

Member of The Graphic Artists Association of Lahti

Member of Artists Association of Lahti

#### **Awards:**

2003 – Hämeen Taidepalkinto

1997, 2000, 2002, 2005 – Finnish Cultural Foundation

2005 – The Arts Council of Finland

2008 – The Arts Council of Finland

2010 – The Arts Council of Southeast Finland

#### **Important exhibitions:**

He has participated in many exhibitions in his own country and abroad (Poland, Spain, Portugal, USA, Italy, Sweden, Turkey, India)



*Migration* – mixed, 47x34 cm

*Migration* – mixed, 47x34 cm

### **Samotsyuk Olga Aleksandrovna**

Lives and creates in Russia

Educational: Teacher's Training College in Magnitogorsk, Fine Arts Faculty (1983)

1993 – Member of the Russian Federation Artists' Union

#### **Important exhibitions:**

She has exhibited his works in national and international exhibitions in Russia and abroad (Poland, Canada, Holland, Italy, Romania, Egypt, Turkey, Japan, Belgium, Greece, France, China)



*Serie Fiori - Noapte* – mixed, 50x47 cm

*Serie Flowers - Night* – mixed, 50x47 cm



*Migratori* – fotogravuri, 70x50 cm  
*Migrants* – photoengraving, 70x50 cm

Sánchez Mara

Born: 26 V 1959, Argentina

Address: Franklin 2060, (C.P. 1406) Capital Federal Buenos Aires,  
Argentina

e-mail: maravisanchez@gmail.com

Awards:

2008 – Grand Prix Archos, Maguncia Museum of the paper, etching  
and engraving

Important exhibitions:

2008 – Olot, Girona-Isik University and Imoga Istanbul Museum of  
Graphic arts, the first International Printmaker Biennial

2007 – International Biennial of Small Engraving and Ex-libris  
Ostrów Wielkopolski, Poland

2006 – International mini print biennial, Timisoara, Romania



*Portrait* – mixtul, 21,5x28 cm  
*Portrait* – mixed, 21,5x28 cm

Sánchez Martínez Karla Sarahi

Born: 25 XI 1985, Durango, Mexico

Address: Francisco Fernández Valdés 108, Col. Insurgentes, 34130  
Durango, Mexico

e-mail: karasara\_25@hotmail.com

Student at Painting, Sculpture and Crafts school, Juarez University  
of State of Durango

Awards:

Honorary mention annual exhibition, Gallery Montoya de la Cruz

Important exhibitions:

2012 – Painting collective exhibition, Durango, Mexico

2012 – The first international small graphic biennial Arad, Romania

**Sander Margret**

Born: 6 X 1938, Germany

Address: Frankfurter str. 406 / 51103 Kälm, Germany

**Awards:**

1998 – Prize for graphic at Mini-print International contest

Cádizque, Spain

2006 – Purchase prize award, 14 International print biennial, Seoul

**Important exhibitions:**2002 – The 5<sup>th</sup> International Triennial exhibition of prints, Kochi, Japan2002 – The 12<sup>th</sup> Print International Biennal Seoul, Korea2004 – The 6<sup>th</sup> International biennial of print art, Bharat Bhawan, Bhopal, India

2006 – Solo Exhibition German Cultural Centre from Timisoara, Romania

2007 – 14 Print biennial Varna, Bulgaria

2008 – Exhibition Small Graphic Forms, Lodz, Poland

Since 1976 she has participated in many biennial competitions:

Ljubljana, Cracow, Bradford, Fredrikstad, Bilbao, Cádizque, Lodz, Fresen

*Imagine Nr. 3281/2012 – mixed, 76x54 cm**Picture No. 3281/2012 – mixed, 76x54 cm***Sandor Cristina**

Born: 15 XII 1978, Arad, Romania

Address: Alonso de Pacheco 205-207, Col. Nueva Vizcaya 34080, Durango, Dgo., Mexico

e-mail: cristina.sandor@gmail.com

1997-2002 – Faculty of Visual Art, University of West Timisoara, section of graphics, Romania

2002 -2003 – Postgraduate Studies, University of West Timisoara, section of graphics, Romania

**Important exhibitions:**

2013 – "Konfrontation VI", woodcut exhibition, Klagenfurt, Austria

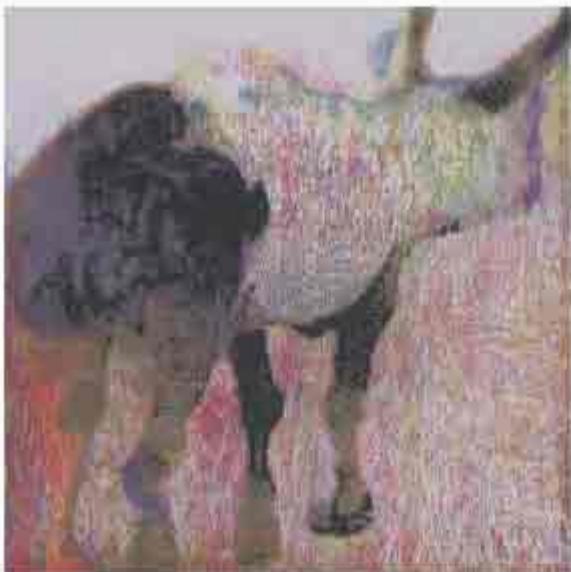
2012 - Biennal Nacional de Visual Arts *Miradas 2012* Tijuana, México

2011 – Colectivo Durango en San Luis Potosí, Germán Gedocia Gallery, Mexico

2010 – Xylography, Stylistic Matrix 4, Exhibition Gallery of Ricardo Castro Theatre, Durango, Mexico

2010 – Solo exhibition: Inventory: Abstraction, Painting &amp; Graphics, Angel Zárraga Art Museum, Dgo., Mexico

*Personaj III – Neidentificat – linogravură, 40x30 cm**Character III – Unidentified – linocut, 40x30 cm*



*Spur cireala îndepărtată* – kilogravură, 40x40 cm  
*Toward the Distant Cattle* – woodcut, 40x40 cm



*Fantazia vântului* – kilogravură, 30x17,7 cm  
*Fantasy of the Wind* – woodcut, 30x17,7 cm

#### Sano Hiroaki

Born: 9 XII 1972, Tokyo, Japan  
Address: 2781-18, Yabutsuka-cho, Ots-Shi, Gunma-Pref, Post code 379-2301, Japan  
e-mail: bukswuki.und.crumb@gmail.com

1997 – Graduated from Tama Art University, major in Picture print course

1999 – Finished from Tama Art University, graduate school Major in Picture - print course

#### Awards:

2004 – Third Prize at the 5<sup>th</sup> international engraving "Fabio Bertoni", Italy

#### Sano Takao

Born: 13 I 1941, Kanazawa City, Japan  
Address: 1992-1-1009 Yashimanishi Takamatsu, Kagawa, 761-0113, Japan  
e-mail: makuhem@384.jp

1995 – Member of Japan Artists Association

1998 – "Yearbook 1998", the Ex-libris work of Takao Sano American Society of Bookplate, Collectors and Designers  
Awards:

2006 – Award at the international Exlibris competition, Italy

2007 – Award of the 1<sup>st</sup> International Competition Exhibition Mini-print and Ex-libris, Italy

2008 – Award at the 13<sup>th</sup> Exhibition of the Nippon Ex-libris Association, Japan

2010 – FISAB "Album Brunovsky of Honour awarded"

2011 – Award of the International Ex-libris competition, Wrocław, Poland

2012 – 1<sup>st</sup> prize, 8th International competition Ex-libris, Russ, Bulgaria

2012 – 2<sup>nd</sup> prize, Lujiazui Melynnecup Internaciona Ex-libris exhibition, China

**Santana Silvia Baquel**

Born: 28 III 1950, Buenos Aires, Argentina

Address: Avenida La Pista 111 5° "5" (1184) Buenos Aires, Argentina  
e-mail: silviasantana@hotmail.com

Professor in Literature - Catholic University

He attended the drawing, painting, lithography, calcography and printing techniques.

**Awards:**

2008 – First prize at Summer National Exhibition "From the Plastic",  
Buenos Aires, Argentina

**Important exhibitions:**

She has exhibited his works in national and international exhibitions  
in Argentina and abroad (Austria, Bulgaria, China, Spain, Italy, SUA)



**Sasealdi Berilio Rutzini**

Born: 10 XII 1956, São Paulo, Brazil

Address: Rua Terra Nova 124 Q03 - Itaipu, CEP: 24355-170, Rio de Janeiro, Brazil

e-mail: nberilio@hotmail.com

1978-1980 – Courses in Master of Arts School of Communication and Arts - ECA São Paulo, Brazil

1980 – Course Design School Panamericana of Art, São Paulo

2008-2009 – Free course engraving at Liceu Art and Ofício, Rio de Janeiro

2010 – Free course etching at Ingá Museum, Niterói, Rio de Janeiro  
Awards:

2011 – Silver medal at National print art exhibition "Antônio Parreiras" Niterói, São Paulo

**Important exhibitions:**

2011 – Mail art project "Paul Celan Petty", Niš, Serbia

2011 – 3rd Guanlan International print biennial, Guanlan, China

2012 – International Biennial print exhibition, ROC Taiwan, China

2012 – VI Concurso de grabado Ciudad de Orihuela, Spain

2012 – II International Ex-libris and small print biennial Guangzhou China



*Copimar refinotti* – mixed, 50x69 cm  
*Nightmare Renewed* – mixed, 50x69 cm

*Prometeu fildenjetti* – mixed, 33x42,5 cm  
*Chained Prometheus* – mixed, 33x42,5 cm



*Życie w zaroślach* – mixed, 20x15 cm  
*Life in the bushes* – mixed, 20x15 cm



*Fürä titu* – linogravură, 51x36 cm  
*Untitled* – linocut, 51x36 cm

#### Sawicka Halina

Born: 28 I 1935, Ostrów Wielkopolski, Poland  
Address: ul. G. J. Hallera 24, 63-400 Ostrów Wielkopolski, Poland

#### Schuselka Efi

Born: Vienna, Austria  
Address: 1070 Wien, c/o Studio 13 Burggasse 38/6, Austria  
e-mail: efi.schuselka@gmx.at

1977 – CAPS Invitational show at 55 Mercer, New York  
1978 – International exhibition of graphic art, Frechen, Germany  
1982 – Ibiza Graphic, Spain  
1985, 1987 – International exhibition of graphic art, Ljubljana  
1986 – International biennial exhibitions Fredrikstad, Norway  
1986 – NY Foundation for the Arts (Painting)  
1988 – Artist Space, New York, USA  
2000 – Bamberg, Poland  
2006 – Exhibition of Contemporary Art, National Academy Museum, New York, SUA

#### Important exhibition:

Since 1970 she participates in many individual exhibitions, in his own country and abroad (Germany, Belgium, Macedonia, Lithuania, Russia, Poland, Italy, Romania, Spain, Mexico, Bulgaria, Japan, Korea, Netherlands, USA, Hungary)

**Schwarzman Mauricio**

Born: 9 IX 1947, Lomas de Zamora, Argentina

Address: Magallanes 521, depto 3 (1836) Llavallol, Pcia Buenos

Aires, Argentina

e-mail: manceymauri2003@yahoo.com.ar

1977 – Graduated from the National School of Fine Arts "Manuel Belgrano", Argentina

Member - Andalusian Association of Ex-libris

**Awards:**

Argentina – 33 Awards and Mentions

International prints competition: selected in more of 150

International group exhibitions: 35

52 International award

2006 – Diploma at 1<sup>st</sup> Ex-libris biennial "Paper", Pančevo, Serbia

2010 – Mention, V Biennal of Ex-libris Contraballa, Tarragona, Spain

2010 – Prize at "Zalgiris 600", Ex-libris competition, Vilnius, Lithuania

Important exhibition:

Since 1980 he has participated in many individual exhibitions in his own country and abroad (Poland, Turkey, Belgium, Italy, Brazil, SUA, Lithuania, Czech Republic, Bulgaria, Russia, France)



*Nunta de argint* – linogravură, 36x31 cm

*Silver Wedding* – linocut, 36x31 cm

**Solejan Elena-Felicia**

Born: 28 IV 1953, Reșița, Romania

Address: Timisoara - 300531, Str. Corneliu Baba nr. 12, Romania

e-mail: felicia.solejan@yahoo.com

1990-1996 – Faculty of Arts, University of the West Timisoreans, graphics department

Member of Artists Union of Romania, in 1998

Member of "Xilography-stylistic matrix" group - Suzana Fătămarin

**Awards:**

1995 – 2nd prize at The drawing salon "The Human Body", Brașov

2010 – Diploma awarded by the Durango Cultural Institute, Mexico

**Important exhibitions:**

2013 – Triennale de l'estampe Contemporaine, Toulouse, France

2012 – International Graphic triennial Bitola, Macedonia

2012 – International Ex-libris competition Knse, Bulgaria

2012 – The Salons of Moldavia, XXIIth, București - Romania, Chișinău - Moldova

2012 – The first International small graphic biennial Arad, Romania

2012 – Visual Arts Biennial Ion Andreescu" Buzău, Romania



*Urban III* – linogravură, 50x23 cm

*Urban III* – linocut, 50x23 cm



*Freedom* – CGD, 50x50 cm  
*Freedom* – CGD, 50x50 cm

#### **Sevgi Senn**

Born: 28 I 1986, Turkey  
Address: Osmi Samim Mealek Yüksel Okulu İkacadim Kampüsü,  
İkacadim - Samsun, Turkey  
e-mail: ssengir@hotmail.com

1985-1988 – Imatra Art school

1989-1993 – Institute of fine arts, Lahti

1996-2003 – Board member of the Graphic artist association of Lahti

2006 – Ecole Nationale Supérieure D'art de Bourges – Posted 1 year

college within the framework of the Erasmus program

#### Awards:

2001 – The Arts Council of Häme

2003 – Hämeen Taideakatemiakunta

1997, 2000, 2002, 2005 – Finnish Cultural Foundation

2005 – The Arts Council of Finland

#### Study Trips:

1988, 1997 – Venice, Italy; 1992, 1997 – Kassel, Germany

#### Important exhibitions:

He has participated in many exhibitions in his own country and abroad (Poland, Spain, Portugal, USA, Italy, Sweden, Turkey, India)

#### **Sevgi Zehra**

Born: 9 V 1950, Sinop, Turkey

Address: Osmi Samim Mealek Yüksel Okulu İkacadim Kampüsü,

İkacadim - Samsun, Turkey

e-mail: zzengir@yahoo.com



*Förä titlu* – CGD, 50x60 cm  
*No name* – CGD, 50x60 cm

**Sergeev George**

Born: 12 IX 1944, Ukraine

Address: Post Box 55, Kiev 04214, Ukraine

e-mail: geoserggev@gmail.ru

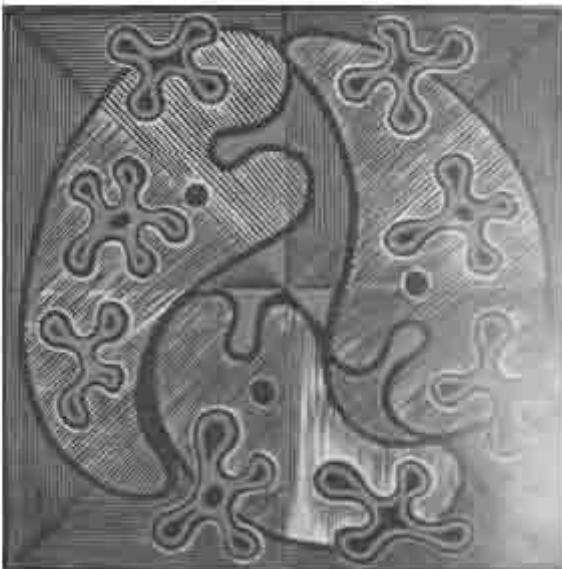
1973 – Graduated from the Ukrainian Polygraphical Institute, artistic design of books specialization

**Awards:**

1992 – 1<sup>st</sup> prize at the Ex-libris competition of Cercle Artistic de Saint Lluc, Barcelona, Spain

**Important exhibition:**

Created more than 650 bookplates and participated in more than 100 international Ex-libris exhibitions and competitions in Belgium, Croatia, Denmark, Estonia, France, Germany, Great Britain, Italy, Japan, Poland, Russia, Spain, Ukraine



*Trei palete* – mixtă, 14,7x14,7 cm  
*Three Palettes* – mixed, 14,7x14,7 cm

**Setiawan Rano Miegy**

Born: 19 II 1984, Jakarta, Indonesia

Address: Jalan Gemelau 1A (Montigewen Lor - 2KT - 23 RW07),  
Keturhan Panenubahan, Kecamatan Kraton, Yogyakarta 55131,  
Indonesia

e-mail: bertalmi\_renu@yahoo.co.id

2011 – graduated from Indonesia Institute of the Art Yogyakarta,  
Indonesia

**Awards:**

2010 – 2nd place (photographs) at Second annual art & photography  
of the Indonesian heritage Society

2008 – Nominated for the best photography contest "Jogja dalam  
Lensa 2008", Culture and Tourism Office of Yogyakarta, Indonesia

**Important exhibitions:**

2013 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Monterrey, Mexico

2013 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Jakarta, Indonesia

2013 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Bitola, Macedonia

2013 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Taichung City, Taiwan

2013 – Printmaking / Graphic arts exhibition, Baia Mare, Romania



*Chipul hd Laksamana John Lie* – xilogravură, 35x30 cm  
*Face of Laksamana John Lie* – woodcut, 33x30 cm



*Rāmas bus* – litografie, 40x60 cm  
*Farewell* – lithography, 40x60 cm

**Shatilka Yuliya**

Born: 11 IV 1979, Brest, Belarus  
Address: Minsk 220020, Lesi Ulcinksi St. 12, 1, 570, Belarus  
e-mail: julia\_shatilka@rambler.ru

2004 – Graduated Belarusian Academy of Arts, Faculty of Fine Arts,  
Department of Graphic Art  
2006 – Postgraduated diploma Belarusian Academy of Arts, Faculty  
of Fine Arts, Department of Graphic Art  
2007 – member of the Belarusian Artist's Union

**Important exhibits:**

2007 – 3<sup>rd</sup> International Biennial of Engraving Premio Acqui, Italy  
2007 – International Print Exhibition, Tokyo, Japan  
2008 – Classik Print, Moscow, Russia



*Fruct roju* – intaglio relief, 27,2x39 cm  
*Red Fruit* – plymar intaglio, 27,2x39 cm

**Shota Nishio**

Born: 28 I 1942, Osaka, Japan  
Address: 2-15-10, Kajigaya, Takatsu, Kawasaki, Kanagawa  
213-0015, Japan  
e-mail: shotanishio@gmail.com

Silva Carlos Alberto

Born: 13 X 1947, Coaré, Brazil

Address: Rua Prof. Nehemias Gueiros, 243 Ap. 201, Recreio dos Bandeirantes, Rio de Janeiro, Brazil

e-mail: casl.v@uol.com.br



Flutuare - xilogravura, 22x19 cm

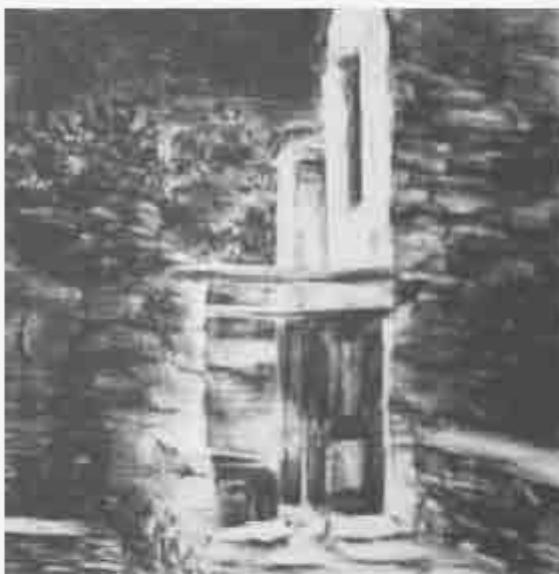
Barboletas - woodcut, 22x19 cm

Sinolesegiou Amaryllis

Born: 1963, Athens, Greece

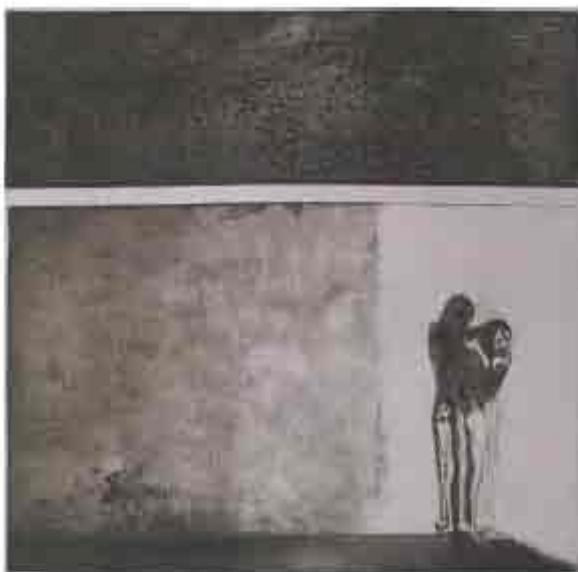
Address: Hora, Andros 84300, Greece

e-mail: amra\_s@hotmail.com



Nr. 121 - gravură în plastic, 20x20 cm

No. 121 - plastic engraving, 20x20 cm



*Família* – mixtă, 38x44 cm  
*The Family* – mixed, 38x44 cm



*Angreza* – aquatinta, 38x30 cm  
*Print* – aquatint, 38x30 cm

#### Sıla Neşli

Born: 24 X 1985, Mersin, Turkey  
Address: G.M. K. Bul. Gazlı Mah. Önder Apt. Hat 2/ No =5, Mersin, Turkey  
e-mail: nsisli@hotmail.com

1999-2003 – Studied at Fine Art Highschool in Mersin

2005-2009 – Studied at the School of Arts and Crafts Education in Anadolu University.

Now on doing master in Anadolu University Institute of Fine Arts at Main Printmaking

Important exhibitions:

2009 – Anadolu University, Institute of Fine Arts, Library Exhibition Saloon, Eskişehir, Turkey

2010 – Anadolu University, Arts and Crafts Education, Graduated student Exhibition, Eskişehir, Turkey

2010 – Anadolu University, Institute of Fine Arts, AÖF Exhibition Saloon, Eskişehir, Turkey

2011 – ‘The Theme Of Happy Scenes’ Group Exhibition Kiplas Art Gallery, İstanbul, Turkey

2012 – Anadolu University, Institute Of Fine Arts, Printmaking Workshop, Eskişehir, Turkey

#### Sitară Vasile

Born: 1 II 1971, Moldova  
Address: Chișinău, Str. Ion Neculce 20, Moldova  
e-mail: vasilcaitaru@rambler.ru

1996 – Graduated State Institute of Arts, Faculty of Fine Arts, Graphics Department, Chișinău, Moldova

**Skachkov Kirill**

Born: 13 III 1989, Kiev, Ukraine

Address: Jasoslavenska 22 A/9, 79026, Lviv, Ukraine

e-mail: skachkov@gmail.com



*Misterul jocului* – mixed, 20x15 cm  
*Mystery of Game* – mixed, 20x15 cm

**Snoch-Pawlewaska Alicja**

Born: 21 III 1969, Płaz, Poland

Address: 20-843 Lublin, ul. Koncertowa 7/195A, Poland

e-mail: alicjaep@interia.pl

1988-1993 – Graphic art and Art education studies at Faculty of Fine Arts of "Nicolaus Copernicus" University in Toruń. Graduated with distinction and The Tyman Niesieciowski Medal.

2002 – obtained Doctorate of Art

**Awards:**

1994 – Honourable Mention, 9 Annual International Exhibition of Miniature Art Toronto, Canada

1998 – Honourable Mention of 1st Degree at II International Biennale Small Graphic Form, Drawing and Exlibris – Racibórz 98

2013 – Third prize at Miniprint competition contemporary bulgarian and international Art , Lessedra, Bulgaria

**Important exhibitions:**

Since graduated she participated in individual and group exhibitions, in his own country and abroad (Japan, Serbia, Belgium, Canada, UK, Romania, China)

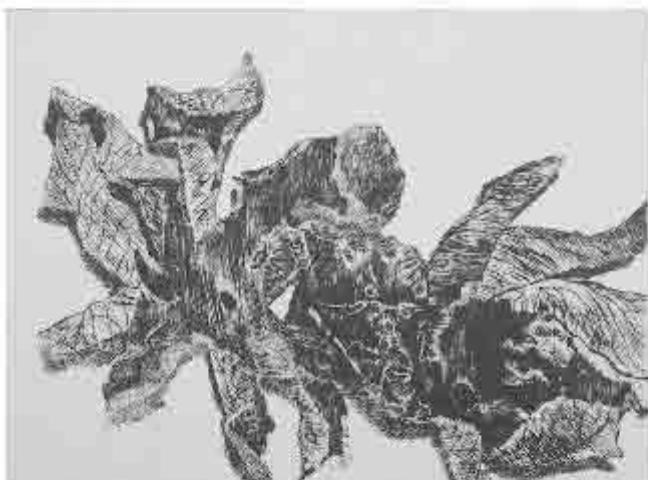


*Transzfle HM* – mixed, 30x21 cm  
*Transition HM* – mixed, 30x21 cm



Tenis 2 - xilogravura, 59x50 cm

Tennis 2 - woodcut, 59x50 cm



Fără titlu - pointe sèche, 21x30 cm

No name - dry point, 21x30 cm

#### Soldani Nathalie

Born: 13 XI 1951, Liege, Belgium

Address: Rue Jean Schoetter 14 L-2523, Luxembourg

e-mail: nsoldani@yahoo.com

Studies at the Academy of Fine Arts in Liege and Verviers; at the School of Arts and Crafts in Luxembourg; in the engraving workshop "ACQUISITION" in Luxembourg

Member: The engraving workshop FOOTPRINT

Former member: DOFIR, the group (2007-2012); LAC (Lëtzebuerger Artisten Center) (2004-2006); CRA - Contemporary Art of the Grand Duchy of Luxembourg (2000-2004); WORKSHOP GIBRALTAR of 77 (1989-2001)

#### Awards:

1990 - 3<sup>rd</sup> prize at the Salon for Foreign Residents

2007 - mention (diploma) at the "5th Ural Print Triennial", Russia

2012 - Special price 11<sup>th</sup> Leasedra World Art Print Annual, Bulgaria  
Important exhibitions:

2013 - Munsbach, An der Dillit (Serge & Koch Mark Thesis +)

2013 - Sofia (BG), 12<sup>th</sup> Leasedra World Art Print Annual

2013 - Gabrovo, 21<sup>st</sup> International Biennial of Humour & Satire

2013 - Diskirch, House of Culture, Festival of Engraving

#### Solla Fernanda

Born: 10 XII 1983, Santos, Brazil

Address: R. Visconde de Faria 49, ap. 95, 11075-710, Santos SP, Brazil

e-mail: m.solla@yahoo.com.br

2010 - Graduated at the course of the College of Visual Arts of the Unisanta - Santos SP - Brazil

2007 - it is part of "Group Engraving Mariana Quito" Secult, Santos - SP - Brazil

#### Important exhibition:

2013 - Hitched Marriage Museum Gallery Memory Brazil

2013 - HBAP002 - Decentralised National Call-Mail Art Brazil

2013 - Sixth International prints for Peace, Mexico

2013 - 2nd above engraving Taubaté, São Paulo, Brazil

2012 - First international mini-print exhibition contemporary Arts Center of Lauderdale-Weston, Florida, USA

2012 - Mail art exhibition - Friendship - Blog Vera Simon

2011 - Exhibition Mail Art - The Books - Blog Constança Lucas

**Solla Resario**

Born: 5 X 1951, Frutal - MG, Brazil

Address: R. Visconde de Paris 49, ap. 95, 11075-710, Santos SP,  
Brazil

e-mail: m.solla@yahoo.com.br

2010 – Graduated at the course of the College of Visual Arts of the  
Unisanta - Santos SP - Brazil

2007 – it is part of "Group Engraving Mariana Quito" Secult, Santos  
- SP - Brazil

1977 – Graduate for the Course of Medicine College Bandeirante of  
Medicine University São Francisco, Bragança Paulista - SP - Brazil

**Important exhibition:**

2013 – Etched Marking Museum Gallery Memory Brazil

2013 – EBAP002 - Decentralized National Call-Mail Art Brazil

2013 – Sixth International prints for Peace, Mexico

2013 – 2nd shows engraving Thubatane, São Paulo, Brazil

2012 – First international mini-print exhibition contemporary Arts  
Center of Landerhill-Weston, Florida, USA

2012 – Mail art exhibition - Friendship - Blog Vera Simon

2011 – Exhibition Mail Art - The Books - Blog Constança Lucas



*Fiori titoli – pointe sèche, 21x30 cm*

*No name – dry point, 21x30 cm*

**Somsuk Suraspeang**

Born: 11 I 1970, Sirinhaburi, Thailand

Address: Department of Fine Art Faculty of Architecture KMITL,  
Ladkrabang, Bangkok 10520, Thailand

e-mail: sungsan11@hotmail.com

**Awards:**

– First prize, gold medal, Graphic Arts section, The 40<sup>th</sup> National

Exhibition of Art, Thailand

– Purchase prize, International print and drawing exhibition, Thailand

**Important exhibitions:**

– First International Biennial of mini-print Tetovo, Macedonia

– Fifth Bharat Bhawan International Biennial of Print Art 2001, India

– The 10<sup>th</sup> International biennial print and drawing Exhibition R.O.C.



*Viage in 2013 nr. 2 – mixed, 60x48 cm*

*Lvce in 2013 no. 2 – mixed, 60x48 cm*



Seria „Despre biletă” I – mixtă, 37x29 cm  
Series "Of the Tickets" I – mixed, 37x29 cm



Dragoste ciudată – litografie, 35x35 cm  
The Strange Love – lithography, 35x35 cm

#### Spicoll Susana

Born: 25 VII 1953, Buenos Aires, Argentina  
Address: Esteban de Luca 1992, Buenos Aires, Argentina  
e-mail: sospicoll@hotmail.com

Graduated from the National School of Fine Arts "Prilidiano Pueyrredón" Buenos Aires, Argentina

#### Awards:

1999 – 1<sup>st</sup> prize at "Salón Esteban Echeverría", Buenos Aires, Argentina  
2003 – Mention, Mini-prize Salón, SAAF, Buenos Aires, Argentina  
2004 – 2<sup>nd</sup> prize, Mini-prize Salón, SAAF, Buenos Aires, Argentina

#### Important exhibition:

Since 1986 she has participated in many collective exhibitions, in his own country and abroad

#### Stephanidi Phetini

Born: 162, Athens, Greece  
Address: K. Oreopoulou 34, Athens 14121, Greece  
e-mail: phetini.stephan@gmail.com

#### Awards:

She won twenty or Greek and international awards in the field of design and illustration ex-libris. As important to indicate the Member Awards 2003, 2007 and 2010 awards Greek section of IBBY for 1995, 2005 and 2011, the awards illustrated books of 2006, 2008, 2011, 2012 of the magazine "read" the Golden Pen and Plaque International Biennale Belgrade 2005 and 2009, the Plaque BIB Biennale 2001 prize and prize EBGE 2007 and 2013, and the representations of our country in international competitions Hans Christian Andersen 2004, Astrid Lindgren 2008 and BNF (National Library France) 2009

#### Important exhibition:

Since 1988 he has conducted the 13th solo exhibition, printmaking and illustration in Greece and Germany and has taken part in numerous international solo and group exhibitions in Greece and abroad

**Suárez Graciela**

Born: 1947, Córdoba, Argentina

Address: A. Barilaro 1425, Buenos Aires (1428 CP), Argentina

e-mail: grsuarez2002@yahoo.com.ar

He studied drawing with Brother Butler. Painting in the workshop Daioe Rubén. Sumi-E Painting Zaku Takeda. Set with Gastón Breyer. Drawing, painting, printmaking and mixed with Martha Zuk. Collagraph with Alicia Díaz Rinaldi. Mixed with Estela Zariquegui. Clinical work with Marino Santa María. Photogravure with Graciela Buratti. Lithography with Natalia Giacchetti.

**Awards:**

1989 – Special Mention, Abstract Art Salón 1989 Annual ALAP

**Important exhibitions:**

2009 – Sixth International Graphic Triennial Bitola, Macedonia

2009 – International Comp. Exlibris Arti Grafiche Colombo, Italy

2012 – Selected in International Guanzhou miniprint, China

2013 – Selected in Alexandria International biennial fine graphic miniature, Egypt



*Agitati de un fir* – aquaforte, 50x70 cm  
*Pendientes de un hilo* – etching, 50x70 cm

**Susuya Tsukiji**

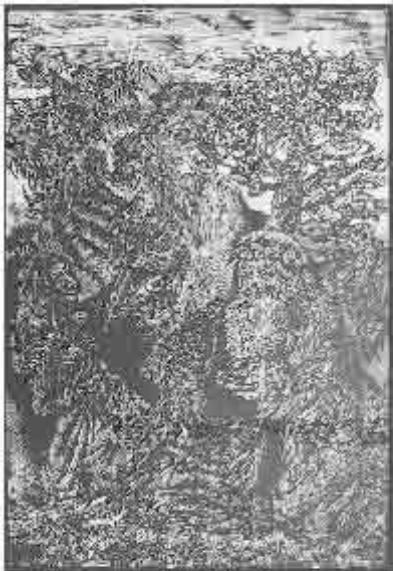
Born: 15 V 1991, Gunma, Japan

Address: 202, 1-3-1, Hashimoto, Midori-ku, Kanagawa, Japan

e-mail: r62.labetony@azweb.ne.jp



*Paisaje* – mixed, 30x45 cm  
*The Landscape* – mixed, 30x45 cm



*Povestea pădurii* – xilogravură, 30x20 cm  
*Forest Story* – woodcut, 30x20 cm

#### Szepeszy Béla

Born: 5 VIII 1960, Nyíregyháza, Hungary  
Address: Nyíregyháza, Palánka u. 52, H-4405, Hungary  
e-mail: szepeszy@nyf.hu

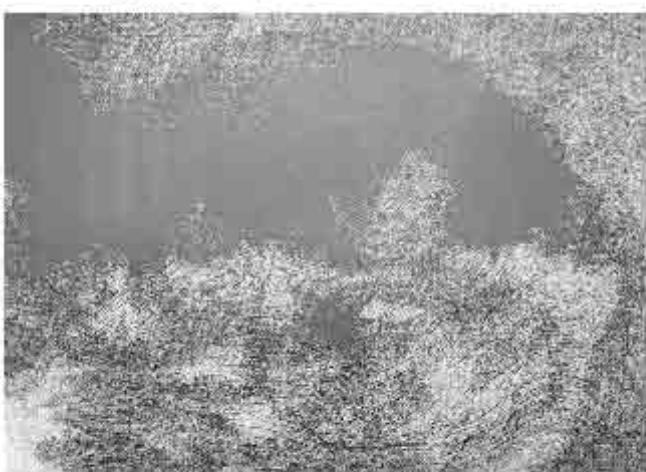
1993 – received diploma as teacher of fine arts, drawing, descriptive geometry and art history  
1990 – member of the Young Artists Studio  
1991 – member of the Hungarian Republic of Fine Arts Foundation  
1992 – member of the Hungarian Fine and Commercial Artist's Association

#### Awards:

1993, 1995 – Debrecen Summer Exhibition award  
2004 – "Csokonay in Art", Debrecen  
2005 – "Bocskai in Art", Hajdúhídvéghád  
2007 – Graphic prize, at "Atelier an der Donau", Pöchlarn, Austria

#### Important exhibitions:

From 1990 he regularly exhibits at Nyíregyháza, Miskolc, Debrecen, Salgótarján and exhibitions. He has participated in many solo and group exhibition in his own country and abroad



*Alter ego* – linogravură, 50x70 cm  
*Alter ego* – linocut, 50x70 cm

#### Szepit Magda

Born: 1978, Kielce, Poland  
Address: ul. Szyceckiego 30, 30-617 Krakow, Poland  
e-mail: grafika@printmaking.pl

1998-2003 – Collage Training Teacher of Art Świętokrzyska Academy in Kielce, Poland  
2010 – Ph.D. Pedagogical University of Cracow, Poland

#### Awards:

2008 – Second prize on 31 Przedwiośnie, Kielce, Poland  
2008 – Special prize - Tercer 5a Bienal Internacional de arte gráfico, Sant Carles de la Ràpita  
2009 – Third prize on 32 Przedwiosnie, Kielce, Poland

#### Important exhibitions:

2009, 2011 – International print biennial Varna, Bulgaria  
2011, 2013 – International biennial of graphic art Bitola, Macedonia  
2012 – Modern Art Gallery, Sandomierz, Poland  
2013 – Piwnice Art Gallery, Kielce, Poland  
2013 – Pyns Grafiske Værksted, Odense, Denmark

**Szwarcberg Rosa**

Born: Buenos Aires, Argentina

Address: La Pampa 3033 Bº B (C.P. 1428), Buenos Aires, Argentina

e-mail: eduargen@yahoo.com

- Graduated from Economics Sciences Faculty at Buenos Aires University
- Studies painting at Fine Arts school "Prilidiano Pueyrredon"
- Member of "Grabadores del Sur" etching group

**Awards:**

- 1998 - Award "Centro de Artes Contemporáneo"
- 1998 - 1<sup>st</sup> Prize at "French Alliance" Salón
- 1999 - Distinction U.N.E.A.C., Havana, Cuba
- 1999, 2003 - 1<sup>st</sup> Prize from Fine Arts, "Edca" Gallery
- 2007 - Mention, Museo Provincial de Bellas Artes de La Plata, Buenos Aires, Argentina

**Important exhibitions:**

- 2013 "Papel y estampa", Mundo Nuevo Art Gallery, Argentina
- 2012 - Museo de Bellas Artes Beato Quinquela Martín, Argentina
- 2011 - International biennial of engraving, Acqui Terme, Italy

*S/T - gravuri în carton, 28,5x21 cm**S/T - cardboard engraving, 28,5x21 cm***Surabă Natalia**

Born: 21 X 1991, Chișinău, Moldova

Address: Str. Miron Costin 13/1, ap. 66, Chișinău, Moldova

e-mail: natali21\_10@mail.ru

*Lăsați-mi poporul să plece! - gravuri în carton, 37,2x35 cm**Let My People Go - cardboard engraving, 37,2x35 cm*



*Paradiso di Borges* – aquaforte, 13,9x10,4 cm  
*The Paradise of Borges* – etching, 13,9x10,4 cm



*Färd titlu I* – litografie, 39x42 cm  
*Untitled I* – lithography, 39x42 cm

#### Taraseo Pietro Paolo

Born: 29 VI 1956, Matera, Italy  
Address: Via Lupo Protoepata 74, 75100, Matera, Italy  
e-mail: taraseo.pietro@libero.it

He studies in the "Free Graphic School" of Matera engraving chalcographic techniques

#### Awards:

- 2001, 2005 – Mention, Ostrów Wielkopolski, Poland
- 2006 – 1<sup>st</sup> prize, Comida, Italy
- 2007 – Award Holy Cross, IV Prize Biennial of Graphic Art, Santa Croce-Arno, Italy
- 2007 – Distinction and Medal, International Biennial of Graphic, Ostrów Wielkopolski, Poland

#### Important exhibitions:

Since 1984 he has participated in important international exhibitions of graphic where you are constantly reported. He has held solo exhibitions in Italy, Switzerland and Poland. Since 1987 he has made "Ex Libris" for prestigious libraries and public institutions. Since 1990, in collaboration with literary Marco Mischi, has published numerous folders and art books on texts by Italian writers and poets of the twentieth century.

#### Tekić Danja

Born: 12 VIII 1989, Belgrade, Serbia  
Address: 2 Boško Bertola Street, 11000 Belgrade, Serbia  
e-mail: danjatekic@yahoo.com

2012 – Finished Master studies, Faculty of Fine Arts in Belgrade, Serbia, department of printmaking

2012 – Enrolled in the Ph.D Printmaking Program, Faculty of Fine Arts, Belgrade

#### Awards:

Prize winner of the Faculty of Fine Art for graphics (2011) and for Innovative approach to graphics - award Marko Krananovic (2012). Also, prize winner of "11<sup>th</sup> Biennial World Kanagawa Children's Art Exhibition", Yokohama, Japan (2001)

#### Important exhibitions:

Participant in many group exhibitions (Art Pavilion Cvjetka Zubović, Belgrade (2011), Third Qijiang International Print Festival, China (2011), Freegeneration, Danna Center Gallery of Loyola University, New Orleans (2012), International Triennial of Graphic Art, Bitola, Macedonia (2012), Third Edition, TIR Gallery, Nova Gorica, Slovenia (2012), First International Exhibition of Contemporary Miniprint, Leaderhill Arts Center, Leaderhill, USA (2012)...)

**Titoiu Ion**

Born: 21 VIII 1949, Constanta, Romania  
 Address: Slava Rusă, jud. Tulcea, Romania  
 e-mail: iontitoiu@yahoo.com

1978 – Graduated "N. Grigorescu" Fine Arts Academy, Bucharest,  
 Professor Eugen Popa  
 1980 – Member of U.A.P. Romania  
 1990 – President of the first Art Foundation from Romania  
 1992 – Member of AAIAP-UNESCO, Paris, France  
 1999 – Founder of Foundation Romania-Olanda  
 1992, 1993, 1994 – Ceramic Symposium "Hemisfere"  
 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001 - Art Symposium-Techirghiol,  
 Romania  
 1998, 1999 – Art Symposium "Lucian Grigorescu" Constanta,  
 Romania  
 2000 – "Artists in Christian Dobrudja" Symposium, Olimp, Romania  
**Awards:**  
 1993 – Gold Medal at Art Fair, Sharjah, United Arab Emirates  
**Important exhibitions:**  
 In the 40 years of activity had 23 personal exhibitions, national and  
 international exhibitions (Uruguay, Japan, Spain, France, Poland)



*Cicul „Ochii”* – aquaforte, 18x63 cm  
*Serias “The Eye”* – etching, 18x63 cm

**Toker Jawerbaum Eva**

Born: 10 XII 1941, Buenos Aires, Argentina  
 Address: Ramón L. Falcao 3032, Buenos Aires, Argentina  
 e-mail: ave@evatoker.com.ar

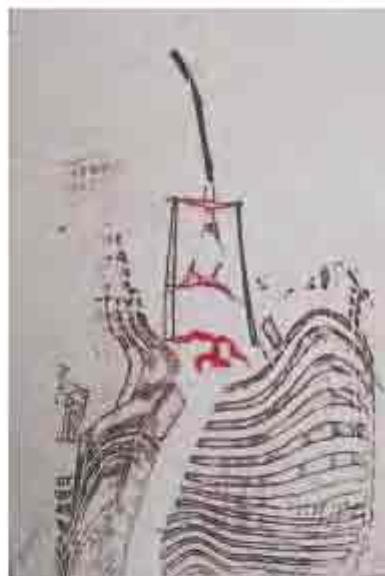
Studied skilled with the teachers: Miguel Devila, Ernesto Deira,  
 Felipe Noé, Emilio Remart and Alicia Dixit Rinakli

**Awards:**

2002 – Honorable mention, X International Exhibition, Barcelona  
 2002 – 2<sup>nd</sup> prize, XI International Exhibition, Barcelona, etching  
 techniques  
 2004 – 1<sup>st</sup> prize, Arts contest "10<sup>th</sup> anniversary - Corporate POWRR",  
 Stock exchange  
 2006 – Purchase prize at 14<sup>th</sup> Seoul-Space print biennial  
 2007 – 3<sup>rd</sup> prize for engraving, National Hall of Visual Arts, Madrid,  
 Spain

**Important exhibitions:**

Since graduated she participated in individual and group exhibitions,  
 in his own country and abroad (Uruguay, Spain, USA, China, Egypt,  
 Japan, Canada)



*Aer* – intaglio, 30x21 cm  
*De aire* – intaglio, 30x21 cm



Tongnool Mintra

Born: 6 I 1990, Thailand

Address: 744 Maeng Makhorratthaisima 30000, Thailand

e-mail: mintra\_ning2533@hotmail.com

*Khai Toon Nr.1* – mixed, 42x57 cm

*Khai Toon No.1* – mixed, 42x57 cm



Tsuboi Fusano

Born: 7 XII 1954, Osaka, Japan

Address: 2-10-30, Nakakagami Chigasaki-City, Kanagawa, Japan

e-mail: t-fusano@mrab.biglobe.ne.jp

1974 – Graduated from Kyoto Women University, department of design

*Sympathy* – aquaforte, 40x51 cm

*Sympathy* – etching, 40x51 cm

**Tsuda Keiko**

Born: 26 XI 1957, Chiba, Japan

Address: 1-16-5 Miwamidoriyama Machida-si, Tokyo, Japan



*Zsua plečárti* – mixtă, 29x42,5 cm

*The Day of Departure* – mixed, 29x42,5 cm

**Uchida Shehei**

Born: 12 VIII 1977, Japan

Address: 4 Rue Haukefeuille 75006, Paris, France

e-mail: waggyfaceotunenaru@gmail.com



*Intégrale brâkampâtoare* – mixtă, 39x50,5 cm

*Chance Reunion* – mixed, 39x50,5 cm



*Imposibilitati 2* – mixtā, 35x38 cm  
*Casas imposibles 2* – mixed, 35x38 cm

#### **Ugaz Alicia**

Born: 31 V 1990, Lima, Peru  
Address: Rafael Escandón Avenue 1063, San Miguel, Lima 32, Peru  
e-mail: alicia\_ngaz@hotmail.com

2007-2013 – National Fine Arts School from Peru, Visual Arts,

engraving

2009-2010 – Pensin Private Institute, Graphic design

#### **Important exhibitions:**

2011 – Arts Gallery from the National Culture Institute, Chiclayo, Peru

2012 – Indigo Gallery, Lima, Peru

2012 – National Fine Arts school cultural center, Lima, Peru

2013 – Quikancha Cultural center, Cuzco, Peru



*Utopie* – serigrafie, 70x50 cm  
*Utopya* – silk screen, 70x50 cm

#### **Uğur Samet**

Born: 2 II 1991, Turkey

Address: Aygören mah. Cami s/a Zaman sit. Kat: 2 - No:13, Balıkesir merkez, Turkey  
e-mail: blekha2crus@gmail.com

**Varga Hannelore**

Born: 23 XII 1991, Timisoara, Romania  
Address: Set Livezile nr. 137, jud. Timis, Romania  
e-mail: hannelore.varga@yahoo.com



*Mesagerul* – xilogravuri, 30x23 cm  
*Messenger* – woodcut, 30x23 cm

**Vega Vives Mauricio**

Born: 3 III 1965, Mexico  
Address: 1 er. Callejón de Independencia 24, Col. Zacoalitzco,  
C.P. 09440, Mexico  
e-mail: mauriciovega@prodigy.net.mx

1989-1991 – courses free Centro Docente Engraving (Workshop Grafica Popular) Institute Fine Arts National  
Is Society member Mexican Authors of Arts plastic (SOMAAP) and part of Directory plastic artist of Mexico of the coordination National Plastic Arts INBA.  
Performs illustration, drawing, vista, painting and engraving.

**Important exhibition:**

Has participated in exhibitions collective Mexico, U.S.A and UK.  
Also has exhibited individually City Mexico.  
Has illustrated diverse editorials for magazine "Universo de EL BUHO".



*Mictecacihuatl* – linogravuri, 23x30 cm  
*Mictecacihuatl* – linocut, 23x30 cm



*Falsidade Pequeno Burguesa* – xilogravura, 29x17 cm  
*Falsidade Pequeno Burguesa* – woodcut, 29x17 cm

### Vieira Gabriel

Born: 27 IX 1980, Rio de Janeiro, Brazil  
Address: Rua Aureliana Pimentel 422/101, Jardim Guanabara, Ilha do Governador, Rio de Janeiro, Brazil  
e-mail: gabrielvieira@hotmail.com

Engraver graduated at Fine Arts School of Federal University of Rio de Janeiro

#### Awards:

2013 – Prize winner at 2<sup>nd</sup> Mostra Taubateana de Gravura, Taubaté, Brazil

2010 – 2<sup>nd</sup> prize winner at XX Salão de Artes Plásticas do Maior da Escola Central da Aeronáutica, Rio de Janeiro, Brazil

2008 – Grand prix at 9<sup>th</sup> International Miniature Art Biennial, Ville-Marie, Quebec, Canada

#### Important exhibitions:

Participates in exhibitions and salons worldwide, and teaches printmaking in his country and abroad (Macedonia, Spain, Egypt, Poland, Japan, China, Romania, Argentina, Italy, Hong Kong, USA, Venezuela, Uruguay)



*Sait Yigit II în liniste* – mezzotinta, 40x49 cm  
*Sait Yigit II in Silence* – mezzotinte, 40x49 cm

### Viñamata Carolina

Born: 4 V 1964, Mexico, Mexico  
Address: Taxco 21, Col. Roma Sur, 06760 México City, Mexico  
e-mail: vinyamata@icloud.com

1991 Bachelor of Graphic Design, National School of Plastic Arts, Universidad Nacional Autónoma de México

1995 Master of Visual Arts Engraving orientation, Division of Graduate Studies, National School of Fine Arts (San Carlos)

#### Awards:

Selected in more than 90 international contests of engraving and ex libris

#### Important exhibition:

2012 "Silencios y Ausencias", Tlalpan, Mexico

2011 "Silencio Gravitacional", Stunam, Mexico

2010 "Traslaciones y Sinestesias", MUAC, Mexico

2009 "Caos, Umbrales y Silencio", Casa de la Cultura UAEM, Tlalpan, Mexico

**Vinck Linda**

Born: 13 IX 1942, Belgium

Address: Jozef Hermanslaan, 43, 2640 Mortsel, Belgium

e-mail: vinckeemelinda@gmail.com



*Nelwitat I* – xilogravuri, 50x70 cm  
*Unlimited I* – woodcut, 50x70 cm

**Voloshin Makhats George**

Born: 20 X 1967, Ukraine

Address: P.O. Box 984, Lviv - 79011, Ukraine



2003 – pointe sèche, 9x9 cm  
2003 – dry point, 9x9 cm



*Umbră I* – CGD, 15x10 cm

*Shadow I* – CGD, 15x10 cm



*Vânt măngâietor 2* – mixtă, 15x15 cm

*A Gentle Wind 2* – mixed, 15x15 cm

**Voxină Daniela Aretă**

Born: 20 III 1967, Timișoara, Romania

Address: Johann Sebastian Bach Street, N°15, ap.1, Timișoara,  
Romania

e-mail: baretahi2002@yahoo.com

2012 – RA in Visual Arts, Faculty of Fine Arts and Design, Graphics  
Department, Timișoara

2013 – Master at Faculty of Fine Arts and Design Timișoara,  
Graphics Department

**Important exhibitions:**

2007 – Studies and Research Trip Budapest, Hungary

2008 – Solo exhibition "Faces of flight", the Art library Timis county

2009 – Studies and Research Trip Vienna, Austria

2009 – Studies and Research Trip Budapest, Hungary

2011 – Studies and Research Trip Roma, Italy

2012 – Group exhibition, Art Museum Timișoara, Romania

**Wada Kiyō**

Born: 26 III 1947, Japan

Address: 3-8-16 Kubosawa Midori-ku Sagamihara Kanagawa, Japan

e-mail: tk260184-637z@fbk.t.com.ne.jp

**Wieczorek Agata**

Born: 25 II 1954, Łódź, Poland

Address: ul. Abramowskiego 6/10, m15, 90-355 Łódź, Poland

e-mail: agata\_wieczorek@wp.pl



**Wieczorek Krzysztof**

Born: 25 II 1954, Łódź, Poland

Address: 91463 Łódź ul. Zgierska 75/81, PL 185A, Poland

e-mail: fkmawieczorek@wp.pl

[www.krzysztof-wieczorek.com](http://www.krzysztof-wieczorek.com)

*In flowers* – mixed, 26x37 cm  
*In the Branches* – mixed, 26x37 cm

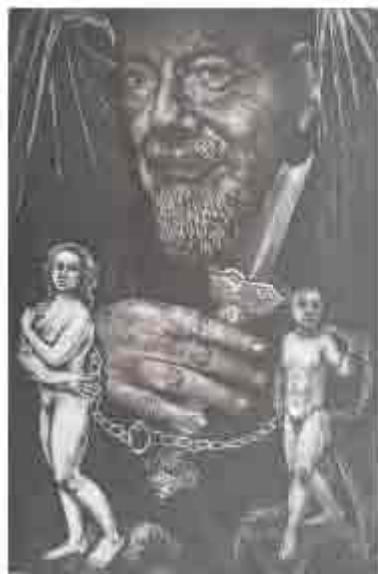


*Hoinārind prin nesfārģitele vāl Hercules Seghers* – aquaforte, 19,5x59 cm  
*Wandering Across Neverending Hercules Seghers Valleys* – etching, 19,5x59 cm



Wilson Roberto da Silva  
Born: 2 V 1966, São Paulo, Brazil  
Address: Rua Dona Elisa, 147-Bessa Hunda CEP 01155-030, São Paulo, Brazil  
e-mail: wilsonroberto@markenzie.br

*Paradise* – mezzotinta, 23x60 cm  
*Paradise* – mezzotinte, 23x60 cm



Woodburne Judy  
Born: 1966, Cape Town, South Africa  
Address: P.O. Box 12931, Mowbray, 7705, Cape Town, South Africa  
e-mail: info@judywoodburne.co.za

1988 – Obtained B.A.R.A with first class pass in printmaking (University of Cape Town)  
1989 – Completed postgraduate Advanced Diploma in Fine Art, which was awarded with distinction. (UCT)  
1993 – Awarded Master of Fine Arts Degree with distinction. (UCT)  
Awards:  
1992 – Jules Kramer Music and Fine Arts Grant. (UCT)  
1996 – Foundation for the Creative Arts Grant  
2007 – Invited as Festival Artist for the Klein Karoo Kunsteef, Oudtshoorn, Western Cape  
2012, 2013 – Awarded a funding grant from the NAC  
Important exhibitions:  
2013 – Water Element, a series of paintings inspired by travels to Zanzibar and Namibia. The Cape Gallery  
2013 – Persephone's Team/Water element, and exhibition of oil paintings, Artspace, Johannesburg

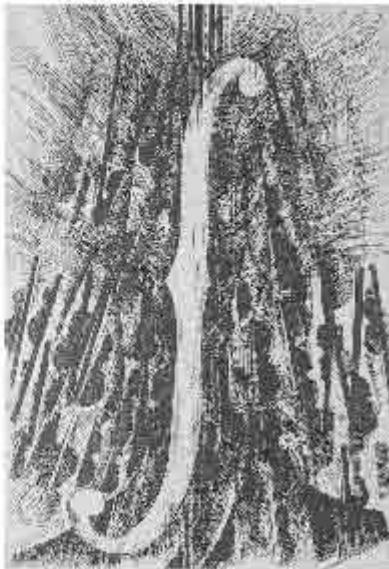
„Diavolul”, din seria de cărți de tarot – aquaforte, 14,9x12,7 cm  
“The Devil”, from the Tarot card series – etching, 14,9x12,7 cm

**Wojciech Kazimierz**

Born: 21 V 1944, Krajenka, Poland

Address: 63-400 Ostrów Wielkopolski, ul. Baczyńskiego 23, Poland

e-mail: woszczekrw@interia.pl



*Sinfonia Kultury* – aquaforte, 30x21 cm  
*Symphony of I* – etching, 30x21 cm

**Yakunzik Vera**

Born: 5 IX 1986, Minsk, Belarus

Address: 220020, Minsk-20, box 32, Minsk, Belarus

e-mail: yahuunizik@nimbler.ru

2005-2011 – Belarusian State Academy of Arts, Department of Graphic Arts, Minsk, Belarus

**Awards:**

2007 – The 1<sup>st</sup> prize in a graphic nomination "Instants of Germany Cultur 2007", Goethe Institute, Minsk

2008 – The diploma "Is especially marked" in competition of a water color "Foodzioce Sinside Ghj", Rome, Italy

**Important competitions:**

2012 – 16<sup>th</sup> International Print biennial Varna, Bulgaria

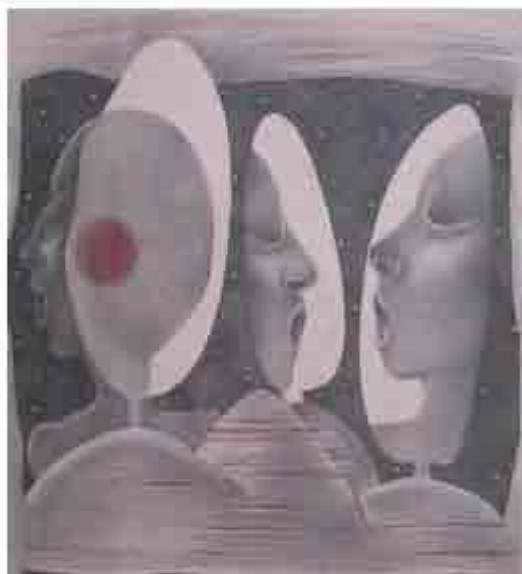
2011 – 1<sup>st</sup> International print biennial Guanlan, China

2011 – 3<sup>rd</sup> International print drawing triennial and exhibition, Bangkok, Thailand

2011 – Exhibition of diploma works of Graphic art section graduates

2010 – The 5<sup>th</sup> International Print Biennial, Tetovo, Macedonia

2010 – 14<sup>th</sup> International print biennial R.O.C., Taiwan



*Cantece* – litografie, 46x43 cm  
*Songs* – lithography, 46x43 cm



*Luz de la noche* – xilogravura, 38x28 cm  
*Luz de la noche* – woodcut, 38x28 cm

**Yamada Yuko**  
Born: 2 II 1976  
Address: C/Mare de Déu de les Neus 70, 2-1, Spain  
e-mail: yuko22@imail@hotmail.com



*Motiv R* – mezzotinta, 15,3x14,6 cm  
*Motiv R* – mezzotint, 15,3x14,6 cm

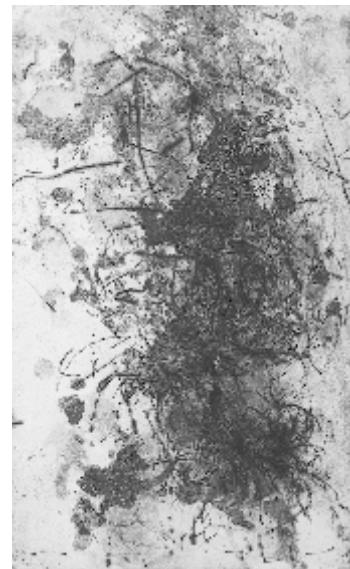
**Yamashina Rimi**  
Born: 13 XI 1992, Japan  
Address: The Dolittle Isogo #206 1-13-6 Isogo-ku Mori-machi  
Yokohama-si Kanagawa-ken, Japan  
e-mail: ancientnova-ring-a-bell-toarer@exweb.ne.jp

**Yamashita Maho**

Born: 22 III 1972, Japan

Address: 2-2135-12 Nishisayamagaoka Tokorozawa-shi, Saitama, Japan

e-mail: anemone@jade.plala.or.jp



*Frontiera neclară 2 – pointe sèche, 40,5x24 cm  
Mix Border 2 – dry point, 40,5x24 cm*

**Yanakiev Ivo Sotirov**

Born: 10 II 1969, Samokov, Bulgaria

Address: Complex "Samokovo" block 12, 2000 Samokov, Bulgaria

1988 – Graduated the high School of Fine Arts, Sofia, Bulgaria

1993 – The Printmaking Centre in Samokov

Member of the Union of Bulgarian Artist's

2001, 2003 – International summer Courses for Artistic Engraving, Urbino, Italy

Awards:

2005 – Prize for graphic miniature art, Nikšić, Montenegro

2007 – Special prize "Città di Tolentino", 24<sup>th</sup> International biennial of Art Humour, Italy

Important exhibition:

2002, 2005, 2006, 2008 – Mini-print international of Cadaques, Spain

2003, 2005, 2009 – International biennial of engraving, Acqui Terme, Italy

2006 – International biennial of fine arts, Nuge, Montenegro

2007 – The exhibition "Universitat Politècnica de Valencia", Spain

2008 – 5<sup>th</sup> International biennial of miniature Art, Czestochowa, Poland



*Grand I – mixtă, 49,5x34 cm  
Grand I – mixed, 49,5x34 cm*



*Model* – mixtă, 38,5x27 cm  
*Modelo* – mixed, 38,5x27 cm

**Ysuri Alvarez Melisse**

Born: 14 III 1989, Lima, Peru  
Address: Rodriguez Passage 150-154, La Victoria, Lima 13, Peru  
email: melisse.yuri@hotmail.com

2007-2013 – National Fine Arts School from Peru, Visual Arts,  
Engraving

Important exhibition:

2012 – "Lima Impresa" - National Fine Arts School Cultural Center,  
Lima, Peru

2012 – A look of the news, Indigo Gallery, Lima, Peru

2011 – Engraving Memories, Arts Gallery from the National Culture  
Institute, Chiclayo, Peru



*Staguritseite* – ecrografie, 34x48 cm  
*Kabatlık* – silk screen, 34x48 cm

**Yemra Izzet**

Born: 4 I 1992, Bilecik, Turkey  
Address: Boğazimare Mahal. 1302 Sok. Ceyhan no.1, Bilecik,  
Mekke, Turkey  
email: izzetyemra@gmail.com

2013 – Ondokuz Mayıs Üniversitesi, İnce Sanatlar Samsun

**Yutthana Nimpata**

Born: 22 XII 1971, Thailand

Address: King Mongkut's Institute of Technology Ladkrabang,  
Department of Fine Arts, Faculty of Architecture, Chalengkrung  
Rd. Bangkok 10520, Thailand  
e-mail: knyutthan@kmit.ac.th



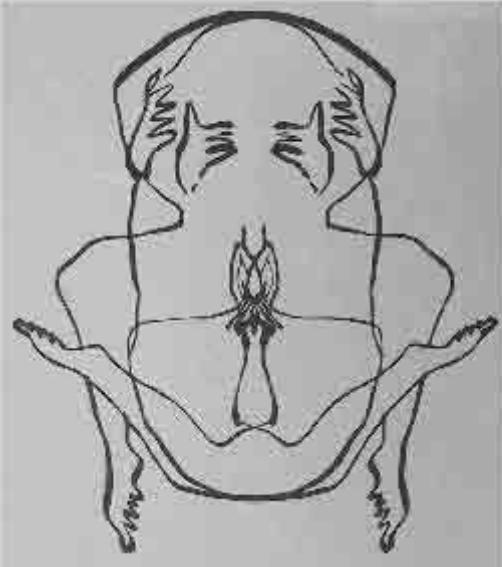
*Folk-F deasupra Thailandet* – aquaforte, 45x50,5 cm

*Folk-F on Thailand* – etching, 45x50,5 cm

**Zawadzka Agnieszka**

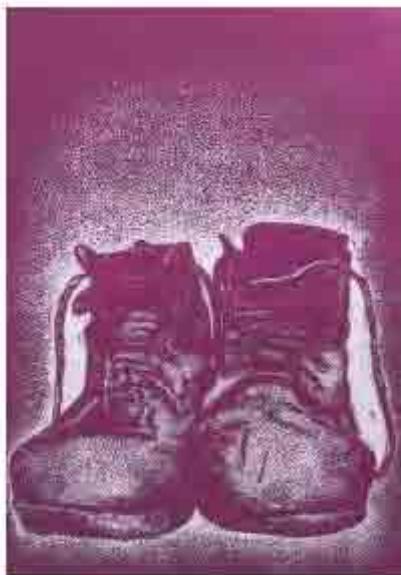
Born: 21 I 1974, Poland

Address: Lublin, ul. Uzansów 3/25, 20-554, Poland  
e-mail: agnieszka.zawadzka21@wp.pl



*Eroskop VI* – linogravură, 20x17,5 cm

*Eroskop VI* – linocut, 20x17,5 cm



*Drumețul fără drum* – gravură în plastic, 68x41 cm  
*Caminante no hay camino* – plastic engraving, 68x41 cm

**Zelasya Rubén**

Born: 5 VII 1954, Argentina  
Address: Calle Costa Rica 763 - Tucumán, Argentina  
e-mail: zelasya.rubn@gmail.com

**Awards:**

2010 – Mention at International miniprint Rosario, Santa Fé,  
Argentina

**Important exhibition:**

2009 – Cajas del Bicentenario, Centro Cultural Tucumán, Argentina



*Lumina luni* – aquatint, 61x40 cm  
*Moonlight* – aquatint, 61x40 cm

**Zeljko Nešić**

Born: 12 VI 1964, Belgrade, Serbia  
Address: Porsušnica Špasilja i Mašere 118/58, 11000 Belgrade, Serbia  
e-mail: zelnecn64@gmail.com

Graduated at Academy of Fine Arts in Belgrade  
Finished postgraduate studies in Belgrade

**Zoidi Popi**

Born: 1950, Athens, Greece

Address: Tralleon 114, Galatsi 11146, Greece

e-mail: poplyoidi@hotmail.com

Member of Chamber of Fine Arts of Greece

Studied painting while she is also systematically engaged in engraving as she studied at the Athens Center of Engraving.

Important exhibitions:

1986, 1988, 1992 – "Zygos" Gallery, Athens

1987 – "Priama" Gallery, Rhodes, Greece

1994 – "Anemos" Gallery, Greece

1996, 1999, 2001, 2008 – „Argo" Gallery, Athens, Greece

2005-2013 – The "Yosif Isat" International Contemporary Engraving Biennial

She has participated in many group exhibitions in Greece, United States, France, Italy, Romania, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Egypt, Yugoslavia, Thailand, Macedonia.



*Cidere* – mixed, 15x19,5 cm

*Fall* – mixed, 15x19,5 cm

**Zor Ali**

Born: 6 IX 1986, Turkey

Address: Aliağa, Izmir, Kuzüm Dirik Mah. 371 Sok. N.8/3, 35800,

Turkey

e-mail: aleazon@hotmail.com



*Bird titus* – aquaforte, 70x50 cm

*Untitled* – etching, 70x50 cm



Zsombori Renata

Born: 30 V 1990, Odorheiu Secuiesc, Romania  
Address: Str. Lacatnilor 7/4, Odorheiu Secuiesc+ 535600, judetul Harghita, Romania  
e-mail: renatazsombori@yahoo.com

*Liniile din infinit* – mixtă, 31,1x38,1 cm  
*Lines from Infinity* – mixed, 31,1x38,1 cm



Zsombori Robert

Born: 9 V 1989, Odorheiu Secuiesc, Romania  
Address: Str. Lacatnilor 7/4, Odorheiu Secuiesc+ 535600, judetul Harghita, Romania  
e-mail: robertzsombori@yahoo.com

*Semne fluide* – linogravură, 27,2x25,6 cm  
*Fluid Signs* – linocut, 27,2x25,6 cm

## **Živilė Živilė**

Born: 10 V 1971, Vilnius, Lithuania

Address: D. Gerbutavičiaus 10-127, 04317 Vilnius, Lithuania

e-mail: zivileziv@gmail.com

1987-1991 – Studied Textiles at the Stasas Žukas School of applied arts in Kaunas, Lithuania

1992-1998 – Graphic arts at Academy of Fine Arts in Vilnius

### **Awards:**

1999 – Award "The most beautiful book in Lithuania", The Fable book for children M. Vainilaits "Spells of Bony Woman", illustrated by Živilė Živilė and I. Žviliūviene

### **Important exhibitions:**

2001 – Illustrations biennial, Bratislava, Slovak Republic

2003 – Contemporary Art Centre "Lithuanian Graphic Arts 2003", Vilnius, Lithuania

2011 – Personality exhibition "Wanderings" Lithuanian Medical Library, Vilnius, Lithuania



*Luminių įtvaroje 2 – linogravurė, 67x46,7 cm  
The Light in the Dark 2 – linocut, 67x46,7 cm*

## **Addenda / Addendum**

**Craig Briar**

Born: 30 VIII 1961, Toronto, Canada  
Address: 1267 Panorama Lane, Kelowna, BC, Canada  
e-mail: Briar.Craig@yahoo.com

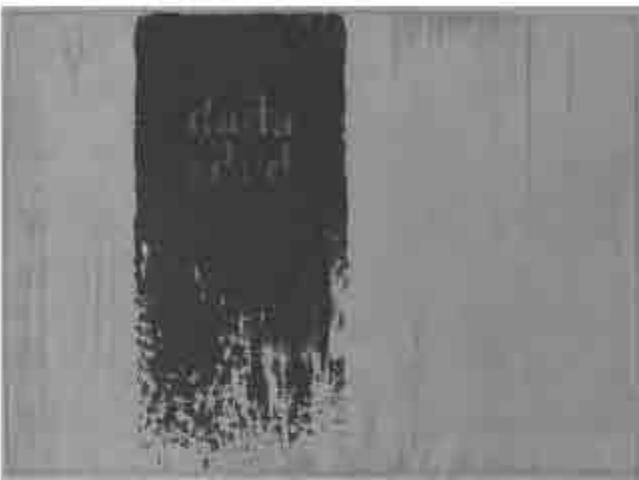
1984 – B.F.A. – Printmaking, Queen's University  
1987 – M.V.A. – Printmaking, University of Alberta

**Awards:**

2012 – 2nd prize, Imprima 2012 - Mostra Internacional de Gravura,  
Sobral, Brazil  
2012 – 3<sup>rd</sup> prize, 6<sup>th</sup> biennial juried print exhibition, Arizona, USA

**Important exhibitions:**

2013 – Global Print 2013, Alje, Portugal  
2013 – The 28<sup>th</sup> Annual Tallahassee International Juried Competition  
Florida, USA  
2013 – International Contemporary miniprint Kazanluk 2013,  
Bulgaria  
2012 – International print triennial - Istanbul 2012, Turkey  
2012 – Letra - Krakow 2012 / Sign and Letter, Poland  
2012 – Tribuna Graphic, Art Museum Cluj, Romania



*Beethoven* – mixed, 38x52 cm

*Beethoven* – mixed, 38x52 cm



# **Indice / Index**



<b>Adorni Analia</b> , Argentina	37	<b>Benites Lillian</b> , Peru	52
<b>Agudo Juan Carlos</b> , Argentina	37	<b>Bertazzoni Laura</b> , Italy	52
<b>Aguilar Gone Jonathan</b> , Mexico	38	<b>Besant Derek Michael</b> , Canada	53
<b>Aguilar Marcelo Oscar</b> , Argentina	38	<b>Besard U. Hugo</b> , Belgium	53
<b>Ajk Piercc + Tee Kho</b> , Ukraine	39	<b>Besu Marieta</b> , Romania	54
<b>Akgündüz Tekin Neşe</b> , Turkey	39	<b>Blasbalg Silvana</b> , Argentina	54
<b>Akiyama Kanako</b> , Japan	40	<b>Bobeş Cosmina-Felicia</b> , Romania	55
<b>Al Hilo Nader</b> , Romania	40	<b>Bogdan Silvia-Lorena</b> , Romania	55
<b>Algın Sinem</b> , Turkey	41	<b>Bogosavljevic Ljubiša</b> , Serbia	56
<b>Anastassov Sasho</b> , Bulgaria	41	<b>Boullosa Marisa</b> , Mexico	56
<b>Andjelkovic Marija</b> , Serbia	42	<b>Brezeanu Diana-Andreea</b> , Romania	57
<b>Anopova Valentina</b> , Russia	42	<b>Brocos Oscar</b> , Argentina	57
<b>Anumat Direkrit</b> , Thailand	43	<b>Bryan Andréa</b> , Germany	58
<b>Aparicio Fernandez German</b> , Spain	43	<b>Buratti Graciela Edith</b> , Argentina	58
<b>Apostu Teodorescu Andreea Maria</b> , Romania	44	<b>Bytchkov Iouri</b> , Russia	59
<b>Apostu Teodorescu Daniel Nicu</b> , Romania	44		
<b>Arias Marcela</b> , Mexico	45		
<b>Arichi Yoshito</b> , Japan	45	<b>Cambeiro Ana</b> , Spain	59
<b>Arnakis Dona</b> , Romania	46	<b>Campos Dos Santos Márcia</b> , Brazil	60
<b>Aslanoğlu Fatma</b> , Turkey	46	<b>Capobianco D.</b> , USA	60
<b>Aubert Patrick</b> , France	47	<b>Carambia Alejandra</b> , Argentina	61
		<b>Caratănase Răzvan-Constantin</b> , Romania	61
		<b>Carnero Juan Sebastián</b> , Argentina	62
<b>Babkiewicz Kazimierz</b> , Poland	47	<b>Carrasco Gutiérrez Emilio</b> , Mexico	62
<b>Baeyens Martin R.</b> , Belgium	48	<b>Caruso Annalicia</b> , Italy	63
<b>Bahar Tezcan</b> , Bulgaria	48	<b>Castillo Bautista Raymundo</b> , Mexico	63
<b>Balci Kecime Burçin</b> , Turkey	49	<b>Castro Adriano</b> , Brazil	64
<b>Baldini Gene</b> , Italy	49	<b>Castro Guzmán Christian Jesus</b> , Mexico	64
<b>Balsamo Vincenzo</b> , Italy	50	<b>Catargiu Constantin</b> , Romania	65
<b>Basauri Benazir Torres</b> , Peru	50	<b>Cattelani Raúl</b> , Uruguay	65
<b>Băluță Lörincz Loretta</b> , Romania	51	<b>Čengić Plamenko</b> , Croatia	66
<b>Bellini Giuliana</b> , Italy	51	<b>Cengil Gülseher</b> , Turkey	66

<b>Cherubim Fernando, Brazil</b>	67	<b>Easton Isabel, Uruguay</b>	82
<b>Chia Fan Ivonne, Chile</b>	67	<b>Eesmaa Eve, Estonia</b>	82
<b>Chio Luciane, Brazil</b>	68	<b>Eizāns Andrejs Māris, Latvia</b>	83
<b>Chirachaisakul Kraisak, Thailand</b>	68	<b>Eren Sezer, Turkey</b>	83
<b>Chonthicha Sanangpob, Thailand</b>	69	<b>Erman Ana, Argentina</b>	84
<b>Ciocan Elena, Romania</b>	69	<b>Esteban Liliana, Argentina</b>	84
<b>Climent Camacho Gema, Spain</b>	70	<b>Estefanell María José, Argentina</b>	85
<b>Correa Helga, Brazil</b>	70		
<b>Cortez Cristina, Argentina</b>	71		
<b>Coschignano Florencia, Argentina</b>	71	<b>Fedik Alyona, Ukraine</b>	85
<b>Crîmu Claudia, Romania</b>	72	<b>Femenias Victor, Chile</b>	86
<b>Cvejić Ana, Serbia</b>	72	<b>Fiedler Birgit, Austria</b>	86
<b>Cywicki Łukasz, Poland</b>	73	<b>Figueras Ferrer Eva, Spain</b>	87
<b>Czech Adam, Poland</b>	73	<b>Fukuda Mina, Japan</b>	87
		<b>Fusi Carla, Italy</b>	88
<b>Daigle Lillianne, Canada</b>	74		
<b>Damó István, Romania</b>	74	<b>García Maldonado Edwin, Venezuela</b>	88
<b>Danka Attila, Hungary</b>	75	<b>Gardea Ivan, Mexico</b>	89
<b>Darozhka Maryia, Belarus</b>	75	<b>Gedvilaité Evelina, Lithuania</b>	89
<b>Davicino Elena Alejandra, Argentina</b>	76	<b>Gimenez Ruben, Argentina</b>	90
<b>De Oliveira Caldas Ronaldo, Brazil</b>	76	<b>Gligor Traian, Romania</b>	90
<b>Deconinck Jean-Marie, Belgium</b>	77	<b>Golea Alexandra Andreea, Romania</b>	91
<b>Deeto Ackwat, Thailand</b>	77	<b>Grabar Andrew, USA</b>	91
<b>Delelis Diaz Beba, Argentina</b>	78	<b>Grecu Alexandru, Romania</b>	92
<b>Demianyshyn Valerij, Ukraine</b>	78		
<b>Diaconu Gheorghii, Moldova</b>	79		
<b>Diaconu Oxana, Moldova</b>	79	<b>Havasi Tamás, Hungary</b>	92
<b>Dinu Petre, Romania</b>	80	<b>Hayman Carol, USA</b>	93
<b>Doi Daisuke, Japan</b>	80	<b>Heed Maria, Sweden</b>	93
<b>Domingues de Souza Wilson, Brazil</b>	81	<b>Herrera Marco, Peru</b>	94
<b>Dursun Yesim, Turkey</b>	81	<b>Hlavatý Pavel, Czech Republic</b>	94

<b>Hoffer Eleanora</b> , South Africa	95	<b>Kobayashi Jinan</b> , Japan	108
<b>Hoffmann Mariana</b> , Argentina	95	<b>Koch Robert</b> , Argentina	108
<b>Hrapov Sergey</b> , Ukraine	96	<b>Koch Serge</b> , Luxembourg	109
<b>Hung Oi Yee</b> , Hong Kong	96	<b>Koçak Gülbın</b> , Turkey	109
 		<b>Koide Mayumi</b> , Japan	110
<b>Ipirajá Gerson</b> , Brazil	97	<b>Komianou Aria</b> , Greece	110
<b>Isăcescu Magda</b> , Romania	97	<b>Konec Alojz</b> , Slovenia	111
<b>Ivanova-Aleksandrova Denitsa</b> , Bulgaria	98	<b>Konstantakou Anastasia</b> , Greece	111
 		<b>Krasnyk Michael</b> , Ukarine	112
<b>Jakabhai Alexandru</b> , Romania	98	<b>Krolikowski Henryk</b> , Poland	112
<b>Jakubów Jerzy</b> , Poland	99	<b>Kudo Tadataka</b> , Japan	113
<b>Janulis Vaidotas</b> , Lithuania	99	<b>Kupenova Stalinova Kseniya</b> , Bulgaria	113
<b>Jovančov Jelena</b> , Montenegro	100	<b>Kuzu Cansu</b> , Turkey	114
<b>Juárez Anguiano Alejandra</b> , Mexico	100	 	
<b>Julsukorn Chayarat</b> , Thailand	101	<b>Langevin Guy</b> , Canada	114
<b>Jurado Prieto Alejandro Arturo</b> , Mexico	101	<b>Lara Claudio</b> , Italy	115
 		<b>Larsen Torill Elisabeth</b> , Norway	115
<b>Kaewtongtal Patcha</b> , Thailand	102	<b>Lisboa Paulo Roberto</b> , Brazil	116
<b>Kamaş Firat</b> , Turkey	102	<b>Livne Lea</b> , Israel	116
<b>Karaosmanoğlu Özlem</b> , Turkey	103	<b>Lucaci Adriana</b> , Romania	117
<b>Kasai Naomi</b> , Japan	103	<b>Ludueña Silvia Rosa</b> , Argentina	117
<b>Kashkurevich Arlen</b> , Belarus	104	<b>Luković Slavko</b> , Serbia	118
<b>Kawashima Yuriko</b> , Japan	104	 	
<b>Kezele Snežana</b> , Serbia	105	<b>Machado Marcellus</b> , Brazil	118
<b>Kharaneka Karina</b> , Belarus	105	<b>Maki Kinichi</b> , Japan	119
<b>Kiliç Selvihan</b> , Turkey	106	<b>Makiewicz Boguslawa</b> , Poland	119
<b>Kim Hyun-Jin</b> , Korea	106	<b>Maksim Voloshin</b> , Ukraine	120
<b>Kittcharoenwiwat Ariya</b> , Thailand	107	<b>Malyshko Petro</b> , Ukarine	120
<b>Kleiner Diana</b> , Argentina	107	<b>Malyshko Taras</b> , Russia	121
		<b>Managaki Kumiko</b> , Japan	121

<b>Manderscheidt Christina, Romania</b>	122	<b>Nowak Jarosław, Poland</b>	137
<b>Manea Ioan-Radu, Romania</b>	122		
<b>Manni Luiz, Brazil</b>	123		
<b>Medina Sancho Ximena, Chile</b>	123	<b>Ocampo Susana, Argentina</b>	137
<b>Mehrdad Khataei, Iran</b>	124	<b>Oldani Stella Maris, Argentina</b>	138
<b>Menco Bert, Netherland</b>	124	<b>Olivari Julie, Argentina</b>	138
<b>Menjibar Salvador, Spain</b>	125	<b>Olivera Šipka, Bosnia and Herzegovina</b>	139
<b>Mihai Daniela, Romania</b>	125	<b>Ōmori Mio, Japan</b>	139
<b>Mihailov Roumen, Bulgaria</b>	126	<b>Orlov Jüri, Russia</b>	140
<b>Milanov Dimo, Bulgaria</b>	126	<b>Ortega Luciana Maria, Argentina</b>	140
<b>Minář Jaroslav, Czech Republic</b>	127	<b>Ortega Luis Leonardo, Mexico</b>	141
<b>Miranda, André de, Brazil</b>	127	<b>Ortega Victor, Mexico</b>	141
<b>Mitrović Dragoljub, Serbia</b>	128	<b>Otto-Hüttengrund Siegfried, Germany</b>	142
<b>Modolo Bonizza, Italy</b>	128	<b>Özbiçen Eda, Turkey</b>	142
<b>Modreanu Roxana, Romania</b>	129		
<b>Mohallatee David, USA</b>	129		
<b>Molnar Mirko, Serbia</b>	130	<b>Pál Csaba, Hungary</b>	143
<b>Mumcu Tuğçe, Turkey</b>	130	<b>Paraschivescu Valter, Romania</b>	143
<b>Muñoz Garcia Eduardo, Mexico</b>	131	<b>Parashkevova Irena, Bulgaria</b>	144
<b>Murauskaité Renata, Lithuania</b>	131	<b>Pató Károly, Hungary</b>	144
		<b>Pavon Emilio, Spain</b>	145
		<b>Pecoraro Toni, Italy</b>	145
<b>Nakjarast Thamarat, Thailand</b>	132	<b>Peeters Goedele, Belgium</b>	146
<b>Nani Corina, Romania</b>	132	<b>Pekmener Oya, Turkey</b>	146
<b>Nanpimai Kasemsan, Thailand</b>	133	<b>Pelonis Panayotis, Greece</b>	147
<b>Nastenko Valery, Ukarine</b>	133	<b>Petrović Jelena, Bosnia and Herzegovina</b>	147
<b>Naşcu Vasile, Romania</b>	134	<b>Petca Ovidiu, Romania</b>	148
<b>Natteri de la Paz Veronica Alejandra, Peru</b>	134	<b>Phadonsak Virapong, Thailand</b>	148
<b>Nesterchuk Sergey, Russia</b>	135	<b>Piatkowski Hubert, Poland</b>	149
<b>Neumann Dani, Luxembrourg</b>	135	<b>Piazza Vincenzo, Italy</b>	149
<b>Niścior Barbara, Poland</b>	136	<b>Pires Jussara, Brazil</b>	150
<b>Nobrega Ana, Venezuela</b>	136	<b>Plata Rosas María Isabel, Colombia</b>	150

<b>Pomîrleanu Dumitru</b> , Moldova	151	<b>Sánchez Mara</b> , Argentina	164
<b>Ponzano Regina</b> , Argentina	151	<b>Sánchez Martinez Karla Sarahi</b> , Mexico	164
<b>Popovici Radu</b> , Moldova	152	<b>Sander Margret</b> , Germany	165
<b>Potočnik Danica</b> , Slovenia	152	<b>Sandor Cristina</b> , Mexico	165
<b>Protsyshyn Yulia</b> , Ukraine	153	<b>Sano Hiroaki</b> , Japan	166
<b>Puiu Anna-Elena</b> , Romania	153	<b>Sano Takao</b> , Japan	166
<b>Pumar Maria</b> , Argentina	154	<b>Santana Silvia Raquel</b> , Argentina	167
 		<b>Sassaki Barile Rutmi</b> , Brazil	167
<b>Quinteros Susana</b> , Argentina	154	<b>Sawicka Helena</b> , Poland	168
<b>Quispe Andrea Natividad</b> , Peru	155	<b>Schuselka Elfi</b> , Austria	168
 		<b>Schvarzman Mauricio</b> , Argentina	169
<b>Radonjic Simonida</b> , Serbia	155	<b>Selejan Elena-Felicia</b> , Romania	169
<b>Radu Aura Evelina</b> , Romania	156	<b>Sengir Sena</b> , Turkey	170
<b>Ramik Tadeusz</b> , Poland	156	<b>Sengir Zehra</b> , Turkey	170
<b>Riccardi Andrea</b> , Argentina	157	<b>Sergeev George</b> , Ukraine	171
<b>Rodriguez Emerick</b> , Mexico	157	<b>Setiawan Reno Megy</b> , Indonesia	171
<b>Roncea Sebastian-Florin</b> , Romania	158	<b>Shatsila Yuliya</b> , Belarus	172
<b>Rothberg Marina</b> , Argentina	158	<b>Shota Nishio</b> , Japan	172
<b>Ruiz Ibarra Antonio</b> , Mexico	159	<b>Silva Carlos Alberto</b> , Brazil	173
 		<b>Siniossoglou Amaryllis</b> , Greece	173
<b>Saavedra Celeste</b> , Argentina	159	<b>Sisli Nesli</b> , Turkey	174
<b>Saccomano Blanca</b> , Argentina	160	<b>Sitari Vasile</b> , Moldova	174
<b>Sacristán Juan</b> , Mexico	160	<b>Skachkov Kirill</b> , Ukraine	175
<b>Saeki Chikahide</b> , Japan	161	<b>Snoch-Pawlowska Alicja</b> , Poland	175
<b>Sakamoto Natsuko</b> , Japan	161	<b>Soldani Nathalie</b> , Belgium	176
<b>Sakurai Sadao</b> , Japan	162	<b>Solla Fernanda</b> , Brazil	176
<b>Šalamon Arpad</b> , Serbia	162	<b>Solla Rosario</b> , Brazil	177
<b>Salonen Jouni</b> , Finland	163	<b>Somsuk Surapong</b> , Thailand	177
<b>Samosyuk Olga Aleksandrovna</b> , Russia	163	<b>Spicoli Susana</b> , Argentina	178
		<b>Stephanidi Photini</b> , Greece	178
		<b>Suárez Graciela</b> , Argentina	179
		<b>Suneya Tsukiji</b> , Japan	179

<b>Szepessy Bela</b> , Hungary	180	<b>Woś Czesław Kazimierz</b> , Poland	193
<b>Szplit Magda</b> , Poland	180		
<b>Szwarcberg Rosa</b> , Argentina	181		
<b>Şuruba Natalia</b> , Moldova	181	<b>Yahoudzik Vera</b> , Belarus	193
<b>Tarasco Pietro Paolo</b> , Italy	182	<b>Yamada Yuko</b> , Spain	194
<b>Tekić Danja</b> , Serbia	182	<b>Yamada Yuko</b> , Japan	194
<b>Titoiu Ion</b> , Romania	183	<b>Yamashita Maho</b> , Japan	195
<b>Toker Jawerbaum Eva</b> , Argentina	183	<b>Yanakiev Ivo Sotirov</b> , Bulgaria	195
<b>Tonsanoi Mintra</b> , Japan	184	<b>Yauri Alvarez Melissa</b> , Peru	196
<b>Tsuboi Fusano</b> , Japan	184	<b>Yeman Izzet</b> , Turkey	196
<b>Tsuda Keiko</b> , Japan	185	<b>Yutthana Nimgate</b> , Thailand	197
<b>Uchida Shehei</b> , Japan	185	<b>Zawadzka Agnieszka</b> , Poland	197
<b>Ugaz Alicia</b> , Peru	186	<b>Zelaya Rubén</b> , Argentina	198
<b>Üğur Samet</b> , Turkey	186	<b>Zeljić Nenad</b> , Serbia	198
<b>Varga Hannelore</b> , Romania	187	<b>Zoidi Popi</b> , Greece	199
<b>Vega Vivas Mauricio</b> , Mexico	187	<b>Zor Ali</b> , Turkey	199
<b>Vieira Gabriel</b> , Brazil	188	<b>Zsombori Renata</b> , Romania	200
<b>Viñamata Carolina</b> , Mexico	188	<b>Zsombori Robert</b> , Romania	200
<b>Vinck Linda</b> , Belgium	189	<b>Žviliūtė Živilė</b> , Lithuania	201
<b>Voloshin Makhata George</b> , Ukarine	189	 	
<b>Voştinar Daniela Areta</b> , Romania	190	<b>Craig Briar</b> , Canada	203
<b>Wada Kiyo</b> , Japan	190		
<b>Wieczorek Agata</b> , Poland	191		
<b>Wieczorek Krzysztof</b> , Poland	191		
<b>Wilson Roberto da Silva</b> , Brazil	192		
<b>Woodborne Judy</b> , South Africa	192		